

Od dziś w każdy czwartek sierpnia zamieszczamy specjalny dodatek dla uczniów i rodziców „Do szkoły”. Znajdą tam nasi Czytelnicy informacje na temat zakupów szkolnych (pocztówki, zeszyty, plecaki, przybory szkolne itp.). Zapraszamy do lektury.



W „Ursusie” Jan Olszewski zdeklasował konkurentów

## Konwent do lamusa

Jan Olszewski wystąpił na konferencji prasowej w „Ursusie”, gdzie ogłoszono wyniki zakładowego rankingu prezydenckiego. Wygrał go Olszewski uzyskując 60 proc. głosów załogi. Inni kandydaci byli daleko w tyle: Tadeusz Zieliński – 9,4 proc., Lech Wałęsa – 8,3 proc., Hanna Gronkiewicz-Waltz – 8 proc. Ostatni był Jacek Kuroń (2,5 proc.), z którym wygrał nawet postkomunistyczny kandydat Aleksander Kwaśniewski (7,8 proc.).

Olszewski proponuje zamknąć Konwent św. Katarzyny, gdyż, jak to określił, prace Konwentu „w sposób naturalny dobiegły końca”. – Nie bardzo widać w tym momencie możliwości posunięcia się dalej – odpowiedział na pytanie o szanse wyłonienia jednego kandydata prawicy skupionej przy kościele św. Katarzyny.

Olszewski uważa, że to co można było osiągnąć „zostało już skonsolidowane”. Dlatego w najbliższym czasie powinien nastąpić jakiś akt

formalnego zakończenia działalności Konwentu.

Były premier mówił o sytuacji na prawicy: – Po naszej stronie istnieje pewnego rodzaju samoczynna i samoustanowiona blokada uniemożliwiająca nam stanięcie do wyborczej konfrontacji.

Taka sytuacja to patologia, zdaniem Olszewskiego, szczególnie gdy kandydaci ugrupowań i środowisk lewicowych prowadzą kampanię od wielu miesięcy.

Przełamanie tej blokady była decyzja komitetu Olszewskiego w sprawie zbierania podpisów. Nie było to złamanie procedury Konwentu, jak zarzucają mu niektórzy uczestnicy prawicowych prawyborów, ponieważ Konwent dopuszczał możliwość zbierania podpisów, gdyby procedura prawyborcza przedłużała się.

(mars,PAP)

Nie spieszmy się ze spadkami i darowiznami!

## Dom bez podatku

Wszyscy zainteresowani przejęciem spadku lub darowizny, którzy chcą zapłacić od nich mniejszy podatek, nie powinni spieszyć się z załatwianiem formalności. Już 25 sierpnia wejdą w życie zmiany w ustawie o podatku od spadków i darowizn. Nowelizacja ta oznacza możliwość zapłacenia podatku niższego niż obecnie obowiązuje, albo nie trzeba będzie w ogóle płacić za spadek czy darowiznę.

Nowe przepisy zmniejszają obciążenie podatkiem spadkobierców i obdarowanych. Wyższe będą kwoty wolne od podatku oraz zostaną wprowadzone niższe stawki podatkowe. Zaś mieszkania lub domy o powierzchni do 110 metrów kwadratowych będzie można przejmować bez płacenia podatku w drodze spadku lub darowizny (pod pewnymi warunkami!).

Nowelizacja ustawy wprowadza zmniejszone stawki podatku dla poszczególnych grup spadkobierców. Będą one wynosiły do 7 proc. w pierwszej grupie podatkowej (małżonek, dzieci, rodzeństwo), do 12 proc. w drugiej grupie podatkowej (dalsi krewni) i do 20 proc. w trzeciej grupie (pozostałe osoby). Obecnie obowiązujące stawki to: do 15 proc. w pierwszej grupie podatkowej, do 32 proc. w drugiej i 45 proc. w trzeciej. Tak więc zmiana tych stawek podatkowych oznacza, że już od 25 sierpnia podatek od spadku czy darowizny będziemy płacić niższy niż wynosiłby obecnie.

Cd. na str. 2.

Podobno mają wrócić

## UFO nad Rynem

W nocy z piątego na szóstego lipca nad Rynem pomiędzy godziną 23 a 24 ukazał się Niezidentyfikowany Obiekt Latający (NOL). Jeden z mieszkańców Rynu odebrał telepatycznie sygnał, że kosmici „jeszcze tam wrócą”.

NOL był widziany w dwóch miejscach. Nad osiedlem „Mazurskie” i nad jeziorem Orło, na trasie Ryn – Sterlówki Wielkie. Zauważyli go wędkarze i powracająca z dyskoteki młodzież. Z relacji naocznych świadków wynikają różnice kolorami kul, inni zobaczyli lekko splaszony spodek, świecący białym i białozielonym kolorem. Obiekt leciał z kierunku Giżycka z dużą prędkością.

W „Gazecie Ryńskiej” napisano, że jeden ze świadków zdarzenia otrzymał

telepatycznie informację, że 11 sierpnia o godzinie 23.20 pojawią się cztery pojazdy UFO. Staną one na wysokości 64 metrów nad powierzchnią jeziora Orło. Wcześniej o godz. 11.33 tego samego dnia nastąpią zakłócenia w odbiorze II programu TVP. Natomiast o godz. 15.39 w odbiornikach ma pojawić się inny obraz, niż miałyby to wynikać z programu telewizyjnego. Potem eskadra ma odlecieć w kierunku Giżycka.

O opinię na ten temat poprosiliśmy wydawcę kwartalnika UFO.

– Bardzo często zdarzały się przypadki, kiedy kosmici pokazywali się ludziom i zapowiadali swój powrót w określonym terminie. Niestety, dotąd nie odnotowano wypadku, żeby NOL dotrzymał słowa.

(mag)



Wczoraj ratowano Jagiellonię

## Strasznie i śmiesznie

Wczoraj w siedzibie Jagiellonii odbyło się spotkanie przedstawicieli lokalnych władz z piłkarzami i działaczami. Naprędcie ustalono awaryjny program ratowania klubu.

Podczas spotkania padło wiele krytycznych uwag pod adresem zarządu Jagiellonii. Niestety, działacze momentami zachowywali się śmiesznie (czytaj na stronie 16: „Pietrzak by ich kupił”), aczkolwiek sytuacja klubu jest tragiczna, lecz nie beznadziejna.

Relacja ze spotkania na stronie 16. (mag)

Wiceprezydent Białegostoku Marek Kozłowski (z prawej) był najbardziej konkretnym uczestnikiem wczorajszego spotkania w Jagiellonii.

Fot. I. Wysocki

Wakacyjny „nadmiar” walut

## Na drobne wydatki

W kantorach pojawia się sporo osób chcących kupić franki francuskie, belgijskie, funty brytyjskie, czeskie i słowackie korony. Właściciele kantorów twierdzą, że nie mają jednak z tego powodu wysokich zarobków. Klienci kupują bowiem najczęściej drobne ilości walut.

Wzrost zainteresowania obcą walutą związany jest z wyjazdami wakacyjnymi za granicę. Jednak ilość kupowanych franków oscyluje najczęściej w granicach 200–500, lirów włoskich – 100–200 tys. Niewiele się też kupuje funtów brytyjskich, franków belgijskich, koron czeskich i słowackich.

Płotka niesie, że właściciele kantorów w miejscowościach turystycznych niechętnie kupują niemieckie marki – w związku z napływem turystów z Niemiec mają nadmiar tej waluty i chętniej widzą u siebie kupujących.

– To bzdura! – twierdzi jeden z właścicieli kantorów. – Właśnie teraz jest bessa na marki. Mylą się ci, którzy sądzą, że zarabiamy krocie na turystach z Niemiec. Oni sprzedają jednorazowo po 50 marek ...

Prawdziwy dochód kantorów mają z Polaków przyjeżdżających „po wakacjach” – ci sprzedają wówczas po 2000 marek.

Mniej niż kilka miesięcy temu kupuje się również dolarów. Między innymi dlatego, że mniej osób wyjeżdża na handel za wschodnią granicę – kupuje się tam tanio papierosy za dolary. Handlarze więc wcześniej zaopatrują się w „zielone” w kantorach.

Tradycyjnie z dolarami przyjeżdżają do Polski na handel Rosjanie, by w kantorach zamienić je na zlotówki.

(J.B.), Fot. I. Wysocki

## Kołodko z ogórkiem

Z ogórkiem w rękę rozpoczął wczoraj spotkanie z dziennikarzami wicepremier, minister finansów Grzegorz Kołodko informując, że w lipcu po raz pierwszy od 100 miesięcy nie tylko nie ma inflacji, ale ceny nawet spadły o ok. 0,3–0,5 proc. w porównaniu z czerwcem.

Zdaniem Kołodki, łącznie z lipcem – licząc od początku roku – inflacja wynosi ok. 13 proc.

O wariantach podatków od osób fizycznych przygotowywanych przez Ministerstwo Finansów piszemy na str. 2.



**W lasach na Białostoc-  
czyźnie utrzymuje się za-  
grożenie pożarowe.  
Piszemy o tym na str. 3  
w teście „Ciągła groźba  
ognia”.**



**KOWALIOW NADAL  
ROSYJSKIM RPO**

Siergiej Kowaliow pozostaje rzecznikiem praw obywatelskich przy prezydencie Rosji, zapewnił w środę doradca prezydenta Jelcyna ds. prawnych Michaił Krasnow. Dekret o odwołaniu Kowaliowa ze stanowiska rzecznika praw obywatelskich przy prezydencie Rosji nie został jeszcze podpisany i, być może, w ogóle nie będzie podpisany chociaż idea taka była – powiedział Krasnow na konferencji prasowej w Moskwie.

**KATASTROFA  
W MEKSYKU**

Co najmniej 25 osób zginęło, a 26 zostało rannych w wyniku czołowego zderzenia dwóch autobusów na pograniczu stanów Nuevo Leon i San Luis Potosi w północno-wschodniej części Meksyku.

Bezpośrednią przyczyną tej jednej z największych od kilku lat w Meksyku katastrof drogowych była prawdopodobnie nadmierna prędkość obu pojazdów.

**NALOT NA BAZE**

Dwa samoloty izraelskie zaatakowały w środę rano bazę radykalnej organizacji palestyńskiej Ludowy Front Wyzwolenia Palestyny – Ogólne Dowództwo w miejscowości Sultan Jakub we wschodnim Libanie.

Piloci wystrzelili 6 rakiet typu powietrze – ziemia przeciwko celom palestyńskim, znajdującym się 3 kilometry od posterunku Masna na granicy libańsko-syryjskiej. Ta część Libanu jest kontrolowana przez armię syryjską.

**PETARDA  
W AGENCJI**

Petarda eksplodowała w nocy z wtorku na śróde w agencji towarzyskiej przy ul. Grójeckiej w Warszawie. Nikt nie ucierpiał. W wyniku wybuchu powstał pożar, który ugasił pracownicy agencji; straty są niewielkie.

Motywy tego zamachu są nieznane. Właściciel agencji, 27-letni Artur K. odmówił współpracy z policją; nie chciał wyjaśnić okoliczności wybuchu, ani wyjawiać swoich podejrzeń.

**PETER GRAF  
ARESztOWANY**

Podejrzany o oszustwa podatkowe Peter Graf, ojciec tenisistki Stefii Graf, został wczoraj aresztowany w swym rodzinnym domu w Bruhlu (zachodnie Niemcy) – poinformowała prokuratura w Mannheim.

Podkreślono, iż Peter Graf został aresztowany, ponieważ istniała obawa, że może uciec, bądź zniszczyć świadczące przeciwko niemu dowody.

(PAP)

**Grzegorz Kołodko jest przeciwny wprowadzeniu 18 proc. stawki podatkowej dla osób fizycznych**

# Warianty ministerstwa

Grzegorz Kołodko, wicepremier, minister finansów, jak poinformowała Polska Agencja Prasowa, stwierdził wczoraj, że nie zyskała jego akceptacji propozycja wprowadzenia 18 proc. stawki podatkowej do tabeli podatku dochodowego od osób fizycznych na rok przyszły. Minister jest przeciwny wprowadzaniu zmian w skali podatkowej. Już w przyszłym tygodniu rząd będzie analizować kilka przygotowanych wariantów tabel podatkowych wraz ze skutkami dla budżetu, wynikającymi z ewentualnych zmian.

Zgodnie z przyjętymi przez Radę Ministrów założeniami do przyszłorocznego budżetu, dochody państwa zostały oparte na stawkach podatku dochodowego, które obowiązują w tym roku. Jednak rząd chce rozważyć możliwość wprowadzenia dodatkowej 18 proc. stawki dla osób mających najniższe dochody. Grzegorz Kołodko uważa, że wprowadzenie takiej stawki jest równoznaczne z podwyższeniem obciążeń podatkowych dla ok. 70-75 proc. podatników (przy założeniu, że dochody budżetu pozostają na poziomie jak przy stawkach 21, 33 i 45 proc.). Zdaniem ministra finansów, wprowadzenie najniższej stawki wymagałoby przebudowy całej tabeli i wprowadzenia dodatkowych stawek, np. 24 i 38 proc., a także nowych progów, od których płacone byłyby takie podatki.

Według analiz Ministerstwa Finansów, można wprowadzić stawkę 18 proc. przy czterostopniowej skali podatkowej (tj. 18, 21, 33 i 45 proc.) – ale wówczas z tego najniższego opodatkowania mogłoby skorzystać tylko ok. 2 proc. podatników, których roczny dochód nie przekraczałby 1500 zł. W grupie tej nie znajdują się emeryci i renciści tzw. pracownicy. Przy takim wariantcie dochody budżetu państwa zmniejszyłyby się o ok. 950 mln zł.

Proponuje się też wariant skali z pięcioma stawkami podatkowymi: 18 proc. (dochód do 1500 zł), 21 proc. (dochód do 10600 zł), 28 proc. (do 21200 zł), 36 proc. (do 31800 zł) i 45 proc. powyżej 31800 zł). Przy tym wariantcie najniższy podatek płaćliby ok. 2 proc., a większość płaćcych obecnie

21 proc. byłaby w trzeciej i czwartej grupie podatkowej. Wpływy do budżetu byłyby wyższe o ok. 63 mln zł.

Jest również inny wariant z pięcioma stawkami podatku, tj. 18 proc. (dochody do 3200 zł), 23 proc. (dochody do 10600 zł), 28 proc. (do 21200 zł), 33 proc. (do 31800 zł), 40 proc. powyżej ostatniej kwoty. Przy tym wariantcie podatek według najniższej stawki płaćliby ok. 5,4 proc. podatników. Natomiast ok. 70 proc. płaćcych obecnie 21 proc. byłoby objętych stawką 23 proc. Przy zastosowaniu tego wariantu dochody państwa byłyby większe o ok. 282 mln zł.

Zaś przy innym wariantcie z pięcioma stawkami progi podatkowe wyglądałyby następująco: 18 proc. (dla dochodów do 3200 zł), 22 proc. (do 9200 zł), 26 proc. (do 15200 zł), 32 proc. (do 21200 zł) i 40 proc. (powyżej 21200 zł). W tym przypadku ok. 50 procent podatników płaćcych obecnie 21 proc. oddałoby fiskusowi 22 proc. swoich dochodów. Budżet zyskałby ok. 17 mln zł.

Istnieje również wariant z sześcioma stawkami, tj. 18 proc. – do 5400 zł, 20 proc. – do 8100 zł, 24 proc. – do 10800 zł, 30 proc. – do 13500 zł, 38 proc. – do 16200 zł oraz 45 proc. – powyżej ostatniej kwoty. Ten wariant byłby korzystny dla wszystkich mających dochody do 12500 zł, a straciliby pozostali. Budżet zyskałby 20 mln zł.

(doz)

**Według prognoz Centralnego Urzędu Planowania**

# Starzejąca się Polska

Centralny Urząd Planowania przewiduje, że w 2000 r. liczba ludności Polski przekroczy 39 mln, a dziesięć lat później będzie nas już ok. 40 mln. Zdaniem ekspertów z CUP, w najbliższych dekadach spodziewać się należy pewnych zmian w strukturze demograficznej ludności. Systematycznie spadać będzie liczba dzieci i młodzieży, wzrastać natomiast liczba osób w wieku produkcyjnym oraz emerytów i rencistów.

Ekspert z departamentu rozwoju społecznego CUP prognozują, że w najbliższych latach obserwować będziemy w Polsce dalszy spadek przyrostu naturalnego. Wskaźnik ten zmniejszy się z 4,3 promila w 1990 r. do 2,1 promila w 2010 r. (w 1982 r. wyniósł on 10,2 promila). Malejąca liczba urodzeń nie będzie więc gwarantowała już prostej zastępowalności pokoleń, co oznacza, że polskie społeczeństwo będzie się gwałtownie i systematycznie starzeć. Zmniejszy się populacja dzieci w wieku przedszkolnym i chodzących do szkół podstawowych. Do końca XX wieku zwiększy się natomiast liczba młodzieży w wieku szkoły średniej oraz wyższej.

Zdaniem specjalistów z CUP, wymagać to będzie prowadzenia odpowiedniej polityki, zwłaszcza edukacyjnej. Niezbędne stanie się m.in. poprawienie warunków organizacyjnych i finansowych wyższych uczelni oraz utrzymanie pomocy materialnej dla uboższych studentów.

Coraz więcej młodych ludzi zacznie też zakładać rodziny (większy popyt na mieszkania i dobra trwałe użytku) oraz poszukiwać pracy.

W latach 1995 – 2005 liczba osób w wieku produkcyjnym zwiększy się o ponad 1,5 mln (kolejny 1 mln przybędzie w następnej dekadzie). Większość będzie szukała zatrudnienia w miastach. Szczególnie trudna stanie się więc – w warunkach silnej konkurencji ze strony dobrze wykształconej młodzieży – sytuacja na rynku pracy osób nieco starszych, zbliżających się do emerytury.

CUP ocenia, że do 2010 r. systematycznie będzie rosła liczba osób w wieku poprodukcyjnym (tylko do końca bieżącego stulecia liczba osób w wieku 70-79 lat wzrośnie o ok. 700 tys.).

(PAP)

## Święto proroka Eliasza

W Białymstoku odbyły się wczoraj prawosławne obchody święta proroka Eliasza. Uroczystą liturgię z udziałem duchowieństwa, w tym gości z Ukrainy, Białorusi i Litwy, odprawił abp Sawła – ordynariusz prawosławnej diecezji białostocko-gdańskiej.

Uroczystości miały miejsce w białostockiej parafii pod wezwaniem proroka Eliasza. Po nabożeństwie poświęcono miejsce pod nowy cmentarz parafialny.

(PAP)

## Papież o Powstaniu Warszawskim

## Nie zapominajmy przeszłości

Zwracając się na zakończenie śródowej audycji generalnej do pielgrzymów różnych narodowości zebranych w auli Pawła VI Jan Paweł II przywitał szczególnie serdecznie pielgrzymkę z Czańca, skąd – jak powiedział – „wywodzi się jego ród”.

Jan Paweł II przypomniał rodakom o rocznicy Powstania Warszawskiego: „Te dni pierwszego sierpnia są historyczne. Minęło wczoraj 51 lat od wybuchu Powstania Warszawskiego, które tak wiele kosztowało, ale tak wiele też zdecydowało w dziejach Polski i Europy. Nie zapominajmy nigdy naszej przeszłości, ażeby z tą świadomością iść w przyszłość z błogosławieństwem Bożym” – powiedział Jan Paweł II do rodaków.

Główną katechezę śródowej audycji Jan Paweł II poświęcił kwestii ekumenizmu. Na ekumenicznej drodze – jak powiedział – „nie należy pamiętać tego, co dzieli, lecz szukać tego, co łączy”.

(PAP)

# Dom bez podatku

C.d. ze str. 1.

Trochę większe będą kwoty wolne od podatku przy spadkach czy darowiznach. Osoby zaliczone do pierwszej grupy podatkowej nie będą płać podatku od spadku lub darowizny, jeśli wartość przyjmowanego mienia nie przekracza kwoty 6100 zł (obecnie 6014 zł). Osoby z drugiej grupy podatkowej będą mogły objąć bez płacenia podatku spadek czy darowiznę o wartości 4600 zł (obecnie 4514 zł), a zaliczeni do trzeciej grupy – 3100 zł (dotychczas 3013 zł).

Przejmując mieszkanie w spadku lub w formie darowizny, warto zacząć do 25 sierpnia. Osoby z pierwszej grupy podatkowej będą mogły korzystać z możliwości niepłacenia podatku przejmując mieszkanie o powierzchni do 110 metrów kwadratowych zarówno w spadku jak i w formie darowizny. Jeśli lokal jest większy, to podatek trzeba będzie zapłacić od nadwyżki metrażu ponad 110 metrów kwadratowych. Osoby z drugiej grupy podatkowej będą mogły skorzystać z takiej ulgi tylko w przypadku, gdy otrzymują mieszkanie w spadku. Wszyscy z trzeciej grupy podatkowej będą mogli przejąć lokal bez podatku tylko gdy otrzymują go w spadku. Tutaj jednak musi być spełniony warunek, iż osoba dziedzicząca mieszkanie przez dwa lata opiekowała się spadkodawcą.

Należy pamiętać, że z podatkowej ulgi mieszkaniowej przy spadku lub darowiznie będzie mogła skorzystać

osoba która: nie jest właścicielem innego mieszkania lub budynku mieszkalnego, nie jest najemcą lokalu i nie dysponuje spółdzielczym lub własnościowym prawem do lokalu. Jeżeli dana osoba nie spełnia tych warunków tj. ma już mieszkanie lub jest najemcą, ale chce skorzystać z ulgi, to musi przepisać je na dzieci czy też zrzec się na rzecz skarbu państwa lub rozwiązać umowę najmu. Po przejęciu mieszkania spadkobierca musi w nim mieszkać przez co najmniej pięć lat. Jeśli wcześniej pozbędzie się lokalu, to zapłaci podatek od spadku i darowizny.

(doz)

**Po podpisaniu porozumienia rosyjsko-czeczeńskiego**

# Wymiana jeńców

Komitet Obrony Czeczenii, który we wtorek wieczorem zebrał się pod przewodnictwem Dżochara Dudajewa, zaaprobował rosyjsko-czeczeńskie porozumienie o wojskowych aspektach uregulowania konfliktu w Czeczenii. W środę w Groznm rozpoczęła się wymiana jeńców i zakładników przetrzymywanych przez obie strony.

Wczoraj po południu przed siedzibą misji OBWE w Groznm strona czeczeńska przekazała przedstawicielom dowództwa rosyjskiego dwóch

żołnierzy rosyjskich, a Rosjanie uwolnili trzech bojowników czeczeńskich, którzy byli przetrzymywani w jednym z tzw. obozów filtracyjnych.

Strona rosyjska przekazała przedstawicielom Dudajewa nazwiska 1325 jeńców i osób podejrzanych o przynależność do „nielegalnych ugrupowań zbrojnych”, które są przetrzymywane w „obozach filtracyjnych”. W niewoli czeczeńskiej – jak twierdzi Moskwa – jest ok. 300 rosyjskich żołnierzy.

(PAP)

## EKSPRESEM

● W Dubiczach Osocze, na trasie Hajnówka – Bielsk Podlaski, 78-letni rowerzysta wymusił pierwszeństwo jazdy na samochodzie ciężarowym star 200. Mężczyzna zmarł w szpitalu na skutek odniesionych obrażeń ciała.

● Natomiast w Sokółce, na ul. Marińskiej, wymuszenia pierwszeństwa na jalczu dopuścił się motocyklista. Obrażenia ciała doznała pasażerka jednoślada. Odwieziono ją do szpitala.

● W Łomży, na Al. Legionów, fiat 126 nie zachowujący należytego odstepu uderzył w tył poloneza. Obrażenia do-

znały dwie kobiety: kierowca i pasażerka fiata.

● W Gatnem, gmina Augustów, zapalił się samochód ciężarowy renault 340 z przyczepą, przewożący środki czystości. Przyczyną było zablokowanie osi koła naczepy. Straty wyniosły 10 tys. zł.

● W Zalesiu, gmina Elk, w Zakładzie Rolnym „Agrofox”, spaliło się urządzenie do produkcji pasz, w miejscowości Szindokiemie, gmina Puńsk – dach domu mieszkalnego, a w Kukowie, gmina Suwałki – opuszczone zabudowania.

(a)





Mimo że stopień zagrożenia pożarowego spadł z trzeciego na drugi

## Ciągła groźba ognia

Pomimo nieznacznych opadów, które w ostatnich dniach nawiedziły Białostoczną w lasach utrzymuje się zagrożenie pożarowe.

– Opady były lokalne i niewielkie, dlatego sytuacja poprawiła się tylko w niektórych miejscach – powiedział „Współczesnej” Paweł Chojnowski z Rejonowej Dyrekcji Lasów Państwowych w Białymstoku. – Stopień zagrożenia pożarowego

spadł z trzeciego na drugi, jednak w wielu miejscach województwa utrzymuje się duże ryzyko powstania pożaru.

– Tradycyjnie najwyższe zagrożenie utrzymuje się w nadleśnictwach Dojlidy, Żednia i Bielsk Podlaski – mówi Paweł Chojnowski.

Właśnie te lasy, ze względu na położenie w pobliżu dużych miast, w sposób szczególny są narażone na penetrację turystów, których obecność zwiększa zagrożenie zaprószeniem ognia.

Zdaniem białostockiej dyrekcji lasów, sytuacja na Białostocczyźnie jest lepsza niż w innych miejscach Polski.

– U nas jest chłodniej i czasami trochę popada – mówi Paweł Chojnowski.

Najwięcej pożarów notuje się na zachodzie Polski, a szczególnie w województwie zielonogórskim, gdzie w pierwszej połowie bieżącego roku wybuchło ich aż 235. Tymczasem na terenie działania białostockiej dyrekcji lasów zanotowano do końca lipca 80 pożarów.

Nie znaczy to, że sytuacja jest dobra.

– Dlatego zalecamy we wszystkich lasach zachowanie szczególnej ostrożności – mówi Paweł Chojnowski. – Przede wszystkim należy myśleć, zwracać uwagę na to, co się dzieje i w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości natychmiast alarmować.

(mr) Fot. M. Kość

## Dyżur posła

Krzysztof Wolfram, poseł Unii Wolności, zaprasza mieszkańców Drohiczy na swój dyżur poselski. Odbędzie się on dzisiaj, 3 sierpnia, w godz. 12–13 w kawiarni Miejsko – Gminnego Ośrodka Kultury w Drohiczy przy ul. Kraszewskiego 13, tel. 557-069. (RR)

Dzieci z Czarnobyla gośćmi Hajnówki

## Dołożymy starań

Dziś, 3 sierpnia, przybędzie do Hajnówki trzydziścioro dzieci ze strefy Czarnobyla. Na skraju Puszczy Białowieskiej spędzą dwa tygodnie, nabierając sił i zdrowia.

– Przed półtora tygodniem zatelefonowała do mnie nasza pani burmistrz. Prosiła o pomoc w przyjęciu dzieci. Z takim samym apelem zwróciła się także miejscowa parafia prawosławna. Nie wypadło odmówić, ani zasłaniać okresem urlopowym. Wszystkie przygotowania wykonane zostały błyskawicznie – mówi kierowniczka przedszkola nr 4, Halina Żegunia.

W tym właśnie przedszkolu będą przebywać mali goście. Zostaną umieszczeni w trzyosobowych pokojach. Opiekę sprawować będzie pięciu pracowników przedszkola oraz dwu wychowawców, którzy przybędą razem z dziećmi. Kuchnia zapewni zestaw posiłków. Część niezbędnych produktów żywnościowych, a także fundusze zapewni parafia prawosławna. Zgłosiło się też kilku życzliwych sponsorów.

– W czwartek już od rana będziemy czekać na naszych gości. Dołożymy starań, aby czuli u nas jak najlepiej – zapewnia Halina Żegunia.

(h)

We wrześniu do Włoch za 30 procent ceny

## Taniej na wczasy po sezonie

W tym roku szczyt sezonu urlopowego przypadł na koniec lipca – twierdzą białostockie biura turystyczne. W sierpniu w krajowych ośrodkach wypoczynkowych będzie trochę luźniej. Ci, którzy wybierają się na wczasy pod koniec tego miesiąca lub we wrześniu, zapłacą o 10-70 procent mniej, niż w tradycyjnym sezonie urlopowym.

Od lat wiadomo, że urlop w czerwcu, wrześniu lub listopadzie jest znacznie tańszy niż w lipcu i sierpniu. Mimo tego na wypoczynkowe wyjeżdża wtedy znacznie mniej osób.

– Z rozmów z klientami wynika, że chętnie wybraliby tańsze wczasy w późniejszych terminach, ale mają dzieci w wieku szkolnym – mówi pracownik białostockiego biura turystycznego „Biał-Tur”. – Z konieczności są więc zmuszeni wypoczywać w lipcu i sierpniu.

Ceny zaś wczasów w tych miesiącach są znacznie wyższe. Dla porównania 2-tygodniowe wczasy w ośrodku wypoczynkowym w Rowach nad Bałtykiem od 10 do 24 sierpnia kosztują 590 zł. Ten sam wyjazd na przełomie sierpnia i września będzie kosztował o 130 zł mniej. Kto chce wypoczywać w Jarosławcu (również nad morzem) na turnusach do 30 sierpnia musi zapłacić 620 zł. Po tym terminie jest taniej o 115 zł. Jeszcze większe są różnice w cenach wczasów zagranicznych.

## Dla chorych na SM

Oddział Pomocy Osobom z SM Katolickiego Stowarzyszenia „Pokój i Dobro” w Łomży wraz z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Białymstoku zaprasza osoby chore na stwardnienie rozsiane oraz członków ich rodzin, opiekunów i wszystkich tych, którzy chcą lub będą chcieli pomóc w utworzeniu Koła Osób z SM w Białymstoku.

Spotkanie odbędzie się w dniu 7 sierpnia w Dziennym Domu Pomocy Społecznej ul. Nowogrodzka 5 o godz. 16.00. (MK)

## W Płaskiej Gminny festyn

Wójt gminy Płaska, Bogdan Wysocki, zaprasza turystów i mieszkańców na gminny festyn sportowo – rekreacyjny.

Impreza odbędzie się w najbliższą niedzielę, 6 sierpnia o godz. 12 na Bindudzie Kudryki koło Rudawki. W programie m.in. konkurencje sportowe, pokaz ogni sztucznych oraz zabawa ludowa. (m)

Telewizyjna „dwójka” zaczyna cykl audycji dla mniejszości narodowych

## Dwa oblicza białoruskości

Program II TVP – w ramach Telewizyjnego Kuriera Kresowego – przygotowuje się do emisji audycji przeznaczonych dla mniejszości narodowych. Jako pierwsza szerszemu gronu odbiorców zaprezentuje się zamieszkująca w Polsce mniejszość białoruska.

Rozmowy z Zarządem Telewizji Polskiej SA doprowadziły do podjęcia decyzji, dzięki której mniejszości narodowe zamieszkujące Polskę otrzymają swój czas na antenie programu II. Na razie będą to krótkie audycje, choć po utworzeniu ośrodka telewizyjnego w Białymstoku ich czas emisji z pewnością ulegnie wydłużeniu.

Tymczasem wokół pierwszego – z pięciu przewidzianych do emisji w tym roku – programu realizowanego przez mniejszość białoruską, zdążyły pojawić się już kontrowersje. Przy współpracy dziennikarzy z Telewizyjnego Kuriera Kresowego przygotowali go działacze zrzeszeni w Związku Białorusinów w RP. Zdaniem Jana Syczewskiego, przewodniczącego Białoruskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego, jest to jawna dyskryminacja jego organizacji.

– Nikt z telewizji nie prowadził z nami żadnych rozmów, choć BTSK zasięgiem swego działania obejmuje znaczną część naszych rodaków żyjących w Polsce – powiedział. – Krzewienie kultury białoruskiej jest jednym z naszych głównych zadań statutowych, a przekaz telewizyjny mó-

głby nam znacznie to zadanie ułatwić.

Zdaniem Jana Syczewskiego, udział przy tworzeniu audycji jedynie ZBWRP może spowodować, że działalność BTSK będzie pominięta bądź przedstawiona w niekorzystnym świetle.

Przeciwko takiemu pogładowi zdecydowanie oponują działacze ZBWRP. Twierdzą oni, że w programie znajdują się również informacje na temat imprez organizowanych przez BTSK (m.in. relacja ze spotkań Białystok – Grodno), a komentarz do nich będzie pozbawiony jakiegokolwiek stronniczości.

– Nie wiem jak można komentować program, który się jeszcze nie ukazał – powiedział Jerzy Chmielewski, redaktor naczelny „Czasopisa” – Zresztą, jeśli BTSK chce w przyszłości współuczestniczyć w tworzeniu podobnych audycji, jesteśmy otwarci na takie propozycje.

Pierwszy 10-minutowy program w języku białoruskim zostanie wyemitowany w najbliższą niedzielę w programie II o godz. 18.50.

(mp)

A telewizja ma się dobrze...

## Kosztowne „dostrojenie”

Na początku lipca br. mieszkańcy regionu północno-wschodniego odbierający sygnał I programu TVP ze stacji przekątnikowej w Krzemieniusze zostali poproszeni o „dostrojenie” swoich odbiorników na kanał 53. To dostrojenie to nic innego jak konieczność zakupu nowej anteny.

Jej koszt, to wydatek 48 zł za najtańszą lub 100 zł za najdroższą – szerokopasmową. Skrupulatni mieszkańcy Grajewa obliczyli, że za przyjemność oglądania „Jedynki” zapłacili łącznie 75.000 zł (750 mln starych zło-

tych). Za podstawę obliczeń przyjęto zainstalowanie nowych anten na 1000 prywatnych domach i średnią cenę anteny – 75 zł. Do wyżej podanej kwoty nie doliczono kosztów tzw. robocizny. Sprzedawcy i instalatorzy anten są niezwykle uradowani. Jeden z nich, mieszkaniec Elku zdradził, że na operacji zmiany kanałów zarobił już 150 mln starych złotych.

TVP dalej ma się dobrze, a telewizji, z którego ona żyje, chcąc nie chcąc musi sięgnąć do portfela.

Zastanawia jednak brak rzetelnej informacji ze strony telewizji. Używanie słowa „dostrojenie” jest w tym przypadku wyjątkowo mylące, należało poinformować widzów, że muszą „zakupić” nowe anteny.

Mieszkańcy Augustowa, zarówno posiadający własne anteny jak i korzystający z anten zbiorczych, również skarżą się, że od 10 lipca mają kłopoty z odbiorem I programu telewizyjnego.

W lipcu obraz na ekranach odbiorników stopniowo stawał się coraz mniej widoczny, a potem zanikł zupełnie. Nie pomogło domowe „majsterkowanie”. Okazało się, że trudności związane z odbiorem, spowodowane są zmianą kanału, na którym dotychczas odbierano I program Telewizji Polskiej.

Przywrócenie odbioru I programu wiąże się m.in. z koniecznością całkowitej przebudowy anten. Koszt przeróbki, który musi ponieść widz, szacowany jest w granicach 60 – 120 zł.

Czytelnicy, którzy w tej sprawie telefonowali do naszej redakcji, wyrażali oburzenie, że nie ze swej winy zostali narażeni na spore koszty.

(SAR, h)



Ptasi symbol Mazur wyjęty spod całkowitej ochrony

# Kormorana los czarny

15 sierpnia wejdzie w życie rozporządzenie Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa, wydane 6 stycznia tego roku, wyłączające spod całkowitej ochrony kormorana czarnego, jednego z najpopularniejszych ptaków odwiedzających Mazury w okresie letnim. Kormoran objęty całkowitą ochroną już w 1925 roku osiągnął ogromną populację ocenianą przez fachowców na około 40 tysięcy sztuk, z których większość żeruje na Warmii i Mazurach.

Według szacunków ornitologów, dziennie jeden przedstawiciel tego gatunku może zjeść około pół kilograma ryb. Od kilku lat z żądaniem redukcji populacji zwracali się do MOŚNiL przede wszystkim rybacy i właściciele stawów rybnych, którym stada kormoranów wyrządzały poważne szkody w pogłowiu ryb. Co więcej, zdaniem hodowców ryb, kormorany gustują tylko w rybach szlachetnych gatunków np. węgorzach, siejach. Selekcyjne odstrzały będą mogły być prowadzone od zakończenia okresu lęgowego, aż do końca jesieni, gdy kormorany odlatują do Afryki. Selekcja będzie mogła być prowadzona tylko: (...) na obszarze stawów rybnych, uznanych za obręby hodowlane w rozumieniu ustawy o rybactwie śródlądowym, od dnia 15 sierpnia do odlotu – czytamy w rozporządzeniu Ministra OŚNiL, według którego w tych wyznaczonych miejscach będzie można do kormoranów strzelać lub je płoszyć.

– Nie mieliśmy pewności, że ta 40 – tysięczna populacja kormorana będzie nadal wzrastać tak, jak wzrastała w ubiegłych latach, ale musieliśmy też dostrzec problemy gospodarcze i nie sposób było już utrzymać całkowitej ochrony tego ptaka – mówi Jan Wróbel, dyrektor Departamentu Ochrony Przyrody w Ministerstwie Ochrony Środowiska. Jego zdaniem, ewentualne akcje selekcyjne mogą problem nie rozwiązać:

– Nie ukrywam, że skutek tych działań będzie niewielki, bo ten ptak jest bardzo sprytny i przegany z jednego miejsca, przeniesie się na inne. Twierdzenia rybaków o szkodliwej działalności kormoranów mają zostać zweryfikowane przez badania prowadzone aktualnie przez Instytut Rybactwa Śródlądowego, w wyniku których mają być określone ilości ryb jakie zjadają kormorany.

– Konia z rżędem temu, kto powie, jakie faktycznie szkody powoduje kormoran. Co więcej, nie jest prawdą, że kormorany jedzą tylko szlachetne gatunki ryb, np. węgorze. One jedzą wszystko, co się im nawinie pod dzioby, na przykład chwasty rybne, czyli leszcze, ukleje, płocie, których hodowla jest nieopłacalna, a te ryby zabierają pokarm i tlen właśnie szlachetnym gatunkom – twierdzi J. Wróbel.

Rybacy twierdzą jednak, że kormoran jest poważnym szkodnikiem. – Według naszych szacunków, stada kormoranów wybijają więcej ryb w ciągu lata niż wynosiły roczne odłowy nie istniejącego już w tym roku Państwowego Gospodarstwa Rybackiego – mówi ichiolog z węgorze-wskiego Polskiego Związku Wędkarskiego, pragnąca zachować anonimowość. Zdaniem rybaków, populacja kormoranów jest już tak duża, że muszą one szukać nowych źerowisk i ich stada atakują od kilku lat większość stawów rybnych w regionie Wielkich Jezior

Mazurskich. Na przykład od trzech lat kormorany żerują na stawach w Ołowniku na północ od Węgorzewa. Rybacy, aby je przepłoszyć, ustawili wokół stawów strachy na wróble wykonane z różnokolorowej folii. Jedynym efektem tej akcji były zżarte, przez toksyczny kał ptaków, pstrokaty ubranka strachów. Kormoran znany jest nie tylko z dużego sprytu, ale także z odwagi.

Rybacy przyjmują z nieukrywaną radością rozporządzenie Ministra Ochrony Środowiska o ograniczeniu ochrony kormorana, o czym dowiadują się od ... dziennikarza. Wielokrotnie w telefonicznej słuchawce rozbrzmiewało radosne: „Poważnie pan mówi? Od lat czekamy na taką decyzję”. Większość rybaków podaje zaskakujące dane dotyczące dziennego spożycia ryb przez kormorany, które ich zdaniem, może osiągać ponad 4 kilogramy. Ornitolodzy, obiektywnie nastawieni do problemu, podają ilości podobne do danych Ministerstwa Ochrony Środowiska, czyli około pół kilograma dziennie. – Jestem ornitologiem i patrzę na ten problem realnie. Niewątpliwie straty są i to szczególnie w stawach, gdzie kormoranom najłatwiej polować na ryby. Na jeziorach najbardziej zagrożony jest z kolei węgorz, bo jest podłużny i kormoranowi jest łatwo połknąć tę rybę – mówi Marian Szymkiewicz, ornitolog i członek Wojewódzkiej Rady Ochrony Przyrody w Olsztynie. – Na razie, pomimo wielu konferencji i narad, żaden z ornitologów nie wymyślił skutecznej metody na ograniczanie populacji kormoranów. W byłej NRD można było do nich strzelać i też to nie dało efektów – przypomina M. Szymkiewicz. Tymczasem hodowcy ryb mają się różnych sposobów walki z plagą kormoranów i to nie zawsze radykalnych. W okolicach Olsztyna stawy są zarybiane chwastem rybnym, na który polują kormorany zostawiając w spokoju intratne finansowo gatunki, np. karpie.

Pewien rybak z Kątów Rybackich nad Zalewem Wiślanym, nie widzi problemu kormoranów pod jednym warunkiem: „Gdyby były jadalne, to już byłoby ich dużo mniej”. W Kątach jest 4,5 tysiąca samych gniazd kormoranów czarnych (Phalacrocorax carbo).

KONRAD ZBROZEK

ŁOMŻA  
CIECHANOWIEC  
GONIĄDZ  
GRAJEWÓ  
KOLNO  
SZCZUCZYN  
WYSOKIE  
MAZOWIECKIE  
ZAMBROW



PBK przyznał kredyt, „Narew” nie może go wziąć

## Zyrant sprawdza karty

Groteskowego charakteru zaczynają nabierać sprawy, związane z ubieganiem się ŁZPB „Narew” w Łomży o uzyskanie w banku PBK SA kredytu obrotowego na realizację programu naprawczego.

Jak informowaliśmy, Zarząd PBK przyznał „Narwi” w dniu 28 lipca część z 35-miliardowej kwoty kredytu, którą poręczyć zobowiązał się Zarząd Miasta Łomży. Wczoraj przedstawiciel Zarządu Miasta miał w biurze notarialnym podpisać akt zabezpieczenia hipotecznego dla banku na 15 mld zł. Jednak na zaproszenie do biura notarialnego, wystosowane przed południem przez zarządcę komisarycznego „Narwi”, prezydent Jan Turkowski odpowiedział odmownie.

– Podpiszemy je dopiero wówczas, jeśli druga strona spełni warunki postawione przez Zarząd Miasta – powiedział Jan Turkowski na konferencji prasowej.

Zdaniem prezydenta, Zarząd Miasta do wczoraj nie otrzymał od wojewody łomżyńskiego pisemnych gwarancji, że organ założycielski znajdzie poręczyciela na pozostałą część kredytu w kwocie 20 mld zł.

– Z programu naprawczego jasno wynika, że postawić zakład na nogi może tylko kwota 35 mld zł – stwierdził prezydent. – Minęło pół

roku, a organ założycielski nie znalazł zabezpieczenia dla tej kwoty. Tylko 15 mld, które „Narew” może otrzymać dzięki miastu, nie gwarantuje wyjścia z kryzysu. Będą to pieniądze najprawdopodobniej przejęte. W tej sytuacji nie możemy ryzykować straty zabezpieczenia.

Wicewojewoda Jan Niebrzydowski wyraził zdziwienie z powodu stanowiska prezydenta. W jego opinii organ założycielski przedłożył żądane gwarancje na posiedzeniu Rady Wierzących w połowie lipca. Zamierza poręczyć drugą część kredytu udziałami wojewody w spółce „Gaspol”, a niezależnie od tego poszukuje innych możliwości.

Około godz. 14 u wicewojewody zjawiała się radca prawny „Narwi” z tekstem protokołu wspomnianego posiedzenia Rady Wierzących, na którym Niebrzydowski składał owe deklaracje. Wicewojewoda potwierdził podpisem zanotowane w protokole stanowisko. Nie udało się nam jednak ustalić, czy po tym zabiegu przedstawiciele Zarządu udali się do notariusza.

(MK)

Siostrzane więzi Łomży z Muscatine

## Jak to się robi w Ameryce

Delegacja Łomży odwiedziła w dniach 16-30 lipca miasto Muscatine w stanie Iowa w USA. Łomża należy od 1994 roku do Związku Miast Siostrzanych, działającego pod wysokim patronatem prezydenta USA. Jest jednym z ośmiu miast z całego świata, które posiadają umowę o współpracy z Muscatine w ramach tej organizacji.

W 5-osobowej delegacji znalazło się 3 członków Zarządu Miasta. Wszyscy otrzymali honorowe obywatelstwo Muscatine. Podczas 2-tygodniowego pobytu, sfinansowanego prawie w całości przez stronę amerykańską, interesowano się przede wszystkim funkcjonowaniem tamtejszego systemu samorządowego oraz biznesem.

– Muscatine liczy zaledwie 30 tys. mieszkańców, ale jego budżet w br. wynosi 23 mln dolarów – powiedział prezydent Jan Turkowski, który przewodniczył delegacji. – Pieniądze te przeznacza się wyłącznie na inwestycje, w przeciwieństwie do naszego budżetu, gdzie gros środków pochla-

nia finansowanie tzw. celów społecznych, w tym pomocy biednym. Tam pomocą dla najuboższych zajmują się wyłącznie stowarzyszenia i fundacje. Miasto Muscatine buduje natomiast obiekty użyteczności publicznej. Np. podczas naszego pobytu tamtejszy Zarząd rozpatrywał wniosek dyrektora poczty, który domagał się budowy nowej siedziby, uzasadniając prośbę zbyt małym parkinikiem przed dotychczas zajmowanym budynkiem.

Łomżyńskiego prezydenta zafascynował styl pracy władz w Muscatine. 7-osobowy zarząd tego miasteczka wybierany jest w wyborach powszechnych. Nie ma tam odpowiednika naszej Rady Miejskiej. Posiedzenia Zarządu przebiegają bardzo sprawnie i w całości są transmitowane przez lokalną telewizję. Czas ich trwania nie przekracza 1,5 godziny.

– Natomiast Zarząd Miasta Łomży wczoraj obradował 10 godzin – zauważył z przekąsem J. Turkowski.

(MK)

SUWAŁKI  
AUGUSTÓW  
ELK  
GIŻYCKO  
GOŁDAP  
OLECKO  
PISZ  
SEJNY  
WĘGORZEWO



Pod patronatem „Gazety Współczesnej”

## Motory przylecą do Giżycka

Już jutro rozpocznie się w Giżycku I Międzynarodowy Zlot Motocyklowy, który organizowany jest przez giżycki klub motocyklowy „Perkun”. „Gazeta Współczesna” objęła nad złotem patronat prasowy.

Zlot odbędzie się w amfiteatrze giżyckiej Twierdzy Boyen. Klub „Perkun” działa w Giżycku od zeszłego roku, i zrzesza 35 osób z Giżycka i okolic.

– Członkiem naszego klubu może być każdy. Bez względu na wiek i posiadanie motocykla – mówi Mariusz Pietrukaniec, komandor przygotowującego zlotu.

W zlocie wezmą udział miłośnicy motorów z Niemiec. Pojawiają się zabytkowe motocykle następujących marek: Harley-Davidson, Sokół, SHL, BMW, Gillet, Victoria, NSU, Osa. Swoje uczestnictwo w zlocie zapowiedzieli także właściciele współczesnych motorów: Honda, Kawasaki, Suzuki, Yamahya.

Uroczyste otwarcie zlotu nastąpi jutro o godzinie 21. Kwadrans później ulicami Giżycka przejedzie „ognista parada motocykli”. Wcześniej maszyny wszystkich uczestników zlotu przejdą przegląd techniczny. Jednak główne imprezy zlotu odbędą się w sobotę, kiedy to o godz. 10 maszyny uro-

czyście przejadą ulicami miasta, a o 10.30 z placu Piłsudskiego ruszy rajd trasą dookoła jeziora Niegocin.

W piątek i sobotę o godzinie 19 w amfiteatrze Twierdzy Boyen odbędą się koncerty rockowe. Zagrają: Leszek Zatorski, Roots Drums, Cobra Verde, Unborn, Katharsis, Sound Rebels. Sobotniemu koncertowi towarzyszyć będzie pokaz sztucznych ogni.

W niedzielę, ostatni dzień zlotu o godz. 12 odbędą się zawody motocrossowe, a o 16 nastąpi uroczyste zamknięcie imprezy.

(mr)

REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA

**WIS**  
P.H.  
Białystok, ul. Fabryczna 1 p. 406  
tel. 750-739, 750-218 w. 143

Najtańsze stale polskie z atestem

| STALE ŻEBROWANE: STAL GŁADKA |               |
|------------------------------|---------------|
| 8 34GS już od 820,           | 6 już od 730, |
| 10 34GS - od 730,            | 8 - od 730,   |
| 12 34GS - od 710,            | 10 - od 730,  |
| 14 34GS - od 700,            | 12 - od 700,  |
| 16 34GS - od 700,            |               |

i inne materiały budowlane z dostawą na plac budowy  
Usługi transportowe 20 t (dłuższa)

**LETNIA REWELACJA "SUŁTANA"**

Nie tanio, nie bardzo tanio, ale prawie za darmo wykładziny z USA.

Białystok: ul. Mickiewicza 44  
ul. Jurowiecka 21  
ul. Wysockiego 69

Suwałki, ul. Noniewicza 93  
Łomża, ul. Nowogrodzka 3A

**WĘGIEL**  
S.C. **P.W. BAZAROL**

orzech, kostka, kęs  
niskie ceny

zapewniamy transport  
odbiorcom hurtowym upusty  
oraz materiały budowlane

Księżyń, ul. Alberta 6  
tel. 632-289



# DO szkoły

DODATEK "GAZETY WSPÓŁCZESNEJ"  
DLA UCZNIÓW I RODZICÓW

Jest w czym wybierać, ale trzeba mieć dużo pieniędzy

## Czas na szkolną wyprawkę

Tradycyjnie już w sierpniu rodzice kupują najwięcej podręczników i przyborów szkolnych dla swoich dzieci. Sklepy papiernicze, księgarnie i bazarowe stoiska wreszcie mogą liczyć na duże obroty. Najskromniejsza tegoroczna szkolna wyprawka to wydatek około 150 zł, pod warunkiem oczywiście, że większa część podręczników będzie używana, a teczka lub plecak z ubiegłego roku.

W tym roku za komplet podręczników trzeba bowiem zapłacić około 100 zł. Bywa, że zestawy książek do tej samej klasy różnią się w cenie nawet o kilkadziesiąt złotych. O tym, ile ostatecznie zapłacą rodzice, decydują nauczyciele, bo to oni wybierają podręczniki do poszczególnych przedmiotów. Z reguły najdroższe są książki do nauki języków obcych. Zdarzają się pozycje w cenie 50 zł. Do tego trzeba często dokupić choćby najmniejszy słownik. Rodzice z niezbyt zasobnymi portfe-

mi mogą szukać potrzebnych podręczników w antykwariatach, np. w Białymstoku przy ul. Lipowej. Używane szkolne książki sprzedaje również młodzież na bazarach i targowiskach, także osiedlowych.

W ciągu ostatnich kilku lat ze sklepów prawie zniknęły tornistry. Dzieci, nawet te z klas zerowych i pierwszych, wolą chodzić do szkoły z plecakami. Najmniejsze plecaczki dla maluchów kosztują około 17-20 zł. Za większe, bez napisów, trzeba zapłacić 25-40 zł,

a z nadrukami (szczególnie dużo jest w sprzedaży z podobiznami bajkowego Króla Lwa) – nawet ponad 40 zł. Dla młodzieży proponuje się plecaki z bardzo grubej, podobnej do brezentu tkaniny (w różnych kolorach), ze skórzanymi paskami. Taki zakup to wydatek 45-60 zł. Można ewentualnie wybrać plecaki z materiałów skóropodobnych po 50-60 zł za sztukę. Tylko najbogatsi rodzice zdecydują się zapewne na plecaki skórzane. Tych w sprzedaży jest również dużo i w wielu ciekawych fasonach. Za jeden trzeba jednak zapłacić co najmniej 150 zł.

– **Plecaki sprzedają się po prostu świetnie** – powiedziano nam w białostockim DH „Nowy”.

Podobnie jest w innych sklepach.

Podręczniki i plecaki to oczywiście nie jedyne szkolne

wydatki. Trzeba jeszcze kupić zeszyty (w tym roku najtańsze 16-kartkowe kosztują 25 gr). Zeszyty są produkowane z bardzo ładnymi i trwałymi okładkami. Jeśli już jednak ktoś chce koniecznie je dodatkowo obłożyć, to będzie musiał wydać co najmniej 30 gr za arkusz kolorowego papieru. Okładki plastikowe na książki są często sprzedawane w kompletach do poszczególnych klas. Zestaw kosztuje kilka złotych. Do szkolnej wyprawki trzeba również dorzucić bloki rysunkowe po 1.40 (małe) lub 2.30 zł (duże), długopisy, gumki, ołówki, linijki, cyrkle... Sam piórnik to wydatek co najmniej 6 zł. Bardzo dużo jest w sprzedaży farb i kredek. Zwykle, w 12 kolorach, można

kupić już po około 1.50 zł. Jeśli jednak ktoś chciałby zafundować swojemu dziecku przybory do malowania w metalowej kasce i w kilkudziesięciu kolorach, musi na nie wyłożyć co najmniej 20 zł. Podobnie jest z mazakami. Najdroższe są tzw. pisaki transcendentne (w bardzo jaskrawych kolorach); cztery kosztują ponad 10 zł.

Zwiększonego ruchu nie ma na razie w sklepach obuwniczych. Rodzice z kupnem szkolnych kapci i butów sportowych zwlekają bowiem zawsze do końca sierpnia. Nie należy się jednak spodziewać niższych cen niż obecnie. Trampki i tenisówki to wydatek w granicach 10-15 zł, ceny butów sportowych, bynajmniej nie skórzanych, zaczynają się od 25 zł. Przed rozpoczęciem roku szkolnego zawsze wzrasta zainteresowanie białymi bluzkami i koszulkami oraz granatowymi spodniami i spódnicami. Rodzice mogą ubrać w tym roku maluchy za około 50 zł. Szkolne ubrania dla młodzieży są kilka razy droższe.

Szkolne wydatki są tak duże, że wszyscy rodzice starają się szukać tańszych sklepów. Wbrew pozorom nie zawsze jest taniej na bazarach. Warto się także wybrać na szkolne kiermasze, które corocznie są organizowane w sierpniu.

MN

Fot. A. Zgiet



**DaLen**  
S.C.  
ROK ZAŁOŻENIA 1990

*Artykuły szkolne  
- pełny wybór!  
Zeszyty - niska cena.*

sprzedaż hurtowa  
ceny importerów  
ceny fabryczne  
upusty  
dodatkowe upusty  
dla hurtowni

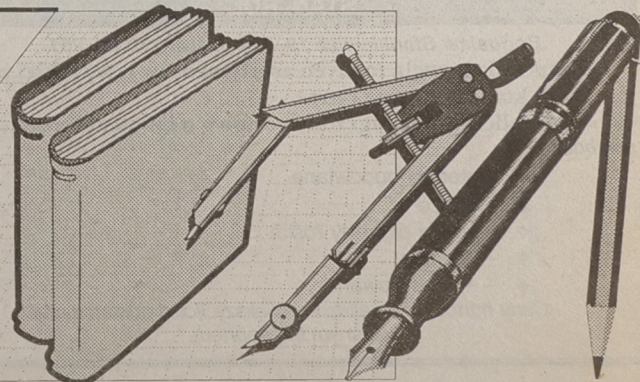
15-399 Białystok,  
ul. Handlowa 7  
tel./fax 426-013,  
tel. 423-671 w. 338, 346  
Zapraszamy  
w godz. 8.00 - 18.00  
sobota 8.00 - 14.00.

# DO SZKOŁY z GAZETA współczesna

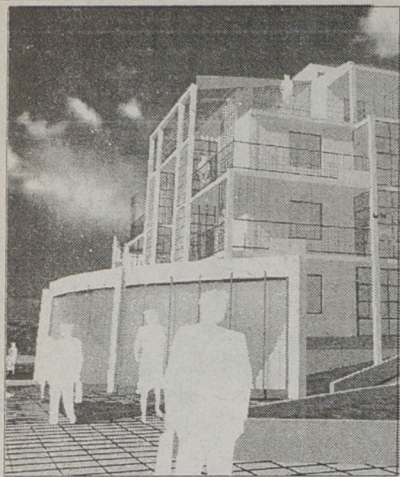
SPECJALNA WKŁADKA W KAŻDY CZWARTEK SIERPNIA.

ZAPRASZAMY OGŁOSZENIOWAWCÓW: HURTOWNIE, SKLEPY.

Dodatkowe informacje, tel. 420-521.







## LEŚNA DOLINA, BIAŁYSTOK.

mieszkania

lokale usługowe

miejsca parkingowe

Powierzchnia mieszkań:  
34,6m<sup>2</sup> - 73,9m<sup>2</sup>Termin realizacji:  
grudzień 1995 r.

**cena od  
660zł./m<sup>2</sup> pow. użyt.**

BIURA HANDLOWE:  
**unibud s.a.**

Białystok, ul. Warszawska 23, tel. 325-905, w godz. 8-16  
Bielsk Podlaski, ul. Brańska 132, tel. (0-834) 42-41, w godz. 7-15

**Zarząd Gminy w Narwi ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie remontu ul. Ogrodowej w Narwi długości 1020 mb., w części głównej polegającego na:**

- – w istniejącej podbudowie żwirowej grubości 15–18 cm wykonanie górnej warstwy podbudowy z kruszywa naturalnego, stabilizowanego mechanicznie grubości 8 cm wg BN-64/8933-02
- – stabilizacja podbudowy emulsją asfaltową wolnorozpadową przy ilości emulsji 4 kg/mkw. na głębokości 4 cm sprzętem rolniczym
- – zamknięcie podbudowy jednokrotnym powierzchniowym utrwaleniem przy użyciu emulsji asfaltowej średniorozpadowej i grysów 4–6–3 mm.

Ze szczegółową dokumentacją techniczną oraz projektem umowy na wykonanie remontu można zapoznać się w Urzędzie Gminy w Narwi, pokój Nr 20, ul. Mickiewicza 101 od poniedziałku do piątku w godz. 8–15.

Wymagany termin realizacji: od 4.09.95 do 30.09.95. Wadium w wysokości 2000 zł należy wpłacić na rachunek Urzędu Gminy w Narwi w Banku Spółdzielczym w Narwi na konto: 805012-905363-1052-321 do dnia 24.08.1995r. Zamkniętą kopertę oznaczoną „Przetarg na remont ulicy” należy złożyć do dnia 24.08.95 godz. 15, pokój nr 20, w Urzędzie Gminy w Narwi, ul. Mickiewicza 101.

Oferta powinna zawierać:

- ⊃ 1. Cenę realizacji zamówienia bez podatku VAT
- ⊃ 2. Czas realizacji – proponowany
- ⊃ 3. Okres udzielonej gwarancji na wykonany remont
- ⊃ 4. Kserokopię dowodu wpłaty wadium.

Otwarcie ofert i wybór najkorzystniejszej nastąpi w dniu 25.08.1995 o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy w Narwi, pokój nr 8.

Oferty będą oceniane wg następujących kryteriów:

- ⊃ Cena realizacji zamówienia – 80%
- ⊃ Czasu realizacji – 10%
- ⊃ Okresu udzielonej gwarancji – 10%.

Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana za najkorzystniejszą wniesie Zamawiającemu zabezpieczenie należytego wykonania umowy, w wysokości 7% wartości robót określonych w umowie.

(4991)

### „STAN-ROL”

Bogusław Stankiewicz 19-124 Jaświły 73 tel. 251

- » – sprzedaż węgla różnych asortymentów o wysokiej jakości i konkurencyjne ceny
- » – świadczymy usługi transportowe o ładowności 28 t

sprzedają:

- ❖ materiały budowlane
- ❖ – pasze
- ❖ – środki ochrony roślin
- ❖ – nawozy
- ❖ – stal żebrowana.

Ceny hurtowe i detaliczne. Większe ilości dostarczamy własnym transportem.

(4973)

## OGŁOSZENIE O ZAMIARZE PRZEPROWADZENIA PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO

1. Dyrekcja Okręgowa Dróg Publicznych w Białymstoku posiadająca siedzibę przy ul. Zwycięstwa 2, tel. nr 510931 zamierza ogłosić przetargi nieograniczone na zatrudnienie inspektorów nadzorów z następujących branż:

- a/ konstrukcyjnej
- b/ wodociągowych i kanalizacyjnych do sprawowania nadzoru inwestorskiego nad robotami:

- ⊃ – przy budowie budynku mieszkalnego i ogro-dzeniu cmentarza
- ⊃ – przy przełożeniu urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych

przy budowie przejścia przez Kuźnicę Białostocką w ciągu drogi krajowej nr 18.

Orientacyjny termin realizacji ww. robót – od m-ca sierpnia do grudnia 1995 r.

2. Chętni podjęcia się nadzoru tych robót i chcący uczestniczyć w przetargu, proszeni są o zgłoszenie się do biura DODP, gdzie na tablicy ogłoszeń /na parterze/ będzie ogłoszony przetarg nieograniczony na sprawowanie nadzoru nad ww. robotami.

Ponadto w ogłoszeniu będą podane inne informacje związane z udzielaniem zamówienia.

3. Przewidywany termin rozpoczęcia konkursu przetargowego określa się – 9.08.1995r. godz. 10.00.

(4993)

Komornik Sądu Rejonowego w Suwałkach rewiru I podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 3 września 1995 r. o godz. 10.00 w gmachu Sądu Rejonowego w Suwałkach przy ul. Kościuszki 69, odbędzie się II licytacja następujących nieruchomości:

- 1. Nieruchomość o powierzchni ogólnej 16,72 ha, położona w Budzisku, gm. Szypliszki, stanowiąca współwłasność w 1/2 części p.p. Jolanty i Jana Kołodziejów, mająca urzędzoną księgę wieczystą w Sądzie Rejonowym w Suwałkach KW 19827. W skład nieruchomości wchodzi:

|                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
|                       | wartość szacunkowa |
| – budynek mieszkalny  | 23.751 zł          |
| – budynek gospodarczy | 7.581 zł           |
| – chlewnia            | 7.920 zł           |
| – stodoła             | 13.582 zł 80 gr    |
| – grunty              | 18.726 zł 40 gr    |

Razem: 71.561 zł 20 gr

Licytacji podlega udział p.p. Jolanty i Jana Kołodziejów wynoszący 1/2 wymienionej nieruchomości, za sumę 35.780 zł 60 gr.

- 2./ Nieruchomość o powierzchni 0,93 ha położona w Tacie, gm. Suwałki stanowiąca własność p.p. Jolanty i Jana Kołodziejów, mająca urzędzoną księgę wieczystą w Sądzie Rejonowym w Suwałkach KW 26788. W skład nieruchomości wchodzi:

|                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
|                       | wartość szacunkowa |
| – działka rekreacyjna | 13.950 zł          |

Cena wywoławcza w II licytacji wynosi 2/3 cen szacunkowych.

Przystępujący do licytacji winni wpłacić rękojmię w wysokości 10% cen szacunkowych w dniu licytacji Komornikowi Sądu Rejonowego w Suwałkach rewiru I.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Komornik Sądu Rejonowego nie odpowiada za wady ukryte i nie uzupełnia występujących braków.

(4997)

Zajazd „Pod Piękną Górą”.  
Gołdap, tel. (0-87) 15-00-99  
(czynny cały rok)

wczasy, kolonie, wesela,  
imprezy okolicznościowe,  
kurso-konferencje, narady,  
dyskoteki- wstęp tylko 3,5 zł

Atrakeja !!!  
pieczony baran

52 miejsca noclegowe  
pokoje - 2, 3, 4-osobowe  
nocleg już od 15 zł.

Karol Szymkowiak zaprasza

4975

# mirpol

15-620 Białystok  
ul. Elewatorska 13 • tel. 513-743  
ul. Plażowa 2 • tel. 412-003

## SKUP ZŁOMU STAŁOWEGO

w cenie od 60 do 120 zł/t

Większe ilości odbieramy  
własnym transportem.

## RURY I KSZTAŁTKI

PCV

- kanalizacyjne
- wodociągowe

PE

- gazowe
- wodociągowe

BIAŁYSTOK, ul. Hetmańska 10  
tel. 518-714, 514-691-3, fax 514-691  
ŁOMŻA, ul. Dmowskiego 1  
tel. (0-86) 16-55-07

# rodex

## OGŁOSZENIA I REKLAMY

Przyjmują **współczesna**

- Augustów,  
Rynek Zygmunta Augusta 9,  
tel. (0-119) 52-61  
NSZZ "Solidarność"
- Białystok,  
ul. Suraska 1,  
tel./fax (0-85) 42-51-16  
Biuro Ogłoszeń
- Bielsk Podlaski,  
ul. Widowska 4,  
tel./fax (0-834) 35-22  
"ADVOCAT"
- Elk  
ul. Małeckich 2  
tel. (0-87) 10-85-05  
w godz. 10-14  
Mazurska Regionalna  
Izba Gospodarcza
- Grajewo,  
ul. Piłsudskiego 13  
tel. (0-86) 37-24  
Biuro PSS
- Giżycko,  
ul. Pocztowa 3,  
tel. (0-878) 52-80  
Oddział "GW"
- Hajnówka,  
ul. 3 Maja 37,  
tel. (0-835) 130-72  
Salon Mebli Kuchennych
- Łomża,  
Al. Legionów 7,  
tel./fax (0-86) 16-56-97  
Oddział "GW"
- Olecko  
ul. Pl. Wolności 13  
tel. (0-116) 21-63  
Sklep "U JANKA"
- Ostrów Mazowiecka  
ul. Wileńska 117  
tel. (0-217) 62-014  
"MAKADA"
- Mońki,  
ul. Kolejowa 2/10,  
tel. 16-26-41,  
"TOR" S.C.
- Siemiatycze,  
ul. Pałacowa 18,  
tel. 55-31-41,  
B. Śliwińska
- Suwałki,  
ul. Kościuszki 32,  
tel./fax (0-87) 66-57-26  
Oddział "GW"
- Węgorzewo,  
ul. 3 Maja 10,  
tel. (0-117) 727-46  
"EKOMAZUR"
- Zambrów,  
Al. Wojska Polskiego 37c,  
tel. (0-86) 71-27-99  
MOK
- Zambrów  
Al. Wojska Polskiego 22  
tel. (0-86) 71-25-25  
"GLOBTOUR"  
oraz nasi przedstawiciele  
handlowi,  
tel. 42-05-21.



# Dzień dobry

POŻYTECZNE  
WIADOMOŚCI  
I CIEKAWY  
SPRAWY

# BIĄŁYSTOK

DODATEK MIEJSKI „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ”

CZWARTEK 3.08.1995

## Zapisane wczoraj

● Lokatorzy jednego z domów przy ul. Podleśnej, po przyjeździe z urlopu, zastali w mieszkaniu... gniazdo os. Uciepione ono było do karnisza. Po pomoc zwrócili się do Straży Pożarnej. Jeden ze strażaków, w odpowiednim ubraniu ochronnym, zdjął gniazdo, które następnie wywiezione zostało na obrzeże miasta, a osy wypuszczone.

● Na ul. Upalnej policjanci zatrzymali 15-letniego chłopca. Wybrał się on do Białegostoku z Korycina i okradł sklep, zabierając spodnie, maszynkę do golenia itp. przedmioty, wartości 134 zł.

● W ręce policji wpadli również trzej białostoczanie, którzy włamali się do samochodu na ul. Białostockiej.

(a)

## A trawa rośnie

– W tym roku nikt nie ścinał trawy na pasach zieleni znajdujących się między jezdniami takich ulic, jak Branickiego i Piastowska. Wydaje mi się, że administrująca nimi Wojewódzka Dyrekcja Dróg Miejskich zapomniała o swoich obowiązkach – poinformował „Gazetę Współczesną” jeden z czytelników.

I rzeczywiście. Wysepki między jezdniami wspomnianych ulic są zarosnięte trawą, która już od dawna nie była ścinana. Również Mikołaj Wawreniuk, dyrektor Wojewódzkiej Dyrekcji Dróg Miejskich, zgadza się z tym, że zdarzają się miejsca, gdzie rośnie zbyt wysoka trawa. Wynika to z tego, jak uważa M. Wawreniuk, że na wiosnę nie dokonano zabiegów pielęgnacyjnych w pasach zieleni rozdzielających jezdnie ul. Branickiego i Piastowskiej. O trawniki nie dba się także w miejscach, gdzie Wojewódzka Dyrekcja Dróg Miejskich zleciła wykonanie inwestycji – chociażby na ul. Piastowskiej. Zdaniem M. Wawreniuka, ścinanie trawy jest niepotrzebne, gdy na wspomnianej ulicy są prowadzone roboty drogowe. Wydaje się jednak, że takie działania nie dodaje uroku miastu.

(RR)

## Pierwszych lotów pasażerskich nie należy spodziewać się przed wiosną przyszłego roku

## Lotnictwo nie znosi prowizorki

Wczoraj gościła w Białymstoku delegacja Portu Lotniczego Obuchowo koło Grodna. Przedstawiciele Republiki Białorusi chcieli się zorientować w możliwościach nawiązania połączeń lotniczych pomiędzy białostockimi Krywlanami i grodzieńskim Obuchowem.

Goście spotkali się z władzami samorządowymi Białegostoku oraz z przedstawicielami wojewody i firm zainteresowanych uruchomieniem regularnej komunikacji lotniczej pomiędzy lotniskami. Goście z Grodna zobowiązali się do przedłożenia osobom zainteresowanym rozwojem połączeń lotniczych, badań marketingowych odnośnie opłacalności tej komunikacji. Poinformowali też, że już w tej chwili do Grodna przylatują samoloty z krajów WNP oraz dzwonią biznesmeni zainteresowani dostaniem się do Białegostoku drogą powietrzną.

Ze swej strony Polacy poinformowali, że do 18 sierpnia przygotowują harmonogram działań, zmierzających do uruchomienia komunikacji lotniczej pomiędzy Grodnem i Białymstokiem. Stwierdzili też, że same chęci do tego nie wystarczą.

– Nie może być żadnej prowizorki. W międzynarodowym ruchu lotniczym muszą być spełnione wszelkie przepisy dotyczące bezpieczeństwa lotów, których domaga się Główny Inspektorat Lotnictwa Cywilnego w

Warszawie – poinformował Mikołaj Andruszkiewicz, szef Zespołu Lotnictwa Sanitarnego w Białymstoku. – Nie jest to możliwe z dnia na dzień. Dlatego pierwszych lotów nie należy spodziewać się wcześniej, niż na wiosnę przyszłego roku.

Ze wstępnych rozmów wynika, że zarówno władze samorządowe Białegostoku, jak i władze województwa białostockiego, są gotowe do nawiązania ścisłej współpracy przy organizowaniu lotniczej komunikacji przygranicznej. Mogłaby organizować ją spółka komunikacyjna, w której udział posiadałoby zarówno wojewoda, jak i władze samorządowe.

Nie oznacza to jednak, że automatycznie – wspólnymi siłami miasta i województwa – zostanie wybudowany pas startowy na białostockich Krywlanach. Na razie chodzi o przekształcenie sportowego lotniska Krywłany w obiekt przystosowany do przyjmowania samolotów pasażersko-transportowych typu AN-2 i AN-28, a nawet czeskiej L-410 „Turbolet” (wszystkie są przystosowane do korzystania z lotnisk trawiastych).

W tym celu niezbędne jest przystosowanie części budynku, należącego obecnie do Aeroklubu RP, do odpraw pasażerskich, ogrodzenie lotniska oraz zakup niezbędnego wyposażenia. Minister Spraw Wewnętrznych musi też podjąć decyzję o stworzeniu na tym lotnisku przejścia granicznego.

RAFAŁ MALINOWSKI



Czy nie dokończony hotel „Orbis” stanie się wizytówką Białegostoku?

## Gołębiowski coraz bliżej

Wczoraj odbyła się kolejna tura negocjacji dotyczących sprzedaży nie dokończonego hotelu „Orbis” w Białymstoku. Rozmowy prowadziła centrala „Orbisu” z prywatnym inwestorem – Tadeuszem Gołębiowskim. Z uzyskanych informacji wynika, że obie strony są zadowolone z przebiegu rozmów.

Wiadomo, że negocjowana była cena białostockiego hotelu, która przekro-

czyła pierwotnie proponowane przez „Orbis” 20 miliardów złotych. Wszystko wskazuje na to, że Tadeusz Gołębiowski kupi „historyczny” budynek hotelu i sam będzie nim zarządzał. Sfinalizowanie umowy – z udziałem prawników – należy spodziewać się w przyszłym tygodniu.

(RAF)

Fot. I. Wysocki

Na jakie filmy chodziliśmy najchętniej w minionym półroczu?

Czytaj na str. 9 – „Więcej widzów niż przed rokiem”.

Nowe centrum handlowe

## Makro Cash & Carry

### w Białymstoku?

Firma Makro Cash and Carry Poland planuje w przyszłości wybudować w okolicach Białegostoku ogromną halę zajmującą się sprzedażą hurtową artykułów spożywczych i przemysłowych.

Holenderska spółka Makro Cash and Carry pojawiła się w Polsce na początku lat 90. Do końca bieżącego roku firma będzie posiadać 6 hal w całej Polsce. W 1996 r. kolejne powstaną m. in. w Poznaniu, Gdańsku, Szczecinie. Następnie – w Bydgoszczy, Lublinie i właśnie w Białymstoku. Koszt budowy hali włącznie z kupnem działki waha się w granicach 16 – 18 mln USD. Makro Poland współpracuje z 1100 polskimi dostawcami. – Makro chce z nimi współpracować, bo ludzie kupują ich wyroby. Polskie towary są bardzo wysokiej jakości – twierdzi prezes zarządu spółki Gerardus van der Pruten.

Makro Cash and Carry ma w Polsce 250 tys. stałych klientów, zatrudnia 2 tys. osób, w tym tylko 5 cudzoziemców. (PW)

## Dziura w całym

## Miasto tylko dla pieszych

Od kilku tygodni, gdzie się tylko człowiek ruszy, wszędzie słyszy utyskiwania na decyzje miejskich władz, ograniczające liczbę miejsc do parkowania w śródmieściu Białegostoku. Wiadomo – jak samochodu nie ma gdzie zostawić na kilka godzin, to nie warto tym samochodem w ogóle wyjeżdżać z domu. Tym samym życie znacznej grupy białostoczian, jak też ludzi przyjezdnych, stało się wręcz nieznosne. Szczególnie dotyczy to tych obywateli, którzy wydają się niemal przyrośnięci do samochodowego fotela i poruszania się po mieście inaczej, niż za pomocą własnych czterech kółek, wcale już sobie nie wyobrażają.

Jest jednak znaczna grupa mieszkańców Białegostoku, którzy z utęsknieniem czekają na ten dzień, kiedy ulica Lipowa stanie się cichym deptakiem, nad którym nie będą się unosić śmierdzące spaliny.

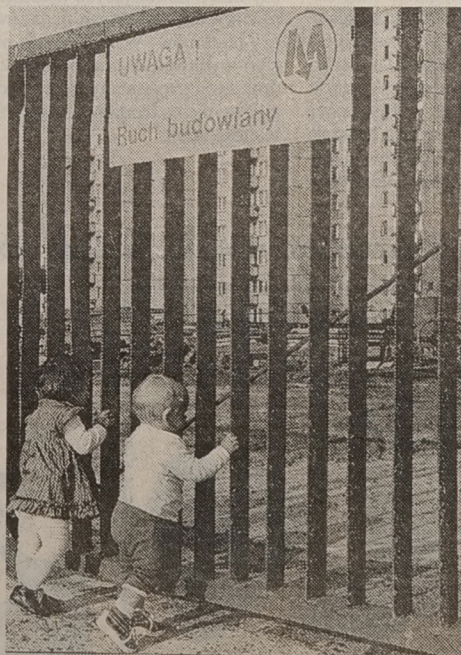
Można tu przypomnieć stare polskie przysłowie, w myśl którego „jeszcze się taki nie narodził, kto by każdemu dogodził”. Jakkolwiek białostockie władze postąpią przy rozstrzygnięciu, co dalej z Lipową, zawsze ktoś będzie z ich decyzji niezadowolony. Co gorsza, zarówno „lobby” zmotoryzowanych, jak i pieszych

będzie miało trudne do obalenia argumenty na poparcie swoich racji.

Komunikacja tylko i wyłącznie autobusowa na pewno nie zaspokoi wszystkich potrzeb; poza tym, większość samochodów eksploatowanych przez białostockie przedsiębiorstwa przewozowe wypuszcza kłęby tak strasznie śmierdzących i czarnych spalin, że wydaje się, iż jeden autobus zanieczyszcza atmosferę w tym samym stopniu, co dziesięć aut osobowych. Snute niegdyś fantazje na temat tramwajów, dzisiaj mogłyby najwyżej rozśmieszyć każdego, kto myśli przyszłościowo. Jedynym logicznym i racjonalnym wyjściem byłoby metro – szybkie, ukryte pod ziemią, ekologiczne. Dobrze sobie pomarzyć w środku lata, prawda? Tym bardziej, że – jak wiecie niesie – warszawiacy uciekają przed upałami właśnie do podziemi metra, gdzie panuje miły chłodek. Wydaje się, że już tylko to jest wystarczającym powodem, dla którego białostoccy decydenci powinni poważnie zastanowić się nad taką inwestycją. Choćby z myślą o swoich prawnukach.

J. Czepka

Fot. Archiwum





Nie chcemy wycinki drzew

# Czy będzie kolejny protest?

Część mieszkańców ul. Sienkiewicza protestuje przeciwko wycinie drzew rosnących przy tej ulicy.

W ramach III etapu przebudowy skrzyżowania ul. Sienkiewicza z Al. Piłsudskiego m.in. ma zostać poszerzona – średnio o metr – jezdnia na 240-metrowym odcinku ul. Sienkiewicza (od ul. Białówny do Al. Piłsudskiego). W trakcie poszerzania ul. Sienkiewicza wyciętych zostanie też kilka klonów jesionolistnych, które rosną w okolicy ul. Białówny i baru „Słonecznego”. W tym miejscu ma bowiem powstać zatoka dla autobusów komunikacji miejskiej.

Na wycinkę drzew nie chce się jednak zgodzić część mieszkańców domów znajdujących się przy ul. Sienkiewicza. Ich zdaniem, klony chroniły przed ulicznym hałasem i spalaniem, zaś ich wy-

cięcie spowoduje zniszczenie tej tzw. strefy ochronnej.

– Wszak każde drzewo wytwarza tlen. A przy tak ruchliwej ulicy jest to bardzo ważne. Być może będziemy więc aktywnie protestować przeciwko wycinie, która ma zostać przeprowadzona w sierpniu lub we wrześniu – mówią mieszkańcy.

Lokatorów z ul. Sienkiewicza bulwersuje także to, że chociaż część z drzew została już wycięta – kilka klonów ścięto przy wjeździe z Al. Piłsudskiego na ul. Sienkiewicza, który zostanie poszerzony o 3 metry – to nikt nie pytał ich o zdanie na ten temat. Liczą jednak, że ktoś zechce się z nimi skontaktować i porozmawiać o planowanej wycinie.

Chociaż zgodę na wycinkę wydał m.in. Wojewódzki Konserwator Przyrody, nie tylko mieszkańcy ul. Sienkiewicza mają wątpliwości, czy ścięcie drzew jest konieczne. Również Krystyna Ru-

dzik – Ostrowska, prezes „Zieleni Miejskiej”, uważa, że w przyrodzie każde drzewo ma swoją wartość.

– Klony jesionolistne są lepsze od topoli, ale uznawane są za drzewa przeszłości. Wymagają m.in. częstych cięć pielęgnacyjnych. Nie więc dziwnego, że sugerowałam, żeby w tym roku obciąć drzewa przy ul. Sienkiewicza takimi zabiegami zamiast dokonywać wycinki. Od tego pomysłu jednak odstąpiono – mówi K. Rudzik – Ostrowska.

Część mieszkańców z ul. Sienkiewicza sugeruje też, że jeśli niektóre drzewa i tak miałyby zniknąć z tej ulicy, to lepiej byłoby je przesadzić zamiast dokonywać wycinki. Jednak zdaniem K. Rudzik – Ostrowskiej, przeniesienie drzew byłoby nieoptyczne, bowiem są nisko szanse na ich przyjęcie się w innym miejscu.

(RR)

Są skargi na nierzetelne biura turystyczne

# Zdezcelowanym autokarem do Włoch

Coraz częściej do Okręgowego Inspektoratu Państwowej Inspekcji Handlowej w Białymstoku napływają skargi dotyczące nierzetelności biur turystycznych i przewoźników. Zwykle zgłaszane są przypadki niewywiązania się organizatora imprezy z warunków zawartej umowy.

Klienci narzekają przede wszystkim na mniej atrakcyjny program niż zapowiadany, zły poziom usług turystycznych i hotelowych. Kiedy żądają od biura zwrotu części kosztów podróży, pojawiają się dalsze kłopoty. Biura nie chcą bowiem zwracać pieniędzy, a czasem nawet odzyskanie ich jest wręcz niemożliwe z powodu niekorzystnych warunków zawartej umowy, którą klient podpisał. Również do naszej redakcji docierają sygnały o nierzetelnych biurach. Najczęściej dotyczą one autobu-

sów. Biura obiecują luksusowe autokary z klimatyzacją, łazienką i wideo. Urlopowicze zaś podróżują, często kilka dni, starym i niewygodnym pojazdem, oczywiście bez klimatyzacji.

Zdaniem PIH, konieczne jest opracowanie ustawy, która zapewniłaby minimum ochrony dla konsumentów korzystających z usług turystycznych. Biura wycieczkowe często prowadzą osoby nie mające żadnego przygotowania, a za ich błędy muszą płacić klienci. Dlatego – jak podkreśla PIH – celowe wydaje się przynajmniej częściowe ograniczenie działalności gospodarczej w zakresie obsługi ruchu turystycznego przez wprowadzenie koncesji.

Na razie klienci powinni czytać uważniej przedkładane im do podpisania umowy, a jeśli coś wzbudza wątpliwości, zrezygnować z proponowanej usługi. Niezadowoleni konsumenci mogą się zgłaszać po pomoc do Inspektoratu PIH przy ul. Sienkiewicza 40.

MN

Nowa książka telefoniczna w przyszłym roku

# Względna aktualność

Książka telefoniczna wydana w 1993 roku zawiera numery 96 tys. abonentów z terenu woj. białostockiego. W ciągu ostatnich dwóch lat ich liczba wzrosła o 25 tys., a więc tyle samo, ile zanotowano podłączeń telefonicznych w ciągu piętnastu lat poprzedzających rok 1993. Z tego wniosek, że co piątego abonenta nie jesteśmy w stanie odnaleźć na podstawie danych zawartych w aktualnie dostępnej książce telefonicznej.

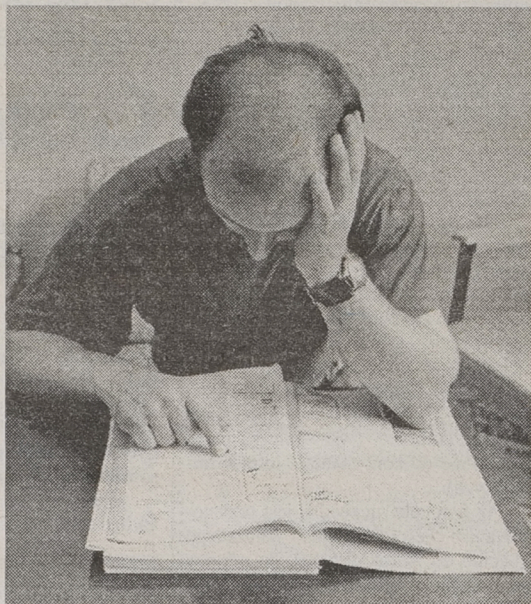
Województwo białostockie, a zwłaszcza jego stolica, stało się w ciągu kilku ostatnich lat obszarem intensywnej telefonizacji. Podane wyżej liczby świadczą, że postęp w tej najbardziej zaniedbanej od lat dziedzinie komunikacji jest wręcz epokowy. Telefon w domu przestał już być luksusem, a nie zrealizowane od dwudziestu lat wnioski o podłączenie numeru należą już do niechlubnej przeszłości.

Pomocną przy poszukiwaniu się w gąszczu tych numerów powinna być książka telefoniczna. Zdając sobie sprawę z zapotrzebowania, Telekomunikacja Polska SA w Białymstoku przymierza się do realizacji takiego wydawnictwa. Nie nastąpi to jednak jeszcze w tym roku; istnieją bowiem obawy przed zdezaktualizowaniem się informacji w nim zawartych. Chodzi tu o niebezpieczeństwo pominięcia numerów, które są właśnie w trakcie podłączania.

– Gdybyśmy w tej chwili zajęli się opracowaniem książki telefonicznej, po wydaniu zabrakłoby w niej około trzech tysięcy abonentów – poinformował Grzegorz Rogowski, zastępca dyrektora ds. usług i rozwoju w Białostockim Zakładzie Telekomunikacji Polskiej SA.

Dlatego najpierw planuje się zakończenie generalnej telefonizacji Białegostoku, w tym zwłaszcza ostatniego większego zadania inwestycyjnego w centrum miasta.

Telekomunikacja Polska SA zamierza pod koniec tego roku wysłać oferty do wydawnictw i ma nadzieję, że do przetargu przystąpią również wydawcy z naszego regionu. Przy zachowaniu tej procedury nowa książka telefoniczna mogłaby wyjść pod koniec pierwszego kwartału 1996 roku. Nakład nie przekroczy prawdopodobnie 50 tys. egzemplarzy. Ta ostrożność podyktowana jest faktem, że poprzednia edycja książki sprzedawała się w nakładzie 30 tys. Cena nowego wydawnictwa nie jest jeszcze znana, choć poważny wpływ będzie tu miała ilość zawartych w niej reklam. Jak zapewnił G. Rogowski, będzie ono również znacznie solidniejsze niż spis telefonów



sprzed dwóch lat, ponieważ metoda klejenia kartek zostanie zastąpiona zszywaniem.

Słowo pisane jest jednak w tym przypadku wielce niedoskonałe, dlatego nie ma co liczyć, że nowa książka będzie przez dłuższy czas aktualna. Rotacja numerów między abonentami jest proporcjonalna chociażby do liczby upadających czy nowo powstających jednostek gospodarczych. Nie da się również uniknąć zmian numerów przez prywatnych posiadaczy telefonów. W tej sytuacji możliwe są dwa rozwiązania: albo wydawać kolejne książki z aktualnymi numerami, albo drukować suplementy do bieżącego spisu telefonów. Choć i tak pewnie co bardziej niecierpliwi wykręcą numer informacji telefonicznej.

(mp)

Fot. I. Wysocki

Na giełdzie i targowiskach

# Czas dżemów i kiszenia

Na wszystkich białostockich targowiskach panuje bardzo wielki ruch. Dużo planów na sprzedaż przywożących rolnicy i działkowcy. Dopisują także klienci.

Wciąż nie słabnie zainteresowanie ogórkami, mimo że nie są one już takie tanie jak tydzień temu. Najtańsze ogórki były wczoraj na giełdzie przy ul. Tyśiąclecia PP. Niektórzy rolnicy drobne ogórki, w sam raz na kiszenie, sprzedawali nawet po 40 gr za kilogram. Na stałych straganach ceny były jednak o 10-15 gr wyższe. Ogórki duże, nadające się na sałatki, kosztowały około 35 gr. Na bazarze przy ul. Jurowieckiej za drobne ogórki żądano od 50 do 70 gr za kilogram. Trwa sezon na pomidory. Na większości z białostockich targowisk ich ceny były wczoraj podobne (jedynie w centrum żądano za nie więcej). Za kilogram małych, ale jędrnych pomidorów trzeba było zapłacić około złotych. Za większe płacono 1.50-1.80 zł. Najdroższe były tzw. „malinówki”. Ich kilogram kosztował, np. na bazarze przy ul. Jurowieckiej, 2.50 zł. Na straganach przy ul. Suraskiej za podobne pomidory płacono 3 zł (za inne odmiany od 2 do 2.20 zł). Mimo wysokiej ceny i ogromnych rozmiarów „malinówek” (poje-

dyncze sztuki miały nawet około pół kilograma), klienci chętnie je kupowali. Bardzo podobne były wszędzie ceny ziemniaków – 40 gr za kilogram. Nawet na giełdzie tylko kilku rolników zdecydowało się obniżyć cenę do 35 gr. Dla porównania w ubiegłym tygodniu kartofle można było tam kupić nawet po 30 gr, a mało który sprzedawca żądał 40 gr.

Największy wybór wiśni był wczoraj na giełdzie i na bazarze przy ul. Jurowieckiej. Na giełdzie ładne owoce można było kupić po 1.50-1.60 zł, a na bazarze – 1.80 zł. Czereśnie sprzedawano praktycznie tylko przy ul. Suraskiej po 4 zł za kilogram. Wszędzie było za to dużo sliwek, głównie renklod. Niewielu klientów je jednak kupowało, być może z powodu wysokiej ceny – 3-4 zł za kilogram. Bardzo duże powodzenie miały za to tegoroczne jabłka. Za ich kilogram płacono od 75 gr do 1.20 zł. Najdroższe były powszechnie lubiane „papierówki”.

Gospodynie zainteresują zapewne ceny kur i niosek. Wczoraj na bazarze przy ul. Jurowieckiej za bardzo ładne roczne nioski płacono 5 zł. Nioski w wieku około 2 miesięcy (szczepione, rasa holenderska) kosztowały 5.50 zł, czyli tyle, co niecałe 2 kg jaj.

MN

REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA

AUTORYZOWANA HURTOWNIA PPHU **GRAFIKO**  
Białystok, ul. Kolejowa 12C, tel. 518-514, 522-583.

**stomil** GRUDZIĄDZ **OBUIE ROBOCZE FILCOWO-GUMOWE**

ceny producenta

4848

**OGŁOSZENIA TAŃSZE o 45% !!!**

"Gazeta Współczesna" proponuje umieszczenie Państwa reklam na stronach redakcyjnych (tekstowych) z dopłatą 10%, zamiast obowiązującej na ww. stronach dopłaty 100%.

Letnia promocja trwa do końca sierpnia br. i dotyczy ogłoszeń o wysokości do 58 mm.

UWAGA: Powierzchnia jest ściśle limitowana!

**FSD**

**POLONEZ CARO**

☞ ceny fabryczne  
☞ dogodne warunki  
☞ zakupu - raty

Bialmot Sp. z o.o. Białystok  
ul. Elewatorska 31, tel. 514-135

4181



Kina zapowiadają w najbliższym czasie kolejne przeboje filmowe

# Więcej widzów niż przed rokiem

W ciągu pierwszych sześciu miesięcy tego roku białostocianie chodzili nieco częściej do kina niż to miało miejsce w analogicznym okresie ubiegłego roku. W przypadku, gdy bierze się pod uwagę ponadstusieczną rzeszę kinomanów, trudno mówić jednoznacznie o gustach, choć te wydają się raczej na ogół zgodne ze światowymi trendami w tej dziedzinie.

Spośród białostockich kin największą frekwencją w pierwszym półroczu 1995 może pochwalić się „Ton”. Odwiedziło je 81 tys. 794 widzów i było to prawie 7 tys. więcej niż w tym samym okresie 1994 roku. Hitem okazał się obraz spod znaku SF – „Gwiezdne wrota”. Film obejrzało 11 tys. 533 osoby. Nie był to jednak sukces na miarę „Listy Schindlera” Spielberga, która w zeszłym roku mogła pochwalić się frekwencją rzędu 27 tys. 248 widzów.

Ponadto w tym roku ludzie chodzili do „Tonu” na: „Maskę” (9652 widzów), „Wywiad z wampirem” (9252), „Mali-ce” (8842). Dużym powodzeniem cieszył się też film produkcji polskiej

„Faustyna”, który obejrzało 4114 widzów.

Dyrektor kina „Ton” spodziewa się, że wielkim powodzeniem będzie cieszył się przygodowy film „Kongo”, którego premiera nastąpi 11 sierpnia. Z kolei we wrześniu na ekran wejdą tak głośne już tytuły, jak: „Kasper – przyjazny duch” Spielberga oraz trzecia część przygód „Batmana”.

Kino „Pokój” do końca czerwca br. odwiedziło 64 tys. 610 widzów, czyli prawie o 10 tys. więcej, niż w analogicznym okresie ubiegłego roku. Najwięcej ludzi przyszło obejrzeć „Brzdąca w opalach” – 16 tys. 568, a więc o ponad 6000 więcej, niż w ub.r. wynosiła frekwencja podczas pokazywania filmu „Psy 2 – Ostatnia krew”. Widać, że „Pokój” – jak na razie – w tym roku stawiał raczej na widownię dziecięcą, bowiem drugie miejsce w rankingu zajęła disneyowska kreskówka „101 dalmatyńczyków”. Nieco mniejszą karierę zrobiły obrazy: „Głupi i głupszy”, „Pulp fiction” i „Strażnik czasu”. Na dobrym szóstym miejscu znalazła się polska produkcja „Młode wilki” z 4658 widzami.

Pierwsze dni wyświetlania „Szklanej pułapki 3” wskazują, że będzie to niekwestionowany hit wakacji w kinie



„Brzdąca w opalach”

„Pokój”. Ponadto kierownictwo kina stawia na francuską komedię erotyczną „Kochanek czy kochanka” oraz sensacyjny obraz z Seanem Connerym i Denzelem Washingtonem – „Karmazynowy przyłtyk”. We wrześniu na ekran wchodzi „Braveheart” z Melem Gibsonem, cieszący się wielkim powodzeniem na Zachodzie. Pewnym uniedogodnieniem będzie z pewnością remont zewnętrznej elewacji kina „Pokój”, który zacznie się 10 sierpnia i potrwa dwa tygodnie. W tym czasie aktualny repertuar przejmie sala kameralna, która może pomieścić jedynie 50 osób.

W innej skali należy rozpatrywać wyniki podane przez kino „Forum”. Jak dotychczas nie udało mu się zainteresować współpracą poważnego dystrybutora i w zasadzie musi zadowolić się „okruchami ze stołu”, przy którym uczują dwaj opisani już potencjali. W pierwszych sześciu miesiącach tego roku do „Forum” przyszło 18 tys. 354 osoby, czyli o 4,5 tys. więcej niż przed rokiem. O obecnych możliwościach kina „Forum” świadczy fakt, że – podobnie jak w „Tonie” – najwięcej ludzi

oglądało powtórkę „Gwiezdne wrota”. Jednak na następnych miejscach znalazły się już premiery, o których było całkiem głośno w mijających miesiącach. Należy tu wymienić przede wszystkim: komedię „Junior” ze Schwarzeneggerem i DeVito, „Syreny” z Hugh Grantem, mrocznego „Kruka” z Brandonem Lee oraz oryginalną ekranizację „Hamleta” z Melem Gibsonem. Poza czołową „szóstką” znalazła się natomiast trzecia część z popularnego cyklu „Nieśmiertelny” z Christopherem Lambertem w roli dzielnego szkockiego górala.

Cały lipiec w „Forum” trwała letnia przerwa urlopową, stąd trudno mówić jeszcze o konkretnych planach filmowych. Istnieją jednak realne przesłanki, by sądzić, że wchodzący obecnie na ekran najnowszy obraz Romana Polańskiego „Śmierć i dziewczyna” przyciągnie znaczną widownię.

Niestety, w niniejszym rankingu nie znajdziemy danych z kina „Syrena”. Dyrektor Reduta nie życzył sobie, aby znalazły się one na łamach „Gazety”. (mp)

## Lepiej z Radio-Taxi? Cennik własnego pomysłu

Iwona Z. z Łomży i Elżbieta A. z Gdyni przyjechały do rodziców na wakacje. Na postoju taxi przy PKS w Białymstoku wsiadły do zwykłej taksówki, samochodu marki Łada. Poprosiły o kurs na ulicę Fabryczną.

– Taksometr wybił 4,20 zł, tymczasem taksówkarz zażądał 7,20 – opowiada Iwona Z.

Kobiety były zdziwione zwykłym rachunkiem. Taksówkarz wyjaśnił, że ponadlicznikowe opłaty należą się za dwie torby przewożone w bagażniku – 2 zł oraz za dodatkową osobę – 1 zł. Tą dodatkową osobą było dziecko, gdyż do taksówki wsiadły 3 osoby dorosłe plus dwoje dzieci w wieku 5 i 9 lat.

– Gdybyśmy zostały uprzedzone przez kierowcę o stosowanym przez niego cenniku lub gdyby przed kursem miał jakieś uwagi co do liczby osób lub bagażu, byłby w jakiś sposób usprawiedliwiony – dodają kobiety – teraz jednak czujemy się przez niego oszukane.

Żaden z pytanych białostockich taksówkarzy nie słyszał o specjalnym cenniku za bagaż czy dodatkową osobę. Zaczepiony przez nie policjant z drogówki wyśmiał je, że w ogóle zapłaciły żadaną sumę.

Kierowca taksówki, jak się okazało, nie jest zrzeszony w żadnym białostockim Radiu-Taxi. A każde Radio-Taxi kontroluje i odpowiada tylko za własnych taksówkarzy. Pozostali nie odpowiadają praktycznie przed nikim. Rejestrują tylko działalność w Wydziale Handlu Urzędu Miejskiego, po przedłożeniu świadectwa kwalifikacji wydane przez Zrzeszenie Transportu Prywatnego. Jednakże ani gmina, ani Zrzeszenie nie nadzorują pracy taksówkarza, a cofnąć pozwolenie mogą tylko i wyłącznie na wniosek sądu. W związku z tym pechowe klientki dowiedziały się, że na nieuczciwego taksówkarza poskarżyć się nie mają gdzie. Mogą się z nim tylko sądzić lub w przyszłości ostrożniej wybierać taksówkę. /a/

## 60 lat temu

Gazeta Białostocka z 27 października 1935 r. opublikowała list 38 bezrobotnych ze Szczuczyna do Dyrektora Wojewódzkiego Funduszu Pracy:

„My, niżej podpisani bezrobotni, zamieszkujący w mieście Szczuczynie, spieszymy wyrazić na ręce p. Dyrektora szczerą podziękowanie za zatrudnienie nas w roku bieżącym na robotach prowadzonych przez Fundusz Pracy. W roku bieżącym poraz pierwszy doznaliśmy prawdziwej opieki i przekonaaliśmy się, że rząd i ludzie kierujący życiem publicznym w Polsce, opiekują się i interesują najbardziej szarymi z pośród obywateli. Rozumiemy, że tylko zawdzięczając pomocy rządowi zostaliśmy przez sezon roboczy zatrudnieni [...]”.

MN

## W „Syrenie” godziny szczytu

Tradycyjnie trzy tytuły proponuje wielbicielom nocnych uczty filmowych kino „Syrena”. Na hasło „Odwiedź góry” odzewem będą: „Krzyk kamienia”, „K2” i „Alive – dramat w Andach”.

„Krzyk kamienia” to obsypane festiwalowymi laurami fantasmagoryczne dzieło samego Wernera Herzoga, który jego realizacji omal nie przypłacił życiem. Podczas gwałtownej burzy śnieżnej reżyser odłączył się od swojej ekipy i ocalał tylko dzięki wykopanemu przez siebie śnieżnemu dołowi. Niedługo Herzogowi powiedział „nie” sam Mick Jagger, kiedy dowiedział się, że musiałby pojechać na zdjęcia do południowoamerykańskiej dżungli. Począte z własnych, jak widać, doświadczeń obrazy

niemieckiego prowokatora to szalone próby zmagania człowieka z naturą i Bogiem. Główną rolę w „Krzyku kamienia” objął pełen charyzmy Donald Sutherland (M.A.S.H.).

„K2” Franca Roddama to wielki sukces komercyjny i artystycznie udany poemat o wspinaczce na drugi co do wielkości szczyt świata. Powstały w niezależnej wytwórni film zaleca się pompującą do żył adrenalinę widowiskowością, epickim oddechem i zadumą nad ludzką kondycją (niekoniecznie fizyczną). W roli głównej aktor o spojrzeniu pacholęcia, ulubieniec Jamesa Camerona („Terminator”) – Michael Biehn.

„Alive – dramat w Andach” jest, rozegranym na pograniczu dokumentu,

zapisem gehenny rozbitków samolotu w peruwiańskich górach. Reżyser nie cofnął się przed pokazaniem aktów kanibalizmu, żeby uwiarygodnić dramat człowieka rzuconego w przepaść między życiem a śmiercią. Mocna rzecz, choć zdaniem krytyki, zepsuta nieco komiksowo wypiechoną sceną katastrofy samolotu. Atutem są aktorzy: Ethan Hawke, na którego widok mdleje nastoletnia płeć niewieścia i gościnnie występujący John Malkovich, jeden z najwybitniejszych aktorów świata.

Projekcje odbędą się w kinie „Syrena” z soboty na niedzielę – 5/6.08. Początek seansów o godz. 22.00.

(tal)

## Niedziela w „Ratuszowej” Kwartet Podlaski

W cyklu koncertów „Letnie divertimento”, w niedzielę, 6 sierpnia o godz. 18, w Kawiarni „Ratuszowej” wystąpi zespół kameralny „Kwartet Podlaski”, w składzie: Wojciech Kopijkowski – wiolonczela, Henryk Najda – altówka, Maciej Przeździecki i Paweł Dawidowicz – skrzypce.

W programie: utwory S. Joplina, Poemat – Z. Fibicha, Yesterday – J. Lennona, wiazanki utworów amerykańskich, żydowskich, z Anglii i Irlandii, i in.

(a)

REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA

Chcesz dać reklamę??

ZADZWOŃ

Nasz przedstawiciel handlowy odwiedzi Ciebie

Białystok  
tel. 42-05-21  
Łomża  
tel. 16-56-97



P.H.U. Chotniski PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE

Hurtownia Materiałów Budowlanych w Woli Zambrowskiej k. Zambrowa  
tel./fax (0-86) 71-37-55

Stolarka okienna dwu i trzyszybową, drzwi  
Onduline – Pokrycia dachowe  
Cegły ceramiczne, klinkierowe, płytki  
kształtki, elementy ogrodzeniowe, okapniki  
Przewody kominowe, żłoby kamionkowe  
Blachy dachowe, elewacje szwedzkie  
4-profil, 4 kolory, trapez  
Papy, lepek, azbil, wełny ROCKWOOL POLSKA  
Sprzedaż SUPREMY

Wyroby sprzedajemy w cenach producentów  
ceny: hurtowe i detaliczne  
Zapraszamy codziennie 7.00 - 17.00, sob. 7.00 - 14.00  
Atrakcyjne upusty, zabezpieczamy transport.

CENTERTEL

Telefony komórkowe

- sprzedaż gotówkowa
- leasing
- autoryzowany montaż

KONRYS ul. Zwycięstwa 8F  
tel. 51-63-64

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ  
LEASINGOWY

4946

STAR ZUK LUBLIN ANDORIA

AUTORYZOWANY DEALER

539-009  
539-072

15-103 Białystok, ul. I Armii WP 2a



## TELEWIZJA

## PROGRAM 1

6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 VIP – rozmowa Jedyński  
8.00 Siedem wisienek – teledysk  
8.15 Małe bajeczki: „Głęboko – płytko”  
8.25 Gimnastyka: Kung – Fu  
8.30 Lato z czarodziejem  
9.00 Wiadomości  
9.10 „Morskie urwisy 3” – serial prod. nowozel.  
9.35 Bractwo przygody i zabawy – program dla dzieci  
10.05 „Reporter na tropie” – serial prod. kanad.  
10.50 Muzyczna Jedynka  
11.00 Taki jest świat – magazyn reportażu zagranicznego  
11.30 Lato z Magazynem Notowań: Michałowski opowieści  
11.55 Lato z margerytką  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny  
12.20 Opowieści bałtyckie: Latarnie  
12.45 Ptakolub  
13.00 W rajskim ogrodzie: Rośliny obwódkowe  
13.20 „Zwierzęta świata”: „Podwodne miasto – opowieść o rafie koralowej” – film dok. prod. nowozel.  
14.00 Kino letnie: „Kochajmy syrenki” – komedia muz. prod. pol.  
15.25 Rusz się Kazim! – magazyn sportowo-rekreacyjny  
15.40 Przyjemne z pożytecznym  
16.00 „Szaleństwa Alwina Wiewiórki” – serial anim. prod. angielskiej  
16.25 Party tura – teleturniej  
16.50 Kalendarium XX wieku  
17.00 Teleexpress  
17.20 Automania – magazyn motoryzacyjny  
17.40 Magazyn katolicki  
18.05 Filmidło – magazyn filmowy  
18.30 „Tata Major” – serial komediowy prod. USA  
19.00 Wieczorynka: Wszystko gra – Kocioł i talerze  
19.30 Wiadomości

## RADIO

## PROGRAM I

Wiadomości: co godzinę;  
Komunikaty energetyczne, gazownictwa i losowe: 7.55, 13.00, 20.05  
Prognoza pogody dla rybaków: 0.58, 6.28, 13.00, 19.25  
24.00-5.58 Program nocny: 0.10 Radio nocą; 5.58-8.30 Sygnały dnia; 8.30 Radio Biznes; 9.00-11.55 Lato z Radiem, w tym powieść: W. Groom’a – „Forrest Gump”; 12.05 i 19.00 Z kraju i ze świata – mag.; 12.28-16.00... Po hejnale, w tym Radio kierowców; 16.00 Dziennik popołudniowy; 16.12 Aktualności; 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego; 17.05 System; 17.15 Z archiwum MUZYCZNEJ JEDYNY: Przeboje Studia Gama; 17.30 Muzyka świata: Europejska lista przebojów; 18.05 Echo: Klub popularyzatorów nauki; 18.25 Przeboje wieczne młode; 18.45 Pod mikroskopem; 18.55 Z list przebojów pr. I; 19.30 Radio dzieciom: B. Lesmian – „Przygody Sindbada Zeglazara”; 20.10 Lekcja jęz. „Special English”; 20.20 Wszystkie jest poezja; 20.25 Koncert zyczeń; 20.45 J. Zajacówna – „Dom schadzek”; 21.05 Kronika sportowa; 21.30 Teatr PR: „Romana 44”; 22.00 Wydarzenia dnia; 22.20 Słuchajmy razem; 22.50 Rozważania; 23.05 Poezja z ducha muzyki poczta; 23.10 Zatrzymane w czasie; 23.55 Pogaduchy do poduchy.

## PROGRAM III

Serwis Trójki co godzinę  
0.05-6.00 Trójka pod księżycem; 4.30 Lektura na bezsenność: E. Arsan – „Emmanuelle I, czyli edukacja”; 6.00-9.05 Zapraszamy do Trójki; 7.45 Informacje sportowe; 8.45 Business news; 9.05-11.00 Każdy gra inaczej; 9.15 PPR – Poranna Porcja Rozrywki; 9.30 Informator ekonomiczny; 10.10 PPR – Przedpołudniowa Porcja Rozrywki; 11.05 Powieść na lato: R. Knapp – „Frano”; 11.15 Puls Trójki; 11.58 Giełda Papierów Wartościowych; 12.05 W tonacji Trójki; 13.05 Zapraszamy do Trójki; 13.15 Powtórka z rozrywki; 14.15 Muzyczna poczta UKF; 14.30 Książka tygodnia: N. Davies – „Serce Europy”; 14.40 Nowości muzyczne; 15.30 Bliziej Ziemi; 16.00-19.05 Zapraszamy do Trójki; 18.10 Informacje sportowe; 19.05 BRUM; 20.05 Noty kulturalne; 20.15 Jazzowy sanitariusz; 21.05 Klub Trójki; 22.05 Informacje sportowe; 22.10 Studio el-muzyki; 23.00 To był dzień – mag. inform.-public.; 23.30 Pod dachami Paryża.

## RADIO BIAŁYSTOK

FM 72,68 72,8 MHz  
PROGRAM REGIONALNY

20.10 „Zar tropików” – serial prod. kanad.-izrael.  
21.05 Tylko w Jedyńce  
21.45 Diariusz – magazyn rządowy  
22.25 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej: „W” – Tadeusz Woźniakowski  
22.40 Gliny – magazyn policyjny  
23.00 Wiadomości gospodarcze  
23.10 Jutro w programie  
23.15 „Ojciec i syn” – film dok. prod. jap.  
0.15-1.40 „Proces króla” – dramat hist. prod. portug.

## PROGRAM 2

7.00 Panorama  
7.10 Sport – telegram  
7.20 Poranny magazyn Dwójki w tym Dziennik krajowy i Gość poranny  
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki  
8.00 Program lokalny  
8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my” – serial komediowy prod. USA  
9.00 Tęsknoty i marzenia – progr. roz.  
9.20 „Najpiękniejsze zakątki zachodniej Ameryki”: „Mount Rushmore i Black Hills” – serial USA  
10.00 Klub Pana Rysia  
10.25 „Opowieści mądrego Króla Salomona i diabła” – serial anim. prod. USA-izrael.  
10.30 Przeżyjmy to jeszcze raz: Woodstock '94  
11.00 „Gra złudzeń” – film fab. prod. wł.  
12.50 Akademia Zdrowia Dwójki  
13.00 Panorama  
13.20 Halo – Dziś Szczecin  
15.00 Powitanie  
15.05 Studio Sport: Koszykówka zawodowa NBA  
15.30 Animals – program Ewy Banaszkiewicz  
16.00 „Wierna pieśń” – film dok.  
16.30 5 x 5: Wygrajmy razem – teleturniej  
17.00 „Zwycięzca bierze wszystko”: „W ostatniej chwili” – serial niem.  
17.45 Miss Lata z Radiem w Dwójce  
18.00 Panorama

Wiadomości Radia Białystok co godzinę  
Przegląd prasy: 5.15, 6.20; O tym się mówi: 5.20, 7.20, 13.10; Informacje z przebiegów granicznych: 5.40, 6.08, 7.38, 8.55, 14.38, 16.48; Dziś w regionie: 8.09, 14.08; Regionalne notowania walutowe: 8.20, 11.12, 14.08, 15.08, 16.08; Wiadomości z Giełdy: 12.15, 13.45, 5.00 FAKTY I MUZYKA (wiadomości co 10 min) – prod. B. Bojaryn; 5.45 Zielone Studio; 6.38 Jak minęła noc; 9.05 TU TWOJE RADIO – prod. C. Makarewicz; 9.15 Akademia dowcipu mówionego; 9.29 Horoskop; 9.45 Małgorzata Musierowicz – „Nutria i Nerwus”; 10.15 „Głośnie myślenie” – fel. A. Markowej; 11.45 Życiowe ścieżki sierżanta Walieszki; 14.05 FAKTY I MUZYKA (wiadomości co 10 min) – prod. A. Godlewski, w tym o 17.05 ZADZWON DO NAS; 44-22-22; 18.30 Litewski Magazyn Radiowy – przeg. R. Burdyn; 18.45 Pod znakiem Pogoni – aud. W. Prochowa; 19.05 Coca Cola is the Music – prod. C. Makarewicz; 19.35 Lista Przebojów Disco Polo – aud. P. Świergal; 20.05 Winston S. Churchill – „Długa wojna światowa”; 20.15 Warszawski Sierpień ppor. Nowego – aud. Matyldy Pogorzelskiej (powt.); 20.30 Muzyka letniej nocy; 21.05 Magazyn Kresowy – aud. T. Haładyja; 21.30 Bohaterowie – aud. L. Marka; 21.45 Czy mnie jeszcze pamiętasz? – aud. J. Papaja; 22.00 Reflektorem po świecie – program BBC; 23.05 NOCNA ORKIESTRA RADIA BIAŁYSTOK – prod. Tomek Suchocki.

## PROGRAM DRUGI

FM 100,2 MHz  
18.30-23.00 Radio gra na sto i dwa – prod. Sławek Sokołowski, w tym o: 20.15 Konkurs; 21.05 Muzyczny Telefon.

## RADIO Zet

65,99 MHz  
Wiadomości co godzinę całą dobę  
Wiadomości co kwadrans: 6.00-9.00  
Wiadomości sportowe: 6.08, 6.33, 7.09, 7.34, 8.07, 9.05  
Wiadomości giełdowe: 12.05, 13.05, 14.05  
4.00-6.00 Świt z Radiem Zet; 6.00-9.00 Poranek z Radiem Zet; 8.10 Komentarz dnia; 8.15 Gość Radia Zet – wywiad Andrzeja Woyciechowskiego; 6.26, 7.24, 8.49 Mała Encyklopedia Dobrych i Złych Obyczajów Jacka Fedorowicza; 9.15 Urodziny z Radiem Zet; 10.00-12.00 Muzyczne lato z radiem Zet; 12.15 „Dzwonienie do Pani...” Pana – program Janusza Weiss; 13.00 Muzyczne lato z Radiem Zet; 17.15 Tajemniczy Przedmiot Radia Zet; 19.00-20.00 Kompute-

18.10 Program lokalny  
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.35 Klub Pana Rysia  
20.00 Studio Sport: Za metą  
20.50 Sport – telegram  
21.00 Panorama  
21.35 „Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina”: „Cena strachu” – film fab. prod. franc.-włoski  
24.00 Panorama  
0.05-1.00 Przeżyjmy to jeszcze raz: Metalica. Woodstock '94

## POLSAT

Informacje – 16.30, 18.30, 19.55, 22.00  
8.00 Film anim. dla dzieci; 8.15 Klub Lady Fitness; 8.30 Disco Polo Lato; 9.30 „Sekrety” – serial; 10.00 „Dallas” – serial; 10.50 „Trójka hultajska” – film pol.; 12.30 W drodze – program katolicki; 13.00 Twój lekarz; 13.30 Sztuka sprawiedliwości; 14.00 Reportaż; 15.00 Kosztka szczęścia; 15.10 „Więźniarki” – serial; 16.00 Tylko dla dam; 16.40 Film anim. dla dzieci; 16.55 Halogramy; 17.55 „Sekrety” – serial; 18.25 Kosztka szczęścia; 18.55 „As wywiadu” – serial; 20.00 „Ostry dyżur” – serial; 20.55 Kosztka szczęścia; 21.00 „Statek miłości” – serial; 22.15 Sztuka informacji; 22.45 4 x 4 – magazyn motor.; 23.15 Link Journal – magazyn mody; 23.45-1.25 „Trójka hultajska” – film polski

## POLONIA

6.55 Program dnia; 7.00 Panorama; 7.10 Lato z Mozartem; 7.35 Godzina szczerości z Hanką Bielicką – program rozrywkowy; 8.25 Sylwetki: „Marek Hłasko bez mitów”; 9.00 Wiadomości; 9.15 Mag. Notowań; 9.45 „Znak orla” – serial TVP; 10.15 „Piosenki z...”; 10.30 „Sen Staszka w Teheranie” – film dok. Andrzeja Fidyka; 11.15 Filmy animowane dla dzieci; 11.30 Słoneczne studio; 12.00 Wiadomości; 12.15 Adaptacje literatury: „Cham”; 13.35 Ekspres reporterów; 14.25 Rozmowa dnia; 15.00 Skarbiec – magazyn; 15.30 Film dokumentalny; 16.00 Magazyn katolicki; 16.30 Gra – teleturniej; 17.00 Teleexpress; 17.15 „Plecak pełen przygód” – serial dla młodych widzów; 17.45 „Znak orla” – serial TVP; 18.30 Impresje z lat 80.; 18.50 Krakowskie legendy; 19.00 Auto-Moto-Klub – mag. sport.; 19.15 Dobranocka; 19.30 Wiadomości; 20.00 Studio Kontakt; 20.30 Muzyczna Jedynka; 21.00 Panorama; 21.30 „Pogranicze w ogniu” – serial

## RADIO AKADERA

FM 71,24  
Wydarzenia: 0.00, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00  
Ogłoszenia: od 7.15 do 20.15 co godzinę (tel. 422-415)  
6.05-12.00 Prezentuje Krzysztof Połubiński: 6.30 Informacje lokalne, komunikaty, sytuacja na przejściach granicznych; 7.30 Przegląd prasy lokalnej; 8.10 Radiowy cennik bazarowy; 8.30 Informacje lokalne, komunikaty, noc na służbie, kursy walut; 9.30 Informacje lokalne, komunikaty, propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Miejski Pośrednik – oferty pracy; 10.30 Konkurs I (tel. 422-414); 11.30 Konkurs II; 12.05-18.00 Prezentuje Krzysztof Sadowski: 12.30 Serwis lokalny, kursy walut, informacje z przebiegów granicznych, notowania Giełdy Papierów Wartościowych; 13.30 Aktualności; 13.45 Notowania Giełdy Papierów Wartościowych; 14.25 Gość Radia Akadera; 15.30 Konkurs I (tel. 422-414); 16.30 Serwis lokalny, komunikaty, kursy walut, sytuacja na przejściach granicznych; 17.30 Konkurs II; 18.05-24.00 Prezentuje Mirosław Wysocki: 18.10 Miejski Pośrednik – oferty pracy; 18.30 Aktualności; 19.30 Muzyczny Top Radia Akadera (głosowanie); 20.05-24.00 Sen Nocy Letniej; 0.05-6.00 Nocny odlot (tel. 422-414) – prezentuje Andrzej Ryczkowski.

## RADIO RMF/FM

Białystok 91,1 MHz  
Łomża 91,5 MHz  
Suwałki 89,0 MHz  
Wiadomości co godzinę od 0.45  
Giełda: 12.05, 14.05  
Traffix: 6.26, 6.59, 7.26, 7.59, 8.26, 8.59, 14.26, 14.59, 15.26, 15.59, 16.26, 16.59  
5.00 Rano Mogę Fruwać – piecemy poranne tosty; 9.00 Inwazja Mocy; 13.00 Relacje Migawki Flese – rajd reporterów; 17.00 Rociemy Muzykę Fantastyczną – gramy w rosyjską ruletkę; 19.45 Radio Muzyka Fakty – przegląd wydarzeń dnia; 21.45 Rock Metal Funky – zdejmujemy nocną koszulkę; 1.00 Rozterki Marzenia Fobie – nocne odloty.

## RADIO MARYJA

5.45 Rozpoczęcie programu i pacierz; 6.00 Anioł Pański i Jutrznia; 6.25 Wiadomości; 6.30 Różaniec; 7.00 Msza św.;

TVP; 22.30 Bez prądu – Tadeusz Nalepa; 23.30 „Autobus Siemiatyże – Świat” – film dokumentalny; 0.05 Męski striptiz – Krzysztof Materna; 0.35-1.00 Dystans – program sportowy

## POLONIA 1

6.00 „Jolanda” – telenowela; 6.45 „Posterunek przy Hill Street” – serial polic. USA; 7.45 Teleshop; 8.10 Filmy anim. dla dzieci 9.50 „Drużyna A” – serial USA; 10.40 „Maria” – serial prod. arg.; 11.30 „Posterunek przy Hill Street” – serial polic. USA; 12.20 Filmy anim. dla dzieci; 14.00 „Drużyna A” – serial USA; 14.40 „Maria” – serial prod. arg.; 15.35 Teleshop; 16.00 Filmy anim. dla dzieci; 17.30 „Drużyna A” – serial USA; 18.20 „Maria” – serial prod. arg.; 19.10 „Posterunek przy Hill Street” – serial polic. USA; 20.00 Parker Kane – film USA; 21.45 „T&T” – serial USA; 22.15 „Jeden + dziesięć” – serial USA; 22.45 „Drużyna A” – serial USA; 23.35 „Maria” – serial prod. arg.; 0.20 „Posterunek przy Hill Street” – serial polic. USA; 1.10 Parker Kane – film USA; 3.00 „T&T” – serial USA; 3.30 „Jeden + dziesięć” – serial USA; 3.50 „Drużyna A” – serial USA; 4.40 „Posterunek przy Hill Street” – serial USA; 5.10 „Maria” – serial prod. arg.

## ATV

## TELEWIZJA KABLOWA

18.00 Początek programu; 18.05 Potęga miłości, telenowela, Kolumbia, 1992, 50 min; 19.00 Teatrzyk Intryg przedstawia, serial sensacyjny, Francja, 25 min; 19.30 Jak powstał świat, film pop.-nauk., USA, 23 min; 20.00 Oddział do zadań specjalnych, serial sensacyjny, USA, 1973, 50 min; 21.00 Inwazja poganiństwa: Wrota Szatana, film dok., USA, 1990, 44 min; 21.45 Muzyka MCM, 30 min; 22.00 Zapowiedzi programów; 22.05 Potęga miłości, telenowela, Kolumbia, 1992, 50 min; 23.00 Rodzina Potwórniczek, serial komediowy, USA, 1988, 25 min; 23.30 To i moto, magazyn motoryzacyjny, Polska, 30 min; 0.00 Superpiłka, serial sensacyjny, USA, 1975, 49 min; 1.00 Życie Hemingway’a, serial biograficzny, USA, Francja-Niemcy-Włochy, 55 min; 1.55 Na dobranoc

7.35 Dziękczynienie po Mszy św.; 7.45 W Rodzinie Radia Maryja; 8.00 Wiadomości; 8.10 Godzinki ku czci Niepokalanego Poczęcia NMP; 8.30 Katecheza; 9.30 Moge, chcę pomóc; 9.45 Czas pieśni; 10.00 Wiadomości; 10.05 Audycja dla dzieci; 10.30 Porady różne; 11.00 W Rodzinie Radia Maryja; 11.20 Radiogazeta – prasa katolicka w Radiu Maryja; 11.45 Medytacja; 12.00 Anioł Pański; 12.05 Wiadomości; 12.10 Nasze sprawy (cz. I); 12.30 Różaniec; 13.00 Nasze sprawy (cz. II); 13.30 Literatura; 14.00 Wiadomości; 14.05 Modlitwa popołudniowa z Liturgii Godzin; 14.30 Moge, chcę pomóc; 14.40 Kącik melodiana; 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego; 15.15 Rozmowy nie dokoliczone, listy; 15.55 Muzyka; 16.00 W Rodzinie Radia Maryja; 16.15 Serwis Radia Watykańskiego; 16.30 Powtórzenie porannej katechezy; 17.00 Audycja dla dzieci; 17.15 Czas dobrych nowin; 17.30 Koncert zyczeń; 17.45 Czytanie prośb i podziękowań na Nieustanną Nowennę; 18.00 Nieustanna Nowenna; 18.20 W nurcie nauce Jana Pawła II; 18.30 Msza św. dla Rodziny Radia Maryja; 18.40 Radiogazeta – powtórzenie audycji przedpołudniowej; 19.00 Wiadomości; 19.05 Temat dnia; 19.50 Modlitwy wieczorne dzieci; 20.00 Audycja Radia Watykańskiego; 20.20 Różaniec; 21.00 Apel Jasnogórski; 21.15 Audycja dla młodzieży; 23.50 Komplet; 24.00 Zakończenie programu.

## KRZYŻÓWKA Z HASŁEM

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: B-9, I-6, E-11, J-7, C-7, D-1, F-9 utworzą CZWARTĄ (ostatnią) część przysłowia żydowskiego. Rozwiązanie w postaci przysłowia należy nadesłać do Redakcji w ciągu 7 dni.

POZIOMO: 1) cofanie się wojska, 2) rezerwa, 3) na zakupy lub ziemniaki, 4) słodkie lekarstwo na kaszel, 5) rurka włoskowata, 7) dom rodzinny, ognisko domowe, 8) z pętka, 9) ścierka, 10) ryba naszych akwenów, 11) trunek z gwiazdkami.

PIONOWO: A) krowanie, znowa, B) francuska metropolia, C) najsilniejsza figura w szachach, D) kamizelka ratownicza, E) ogół adwokatów, G) błałostka, H) „kontynentalny” pierwiastek chemiczny, I) rozłam, J) w peltonie jedzie w żółtej koszulce. K) Stan w USA.

„GENTO”

KUPON NR 24/D

## TEATRY • KINA

Teatr Dramatyczny im. Al. Węgierki w Białymstoku – nieczynny.  
Białostocki Teatr Lalek – nieczynny (przerwa urlopową).

## KINA

## W BIAŁYMSTOKU

„POKÓJ” – „Szkłana pułapka 3” (USA, l. 15), godz. 10.00, 12.30, 17.00, 19.30, „Ja cię kocham, a ty spisz” (USA, l. 15), godz. 15.00 (ostatni dzień).  
„SALA KAMERALNA” – „Tylko Ty” (USA, l. 15), godz. 16.00, 18.00.  
„TON” – „Inteligent w armii” (USA, l. 12), godz. 13.00, 18.00, „Pret-A-Porter” (USA, l. 15), godz. 15.30, 20.30.  
„FORUM” – „Indianin w Paryżu” (franc., l. 12), godz. 14.00, 18.00, „Śmierć i dziewczyna” (USA-ang-franc., l. 15), godz. 16.00, 20.00.  
„SYRENA” – „Księgi Prospera” (ang., l. 15), godz. 14.00, 20.00, „Lassie” (USA, l. 12), godz. 16.00, „Kucharz, złodziej, jego żona i jej kochanek” (ang., l. 15), godz. 18.00, „Nagi lunch” (USA, l. 15), godz. 22.00.  
„KAMERA” – „Król Lew” (USA, b.o.), godz. 13.00, „Forrest Gump” (USA, l. 15), godz. 17.00.

## KINA

## W WOJEWÓDZTWACH

## BIAŁOSTOCKIM

Bielsk Podlaski „Znicz” – „Głupi i głupszy” (USA, l. 12).

## W RAZIE WYPADKU

Policja – tel. 997  
Straż Pożarna – tel. 998  
Pogotowie Gazowe – tel. 992  
Pogotowie Ciepłownicze – tel. 993  
Pogotowie Elektryczne – tel. 991  
Pogotowie Techniczne Wodociągów – tel. 994  
Informacja o usługach – tel. 951

## SŁUŻBA ZDROWIA

## W BIAŁYMSTOKU

Pogotowie Ratunkowe, ul. Poleska 89, tel. biura wezwania 970, 999, 524-192.  
Informacja Pogotowia tel. 422-222.  
Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89 – Pediatryczne – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.  
– Internistyczne – czynne codziennie przez całą dobę.  
– Stomatologiczne – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.  
Gabinety zabiegowe:  
– Internistyczny dla dorosłych – czynny codziennie przez całą dobę.  
Gabinet dla dzieci czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.  
Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. Białowńska 11, tel. 42-40-41.  
Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3a, tel. 42-59-60.  
„Hospicjum” Dom Opatrzności Bożej, ul. Świętojańska 1c, tel. 415-607 – czynny przez całą dobę.  
„Hospicjum Domowe”, ul. Piotrkowska 2, tel. 421-000, godz. 15.00-17.00 (w dni robocze).  
APTEKA (ostry dyżur)  
ul. Malmęda 12, tel. 327-529, ul. Poleska 89, tel. 522-111.

## SZPITAL

## DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespólny im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 42-16-21 do 26, 42-70-41 – dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia.  
Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593 dyżurują oddziały: choroby płuc, dzieci, sztucznej nerki, zakazny dorosłych.  
Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Sw. Rocha 3, tel. 42-53-01, 42-02-08.  
Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 320-116.

Siemiatyże „Chrobry” – „Barwy nocy” (USA, l. 18).

## ŁOMŻYŃSKIM

Łomża „Millenium” – „Królestwo Zielonej Polany” (b.o.), godz. 12.00, „Inteligent w armii” (USA, l. 15), godz. 16.00, „Ja cię kocham, a ty spisz” (USA, l. 15), godz. 18.00, „Rob Roy” (USA, l. 15), godz. 20.30.  
Ciechanowiec „Meteor” – „W sieci” (USA), l. 15.

## SUWAŁSKIM

Suwałki „Baltyk” – „Orbitowanie bez cukru” (USA, l. 15), „Lassie” (USA, l. 12).  
Augustów „Iskra” – „Bad Boys” (USA, l. 15), „Czarny książę” (USA, l. 12).  
Bemowo Piskie „Wrzós” – „Epidemia” (USA, l. 15).  
Elk „Polonia” – „W potrzasku” (USA, l. 15), „Leon zawodowiec” (USA, l. 15).  
Giżycko „Fala” – „Forrest Gump” (USA, l. 15), „Francuzka” (franc., l. 15).  
Goldap „Sambia” – „Uliczny wojownik” (USA, l. 12).  
Pisz „Stolica” – „Strażnik czasu” (USA, l. 15), „Księga dżungli” (USA, l. 12).  
Sejny „Polonez” – „Wichry namiętności” (USA, l. 15).  
Wydminy „Irys” – „Andre” (USA, l. 12).

## OSTRE DYŻURY

W DNIU 3 VIII 1995 r.  
CHIRURGIA, REANIMACJA, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA – Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 42-24-31 do 39, 42-36-13 do 16.  
POŁOŻNICTWO z GINEKOLOGIA – Woj. Szpital Zespólny im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. 327-100.  
ODDZIAŁ GRUZYLCZY, ZAKAZNY DZIECIĘCY – Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593.  
NEUROLOGIA – Specjalistyczny Psychiatryczny ZOZ, Choroszcz, tel. 42-70-51.  
WEWNĘTRZNY – Szpital Miejski im. PCK, ul. Sienkiewicza 79, tel. 750-800, 788-824.  
DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY + NEUROLOGIA – Woj. Szpital Zespólny im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 42-16-21 do 26, 42-70-41.

## W ŁOMŻY

Pogotowie Ratunkowe – tel. 999 oraz 16-38-55  
Pogotowie Chirurgiczne – Szosa Zambrowska 1/27 – czynne przez całą dobę.  
Woj. Szpital Zespólny, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1, tel. 16-24-01.  
Apteka (ostry dyżur), ul. Dworna 35, tel. 16-32-44.

## W SUWAŁKACH

Pogotowie Ratunkowe – tel. 999  
Woj. Szpital Zespólny, ul. Szpitalna 60, tel. 67-25-46.  
Szpital Miejski Zespołu Opieki Zdrowotnej, ul. Kościuszki 101, tel. 66-22-41.  
Apteka Prywatna (ostry dyżur), ul. Gałaja 4, tel. 66-49-31.

## TELEFONY ZAUFANIA

Białystok – tel. 988, czynny codziennie w godz. 18-4. Białystok – Komitet Ochrony Praw Dziecka, tel. 322-322, czynny we wtorki i piątki w godz. 16-18.  
Białystok – Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 32-22-22.  
Łomża – tel. 988, czynny w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16.30 - 21.30.  
Łomża – Telefon zaufania dla kobiet 16-45-53, poniedziałek, czwartek, godz. 20-22.  
Suwałki – tel. 988, 67-49-41, czynny codziennie (oprócz sobót, niedziel i świąt) w godz. 18-6.

|  | A | B | C | D | E | F | G |
|--|---|---|---|---|---|---|---|
|--|---|---|---|---|---|---|---|



**UWAGA PRZEDSIĘBIORCY ROLNI!**

W Przedsiębiorstwie Produkcji i Handlu  
„C O R N” w Olsztynie

**BARDZO KORZYSTNIE SPRZEDASZ WSZYSTKIE  
ASORTYMENTY ZBÓŻ**

Zapraszamy do magazynów na terenie województwa olsztyńskiego w:

• Barcianach, tel. 51 • Bartoszycach, tel. /0-888/ 29-53 i 24-87 • Mrągowie, tel. /0-89/ 84-36-11 • Reszlu, tel. 46.

W magazynach tych uzyskasz pełną informację, spotkasz się ze sprawną i rzetelną obsługą, a natychmiastowe określenie jakości i wartości dostarczonego zboża umożliwi pobranie należności już w dniu dostawy.

Do współpracy zapraszamy także producentów z terenu ościennych województw.

**Skorzystaj z naszej oferty.**

**Zapamiętaj!**

**Dzisiaj w CORNIE zboże sprzedasz wybornie.**

(4924)

**ZAWIADOMIENIE  
Zarządu Gminy Miłki**

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym /Dz.U.Nr 89, poz. 415/ zawiadamia się, że projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego pod realizację Radiowo-Telewizyjnego Centrum Nadawczego w Miłkach zlokalizowanego na działkach nr 205/1 i 205/9 położonych w Miłkach będzie wyłożony do publicznego wglądu w dniach od 09.08.1995 r. do 29.08.1995 r. w siedzibie Urzędu Gminy w Miłkach w godz. 8.00 – 14.00.

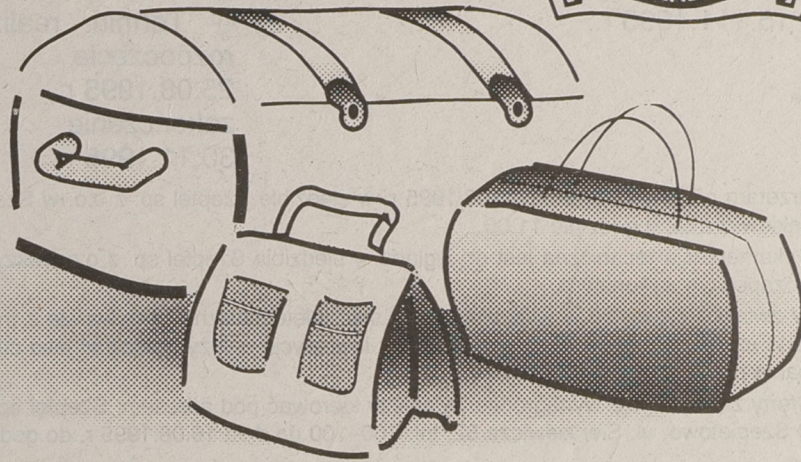
Zgodnie z art. 23 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść protest.

Zgodnie z art. 24 ustawy każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść zarzut.

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zarządu Gminy z podaniem oznaczenia nieruchomości w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

Za Zarząd  
Przewodniczący Zarządu  
mgr inż. Wiesław Sadok  
(4962)

# Bagaż zmartwień zostaw w



sigma INTERNATIONAL ©

## PZU SA UBEZPIECZA BAGAŻ PODRÓŻNY

Z nami nie musisz obawiać się kradzieży, rabunku ani uszkodzenia w wyniku nieszczęśliwego zdarzenia losowego. Wysokość składki zależy od wartości ubezpieczonego bagażu i od czasu na jaki zawarta jest umowa ubezpieczenia.

Posiadaczom kart członkowskich CLUB S udzielamy zniżki  
5% osobom fizycznym, a 3% podmiotom prowadzącym działalność gospodarczą.

## OGŁOSZENIA i REKLAMY

do „Gazety Współczesnej”

**przyjmują:**

- Augustów, Rynek Zygmunta Augusta 9, tel. (0-119) 52-61 - NSZZ "Solidarność"
  - Białystok, ul. Suraska 1, tel./fax (0-85) 42-51-16 - Biuro Ogłoszeń
  - Bielsk Podlaski, ul. Widowska 4, tel./fax (0-834) 35-22 - "ADVOCAT"
  - Elk, ul. Małeckich 2, tel. (0-87) 10-85-05 w godz. 10-14, Mazurska Regionalna Izba Gospodarcza
  - Grajewo, ul. Piłsudskiego 13, tel. (0-86) 37-24, Biuro PSS
  - Giżycko, ul. Pocztowa 3, tel. (0-878) 52-80 - Oddział "GW"
  - Hajnówka, ul. 3 Maja 37, tel. (0-835) 130-72 - Salon Mebli Kuchennych
  - Łomża, Al. Legionów 7, tel./fax (0-86) 16-56-97 - Oddział "GW"
  - Olecko, ul. Pl. Wolności 13, tel. (0-116) 21-63, Sklep "U JANKA"
  - Ostrów Mazowiecka, ul. Wileńska 117, tel. (0-217) 62-014, "MAKADA"
  - Mońki, ul. Kolejowa 2/10, tel. 16-26-41, "TOR" S.C.
  - Siemiatycze, ul. Pałacowa 18, tel. 55-31-41, B. Śliwińska
  - Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel./fax (887) 66-57-26 - Oddział "GW"
  - Węgorzewo, ul. 3 Maja 10, tel. (0-117) 727-46 - "EKOMAZUR"
  - Zambrów, Al. Wojska Polskiego 37c, tel. (0-86) 71-27-99 - MOK
  - Zambrów, Al. Wojska Polskiego 22, tel. (0-86) 71-25-25 - "GLOBTOUR"
- oraz nasi przedstawiciele handlowi, Białystok tel. 42-05-21, Łomża tel. 16-56-97.

### WĘGIEL KAMIENNY

Oferujemy do sprzedaży węgiel kamienny - kostka - import z krajów WNP. Cena 170 zł/t z VAT loco Stacja Przeładunkowa Planta k. Siemianówki z załadunkiem na transport Kupującego.

Parametry jakościowe:

wartość opałowa - 25.000 kJ/kg, zaw. popiołu - 8%, zaw. siarki - 0,4%

**"FARMBEST"** Spółka z o.o. Export-Import

Biuro Handlowe: 17-100 Bielsk Podlaski, ul. Piłsudskiego 41  
tel./fax (0-834) 24-36; 24-93; 39-13; tlx 852282  
tel. kom. 0-90265110; 0-90265112.

4887

### Hurtownia "Florian"

Łomża, ul. Sikorskiego 166A, tel. 160-128,  
tel./fax 188-295 oferuje po konkurencyjnych cenach:

- węgiel (kostka, orzech, miał)
- materiały budowlane
- środki do prod. rol. (nawozy, pasze, środki chemiczne.)

**Hurt-detal.** Zapewniamy transport odpłatnie.

4980



**Niezależny Operator Lokalny Szeptel sp. z o.o. w Szeptowie, ul. Sienkiewicza 52,****Ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie inwestycji pn:**

- – Wykonanie traktu światłowodowego relacji Jabłoń Kościelna Nowe Piekuty o zakresie rzeczowym km/kmk 10/60
- – Wartość inwestycji nie może przekroczyć 115 787 zł
- – Termin realizacji: rozpoczęcie 25.08.1995 r., zakończenie 15.11.1995 r.
- – Budowa sieci telefonicznej na terenie gminy Nowe Piekuty
- – Kable rozdzielcze SM Jabłoń Kościelna o zakresie rzeczowym km/kmp 20/883
- – Kable abonenckie SM Jabłoń Kościelna km/kmp 4,6/9
- – Wartość inwestycji nie może przekroczyć 176 329 zł
- – Termin realizacji: rozpoczęcie 25.08.1995 r., zakończenie 30.11.1995 r.
- – Przetarg odbędzie się dnia 16.08.1995 r. w siedzibie Szeptel sp. z o.o. w Szeptowie ul. Sienkiewicza 52 o godzinie 11.00.
- – Dokumentacja techniczna jest do wglądu w siedzibie Szeptel sp. z o.o., wszystkie materiały zapewnia wykonawca.
- – W związku z tym, że w większej części sieć teletechniczna pokrywa się z trasą światłowodu i układana będzie w jednym wykopie, inwestycję należy traktować jako całość do wykonania przez jednego wykonawcę.
- – Oferty z propozycją wynagrodzenia należy kierować pod adresem: Szeptel sp. z o.o. 18-210 Szeptowo, ul. Sienkiewicza 52, tel. 760-100 do dnia 16.08.1995 r. do godz. 9.00.

**Specyfikacja istotnych warunków zamówienia**

- » 1. Do przetargu dopuszczone zostaną firmy, które przedłożą wyciąg z aktu o utworzenie jednostki przystępującej do przetargu potwierdzający, iż profil działania oferenta odpowiada przedmiotowi przetargu oraz odpis dokumentów uprawniających do prowadzenia takiej działalności.
- » 2. Oświadczenie o aktualnej sytuacji finansowej potwierdzone bilansem za ostatni rok obrotowy oraz deklarację banku o jego stanie finansowym gwarantującą zdolność wykonania inwestycji.
- » 3. Zaświadczenie Urzędu Skarbowego i ZUS o niezaleganiu z zobowiązaniami.
- » 4. Wnioską wadium w wysokości 5% wartości inwestycji określonej w zamówieniu do kasy Szeptel sp. z o.o. najpóźniej na 2 godziny przed rozpoczęciem przetargu.
- » 5. W przypadku złożenia oferty wyższej od wartości określonej w zamówieniu, wadium przepada na rzecz zamawiającego.
- » 6. Zwrot wadium nastąpi dla firmy, która wygra przetarg po podpisaniu umowy, dla pozostałych w dniu przetargu.
- » 7. Zamawiający zastrzega sobie możliwość ograniczenia zakresu rzeczowego światłowodu w roku 1995 do ułożenia kanalizacji wtórnej na dł. ca. 5000 m.
- » 8. Wartość ograniczonego zakresu zamawiający określi z wykonawcą poprzez negocjacje jako fragmentu całości, zapewniając jednocześnie wykonanie pozostałej części w roku następnym.
- » 9. Zamawiający zastrzega sobie możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

(4998)

**Ogłoszenie o zamiarze przeprowadzenia przetargu nieograniczonego**

- 1. Dyrekcja Okręgowa Dróg Publicznych w Białymstoku posiadająca siedzibę przy ul. Zwycięstwa 2, tel. 510931 zamierza ogłosić przetargi nieograniczone na:
  - a/ wykonanie dojazdu do cmentarza katolickiego i nowej bramy cmentarnej
  - b/ wykonanie kanalizacji deszczowej i przyłącza wodociągowego przy budowie przejścia przez Kuźnicę Białostocką w ciągu drogi krajowej Nr 18.
- Orientacyjny termin realizacji ww. robót – m-c wrzesień, październik 1995 r.**
- 2. Chętni podjęcia się realizacji tych robót i chcący uczestniczyć w przetargu, proszeni są o zgłoszenie się do biura DODP, gdzie na tablicy ogłoszeń /na parterze/ będzie ogłoszony przetarg nieograniczony na wykonanie ww. robót. Ponadto w ogłoszeniu będą podane inne informacje związane z udzielaniem zamówienia.
- 3. Przewidywany termin rozpoczęcia konkursu przetargowego określa się – 11.08.1995 r., godz. 10.00.

(4988)

**Spółdzielnia Transportu Wiejskiego w Likwidacji w Piszku ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż następujących środków transportowych i sprzętu:**

- 1. Samochód JELCZ-317 wywrotka nr rej. SUC-711N rok prod. 1987 po przeglądzie diagnostycznym stan dobry, cena wywoławcza zł 5.000,-
- 2. Przyczepa HL-8011 o ład. 8 ton nr rej. SUY-807P rok prod. 1975, cena wywoławcza zł 2.500,-
- 3. Przyczepa HL o ładow. 8,55 t nr rej. SUY-816P rok prod. 1980, cena wywoławcza zł 2.500,-
- 4. Wyładownica wagonów typ WW-70 rok prod. 1981, cena wywoławcza zł 1.500,-
- 5. Wytaczarka do łożysk hamulcowych cena wywoławcza zł 600,-
- 6. Wytwornica acetylenowa, cena wywoławcza zł 600,-

Środki transportowe i sprzęt można oglądać w godz. 8-13 w dni robocze.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do godz. 10.00 w dniu przetargu.

Zastrzega się, że wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej /par. 9 p.1 pkt.7 Dz.U.nr 97 z 1993 r./.

Do cen wywoławczych został wliczony podatek VAT.

Przetarg odbędzie się w dniu 9 sierpnia 1995 r. o godz. 11.00 w siedzibie STW Pisz przy ul.

Słubickiej 4.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

(4996)

**OGŁOSZENIE O PRZETARGACH NIEOGRANICZONYCH**

- 1. Dyrekcja Okręgowa Dróg Publicznych w Białymstoku – Zarząd Dróg w Sokółce ul. Wodna 7, tel. 11-22-28, tlx 32-92 fax 11-24-94 ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie w Kuźnicy Białostockiej przy ulicy Nowosielskiej 20:
  - A/ fundamentów pod budynek drewniany mieszkalny parterowy o pow. zabudowy 58,0 mkw. wraz ze stropem piwnicy; Termin realizacji robót: do 20 września 1995 r.
  - B/ budynku mieszkalnego parterowego o konstrukcji szkieletowej drewnianej wraz z instalacjami o powierzchni zabudowy 58,0 mkw., kubaturze 371,0 msześc., na wykonanym fundamencie; Termin realizacji robót: październik, listopad, do 15 grudnia 1995 r.
  - C/ ogrodzenia cmentarza żydowskiego i jego zagospodarowanie; Termin realizacji robót: sierpień, wrzesień, październik 1995 r.
- 2. Z dokumentacjami technicznymi zainteresowani mogą zapoznać się w Sokółce przy ulicy Wodnej 7 pok. 10 bądź w siedzibie DODP w Białymstoku przy ulicy Zwycięstwa 2, pok. 312.
- 3. Formularz oferty i umowy, instrukcję dla oferentów można odebrać osobiście w Zarządzie Dróg w Sokółce, ul. Wodna 7, pok. 10.
- 4. **Oferty** w zamkniętych kopertach na każde zadanie oddzielnie z napisem jak wyżej należy składać w terminie do dnia 16.08.1995 r. godz. 10.00 w ZD w Sokółce.
- 5. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego /Zarząd Dróg w Sokółce/ w dniu 1995.08.16 o godz. 10.00.
- 6. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.
- 7. W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający następujące warunki:
  - ✓ – są uprawnieni do występowania w obrocie prawnym zgodnie z wymaganiami ustawowymi i spełniają wymagania zawarte w art. 19, art. 22 Ustawy z dnia 10.06.1994 r.

(4987)

**Rejon Energetyczny Łomża informuje o planowanych pracach w dostawie energii elektrycznej w godz. od 7.30 do 16.00:**

- » 1. w dniach od 7.08 do 8.08.1995 r. dla odbiorców zamieszkałych w miejscowościach: Kupiskach Starych /wraz z koloniami/;
- » 2. w dniach od 9.08 do 10.08.1995 r. dla odbiorców zamieszkałych w miejscowościach: Jednaczewie oraz szkoła w Kupiskach.

Wyłączenie jest spowodowane koniecznością przeprowadzenia robót związanych z konserwacją urządzeń energetycznych.

**Blizszych informacji udziela RE Łomża, tel. 16-34-61 w. 268.**

(4963)

**Gullfiber****WEŁNA MINERALNA**

najwyższej jakości • ceny producenta

**IZOLACJA**

Trzemeszno

oraz inne materiały budowlane

Białystok

ul. 27 Lipca 62 (teren MPD) - tel. 752-778

Zapraszamy w godz. 7-16 - soboty 7-13

4986

Wyrazy  
głębokiego współczucia  
Kol.**Małgorzacie Groźnej**  
z powodu zgonu**MATKI**

składają:

Dyrekcja oraz załoga  
Powszechnej Kasy Oszczędności  
Bank Państwowy  
Oddział w Suwałkach.

(4985)



## PRACA

## ZATRUDNIĘ

- » **BLACHARZY** i lakierników, 324-366 od 9.00 do 17.00. 12436
- » **DOŚWIADCZONEGO** mechanika do serwisu samochodowego, 75-57-21. 12545
- » **MŁODZI** - Norwegia - samochód. Elk /0-87/10-08-83. 12629
- » **PRACA** za granicą dla młodych do 25 lat z samochodem, /0-22/ 35-35-55. 12454
- » **PRACOWNIKÓW** fizycznych, cegielnia Mątwa: 17-65-21. 12466
- » **PRZYMIE** ucznia do zakładu stolarskiego 19-28-29. 12660
- SUPERTAXI 919.** Nawiąże współpracę z pomocą drogową. 12558
- » **ZATRUDNIĘ** samodzielnego stolarza 19-28-29. 12658

## NIERUCHOMOŚCI

## SPRZEDAM

- » **BAR** przy trasie Grajewo - Augustów. Grajewo /0-86/72-70-62. 12452
- » **DOM**, 11-532 Wilkasy, Spacerowa 5, tel. 29-95. 12671
- » **DOM** 0,5 ha wygodą koło Zambrowa 72. 12245
- » **DOM:** Celowniczka, Grabówka, Gajowa, Kurpiowska, Zambrowska, 52-10-05. 12679
- » **DOM** z działką /do rozbiórki/, Hajnówka 30-10. 12199
- » **DUŻA** działkę rzemieślniczo - mieszkaniową o pow. 7800 mkw. w Tykocinie, cena 4 zł za 1 mkw. Oferty Biuro Ogłoszeń nr 12624. 12624
- » **DZIAŁKA** 715 mkw. - jezioro Drefstowo, tel. /0-86/72-74-14. 12340
- » **DZIAŁKĘ** budowlaną 12 arów w Siemiatyczach nad zalewem, tel. 55-75-31, 55-41-52 wieczorem. 12665
- » **DZIAŁKĘ** budowlaną w Zambrowie tel. Warszawa 02/638-5079 po 17.00 12429
- » **DZIAŁKI** podmiejskie, budowlane, woda, światło. Łomża 166-712. 12416
- » **MIESZKANIA:** 77,4 mkw. - Wiejska, 35 mkw. - Kolejowa, 52-10-05. 12680
- » **PÓŁ** pawilonu handlowego. Grajewo, Broniewskiego 12 /0-86/72-24-02 12239

## POSZUKUJĘ

- » **"DOMINIUM"** - Nieruchomości - Wynajem - Zamiana. Lipowa 4, 416-842.8726
- » **GRAJEWO** "Univers" - Nieruchomości - Kupno - Sprzedaż. Tel. 26-23. 12108

## ZAMIENIĘ

- » **ZAMIENIĘ** mieszkanie 48 mkw. Lubin woj. Legnica na podobne Zambrow tel. 71-31-91. 12348

## WYNAJMĘ

- » **DO** wynajęcia pomieszczenia biurowe i magazynowe w Łomży przy ul. Wojska Polskiego, tel. /0-85/613-833. 12704
- » **LOKAL** /parter - 50 mkw./ Osiedle Centrum, na działalność gospodarczą. Grajewo /0-86/72-74-77 po 15. 12627
- » **LOKAL** 70 mkw. Łomża /086/ 16-65-33, 18-62-60. 12479

## USŁUGI

## TRANSPORT

- » **SPEDYCJA** przewozy międzynarodowe, krajowe, 42-36-01, 42-37-66w294. 12453

**SUPER TAXI 919.** Samochody bagażowe i ciężarowe od 1,5 do 10 t. 12557

- » **WYKONUJĘ** usługi koparką, Jelczem wywrotką. Grajewo, 24-32. 12459

## INNE

- » **ALARMOWE** systemy, domofony, TV-przemysłowa. DOMOCHRON, Towarowa 2B, 323-974. 11076
- » **AUTOALARMY**, 617-178. 12550
- » **MAŁOWANIE**, tapetowanie, prace w gipsie. Zambrow 71-12-24. 12388
- » **POLIGRAFIA**, pieczątki. Białystok, Sienkiewicza 4, tel. 435-023. 11601

- » **ROLETY** przeciwsłoneczne do przyczep campingowych - producent, 616-644. 12289
- » **SIDING**, dachy, rynny, obróbki, 444-442. 12153
- » **TANIE** maszynopisanie, 517-000. 12637
- » **TAPICERKA**, 43-14-73. 11757
- » **USŁUGI** stolarskie, Hetmańska 10, 510-936. 12455
- » **ŻWIR**, 415-055. 12533

## AUTO-MOTO

## SPRZEDAM

## AUTORYZOWANY DEALER



PREMIA-WCZASY DLA DWÓCH OSÓB



15-743 BIAŁYSTOK • UL. WIERZBOWA 10  
TEL/FAX 516-911, TEL. 518-279

- » **126P**, 196-648. 12693
- AUTO** - Marion. Samochody w systemie konsorcyjno - ratalnym, 3.1% rocznie. Białystok, ul. Sienkiewicza 55A p. 97, tel. 752-362. 12711

- » **FORD** Sierra /1987/, przebieg 85 tys. km, na białych numerach - pilnie, /0-86/71-10-20 Zambrow. 12657
- » **KAMAZA** wywrotkę. Białystok, 522-684. 12463

**KOMIS Auto - Moto - Rowerowy.**  
Botaniczna i Orzeszkowej 32A.  
Kupno, raty, zamiany. PTS.  
44-55-48. 12433

- » **KOPARKA** "Forschit". Sprawną technicznie. Grajewo, tel. /0-86/72-79-86 12037
- » **ŁADĘ** 2105, 762-494. 12652
- » **MERCEDES** 123 240D /1984/, /0-87/66-25-81. 12581
- » **MERCEDES** 406 - silnik na gwarancji, stan dobry, cena do uzgodnienia. Mońki, tel. 20-37. 12651
- » **POLONEZ** /1992/, 100 mln. /0-87/66-50-94. 12588
- » **POLONEZA** Caro /1992/, Białystok 441-653. 12272
- » **PRZYCZEPA** HL - 8 ton /1977/, wał korbowy Star 200 - nominal do I szlif. Grajewo /0-86/72-42-32. 12631
- » **SILNIK**, skrzynia do 126p, Hryniewiczze 3 k. Białegostoku. 12694
- » **SILNIK**, tylny most, skrzynię biegów i inne części do Stara 200. Wystawiam rachunki. Tel. kom. 090265446. 12488
- » **SILNIK** 1,3 Volkswagen do remontu. Grzechociński /0-86/75-27-89. 12594
- » **SILNIK** do VW Golf diesel 900 zł, 15-33-73. 12583

- » **SPRZEDAM** Awie /1989/ izoterma. Łomża, tel. 160-912. 12674
- » **SPRZEDAM** Jelcza i przyczepę 10 ton, Łomża 18-33-44. 12731
- » **STAR-28** /1981/ po remoncie. Augustów 464-71. 12582
- » **STAR** 2003W wywrotka /1980/. Grajewo, tel. 21-21. 12217
- » **STAR** 28 składak, nowe opony, 196-691. 12590
- » **VOLKSWAGENA** Golfa. Elk Wojska Polskiego 44A /60 tel. 10-54-36 po 15.00. 12668
- » **ZBIERAJĄCA**, rozrzutnik cyklop, przyczepy, ciągniki, kopaczka, Jelcz, widlak bateryjny. "Smoldex" Smolniki, tel. 78-55-98. 12326

**SPRZEDAM** Awie /1989/ izoterma. Łomża, tel. 160-912. 12674

» **SPRZEDAM** Jelcza i przyczepę 10 ton, Łomża 18-33-44. 12731

» **STAR-28** /1981/ po remoncie. Augustów 464-71. 12582

» **STAR** 2003W wywrotka /1980/. Grajewo, tel. 21-21. 12217

» **STAR** 28 składak, nowe opony, 196-691. 12590

» **VOLKSWAGENA** Golfa. Elk Wojska Polskiego 44A /60 tel. 10-54-36 po 15.00. 12668

» **ZBIERAJĄCA**, rozrzutnik cyklop, przyczepy, ciągniki, kopaczka, Jelcz, widlak bateryjny. "Smoldex" Smolniki, tel. 78-55-98. 12326

## AUTOALARMY

- » **ALAR** - alarmy, autoalarmy, blokady, radiomontaż. Włókienica 4A, 44-66-00. 12638
- » **ALARMY**, autoalarmy. "KOMBIT", 436-095. 12521
- » **AUTOALARMY**, 617-178. 12551
- » **AUTOALARMY** Silicon Cel Protector. DOMOCHRON, Towarowa 2B, 323-974. 11075

## INNE

- » **AMORTYZATORY** - autoryzowany serwis "MONROE" A. Jabłoński, Białystok, 42-20-65. 11530

## BIZNES

- » **"EXPERT"** - Autowyceny - Rzeczoznawcy, 52-10-05. 12684
- » **AUTOWYCENY**, /0-85/327-743. 3254
- » **IMPORTER** owoców i warzyw poszukuje odbiorców, 514-162. 12573
- » **OPONY** - sprzedaż, montaż i wulkanizacja, 75-57-21. 12408

Rzeczoznawcy /085/ 325-681. 6720

- » **TELEFONY** komórkowe sprzedaż i montaż, 75-57-21. 12407

## NAUKA

- » **KURSY** Komputerowe - Zeto S.A. tel. 416-858 w. 272. 10068

ZKIDE przyjmuje zapisy do Zaocznego Studium Ekonomicznego, ul. Jurowiecka 33, tel. 76-18-62. 11974

ZKIDE przyjmuje zapisy do Zaocznego Liceum Handlowego /na podbudowie ZSH/, ul. Jurowiecka 33, tel. 76-18-62. 11975

## TURYSTYKA

- » **"NEW YORK"** proponuje po rewelacyjnych cenach przejazdy licencjonowanymi liniami autobusowymi z Białegostoku do Europy. Białystok, Warszawska 21, 436-000. 11386
- » **"BIACOMEX"**, Legionowa 9/1, 44-16-58, 42-49-05. Druskienniki - wypoczynek w sanatorium. 12422
- » **ATRAKCYJNE** wczasy, wycieczki "OCEAN", 42-83-74. 7159

- » **BIAL-TUR** najtańsze bilety lotnicze. Bezpłatny dojazd na lotnisko, międzynarodowe bilety autobusowe. Krakowska 17, 42-43-51. 12423
- » **DRUSKIENNIKI** - tanie wczasy dzieciędnio, BIAL-TUR, Krakowska 17, 42-43-51. 12424

» **PIELGRZYMKI**, wycieczki Wilno, Góra Krzyży. Tel. 323-026. 10610

» **PIELGRZYMO-WYCIEZKI**: Wilno, Częstochowa, Licheń, Katyń, 436-304. 11554

**SUPERTAXI 919.** Dowiedzimy na letni wypoczynek po preferencyjnych cenach. 12556

- » **TANIE** wczasy w domkach campingowych nad jeziorem Goldap. BUDOMEX, tel. /0-87/ 151-142, fax. /0-87/ 150-204. 12417
- » **USA - WIZOWANIE**, Olsztyn 41-36-42. 12626
- » **WYCIEZKI** szlakiem Mickiewicza i Orzeszkowej. Tel. 436-304. 12405

## ZAKUPY

## SKLEPY

- » **"ARKA"** Łomża, książki, czasopisma zagraniczne, mapy szkolne. 12675

- » **"GEST"** garnitury, koszule. Św. Rocha /Pawilon WENUS/. 12399
- » **KSIEGARNIA "ARKA"**, Łomża Legionów /Pewex/ obok "Kameralnej". 12676
- » **MASZYNY** - szwalnicze, overlocki, urządzenia prasownicze. OVERTEX, Suraska 1, 42-22-43. 12450
- » **TANIE** meble, obciążanie guzików. Malmeda 7, 436-260. 8673
- » **ZAMRAŻARKI**, lodówki, pralki, kuchnie. Szczuczyn, Łąkowa 1. /0-86-72/56-80. 12716

## HURTOWNIE

- » **PODSTAWY** do osadzenia drewnianych słupków ogrodzeniowych. Nowosiel, ZORPOTEX. 12758

» **ELEKTRONARZĘDZIA** CELMA, maszyny stolarskie, części zamienne do maszyn "REMA-RESZEL", noże do heblarek, ZORPOTEX. 12745

» **MANOMETRY** i termometry różnych typów, ZORPOTEX. 12749

» **WIERTŁA** do metalu, drewna, betonu, gwintowniki ręczne i maszynowe, ściernice, tarcze do cięcia, papiery i płótna ścierne wszystkich rozmiarów, typów i granulacji, noże tokarskie, frezy, piły zwykłe i widiowe, węże różnego typu, ZORPOTEX. 12752

**NARZĘDZIA, przyrządy diagnostyczne samochodowe, klucze pojedyncze i w kompletach, klucze dynamometryczne. Wiele innych narzędzi i nowości technicznych. HURT I DETAL. Sklep narzędziowo-techniczny ZORPOTEX Białystok, ul. Zwycięstwa 10, paw. nr 8, tel. 514-965. Przedstawiciel wielu fabryk narzędziowych.** 12753

- » **KASETONY** styropianowe, drewnopodobne, farby. Saturna 28, 532-315. 12678
- » **ODZIEŻ** niemiecka - sort, 521-159 /16.00 - 20.00/. 12709

## ZDROWIE

» **BEZOPERACYJNE** usuwanie zmarszczek KOLAGENEM, Zwierzyniecka 11/1, 42-74-67. 12592

» **BEZOPERACYJNE** usuwanie zmarszczek KOLAGENEM, Łomża, Krótka 3B, 16-67-56. 12593

» **GABINET** Stomatologiczny. Malmeda 1 /10.00 - 18.00/. 42-22-55. 9258

» **GINEKOLOG** Mirosław Kolada, Wąska 4 /od Jagienki/ poniedziałki, środy 16.00 - 17.30. Codziennie, 761-828 /po 20.00/. 11705

» **SPECJALISTA** neurolog - wizyty domowe, 52-43-74 od 16.00. 12315

» **TESTY** uczuleniowe. Szepietowo. Zapisy 760-230 /wieczorem/. 12591

## ZWIERZĘTA

- » **ROTTWEILERY** piękne mocne szczepione. Zambrow /0-86/71-26-00. 12598

- » **SPRZEDAM** kozy, Hryniewiczze 3 k. Białegostoku. 12697

## RÓŻNE

## KUPIĘ

- » **BARDZO** małą lodówkę sprawną, 75-42-71. 12589
- » **KUPIĘ** dąb wysezonowany 19-28-29. 12661
- » **WYKRYWACZ** metali kolorowych, tel. 425-701 po 20.00. 12689

## SPRZEDAM

- » **CASIO** Fx-880P Personal Computer z instrukcjami, 191-552. 12610
- » **CYSTERYNA** z przeznaczeniem na szambo, wodę, 75-42-71. 12596
- » **GRZEJNIKI** żeliwne, tel. 514-075, 755-333 po 15.00. 12688
- » **JELCZ** ciągnik siodłowy sprawny technicznie, 75-42-71. 12597
- » **KAMERĘ** Video panasonic M-25, nową - tanio, /0-878/30-06. 12673
- » **KOMBAJN** zbożowy ZO-20. Grajewo /0-86-72/27-20. 12531
- » **MŁOCARNIA** samoczyszcząca z silnikiem, 196-567. 12595
- » **PARKIET** - producent, 753-662. 12191
- » **PERKUSJA** POLMUS - mało używana, 41-73 Wysokie Mazowieckie. 12580
- » **PILNIE** sprzedam - nowy wózek widlak WW-1222 elektryczny. Łomża, tel. 160-240, dom 189-305. 12139

**POLBRUK, terazyt, trelinka,**  
437-398. 12501

- » **PRASY** niemieckie do słomy, siana. Pisz, 347-86. 12140

» **SPRZEDAM** gospodarstwo ogrodnicze o pow. 0,71 ha, 5 tuneli ogrzewanych, wieś Laskowiec tel. Ostrołęka 600-786. 12727

» **SPRZEDAM** prasę do słomy stan dobry, tel. 182-200. 12729

» **STROPY** "TERIVA", tel/fax /0-86/760-271(2). 10758

» **SUKNIĘ** ślubną, 324-386. 12685

» **TANIO** atrakcyjne kurtki skórzane, 530-268 /wieczorem/. 12554

» **WYPOSAŻENIE** piekarni sprzedam, 102-223. 12650

## INNE

- » **ODDAM** bezpłatnie 10 ha słomy po kombajnie, Augustów Rajgrodzka 35. 12500

» **ZGUBIONO** dokumenty na nazwisko Olszewski. Znalazcę prosi się o zwrot - nagroda. Wiadomość; 11-31-93. 12681

GAZETA  
współczesna KUPON NA OGŁOSZENIE ZA 1 ZŁ

Maksymalnie 7 słów łącznie z adresem (telefonem):

1 kupon —  
1 publikacja

imię, nazwisko:

adres, kod pocztowy:

nr dowodu osobistego:

1. Kupony przyjmujemy w Biurach Ogłoszeń w Białymstoku, ul. Suraska 1; w Łomży, Al. Legionów 7; w Suwałkach, ul. Kościuszki 32; w Giżycku, ul. Pocztowa 3; w Grajewie, ul. Piłsudskiego 13; w Siemiatyczach, ul. Pałacowa 18. Można również kupon wraz z dowodem wpłaty 1 zł na konto 340409-808-136 PBG SA O/Białystok przesłać na adres: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193.
2. Kupon bez wpisanego numeru dowodu osobistego jest nieważny.
3. Ogłoszenie ukaże się nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.
4. Kupon ważny do 15 sierpnia 1995 r.

## Zakreśl wybraną rubrykę

☐ BIZNES

☐ UBEZPIECZENIA

☐ NAUKA

☐ TURYSTYKA

☐ ZAKUPY

☐ hurtownie

☐ sklepy

☐ PRACA

☐ zatrudnię

☐ szukam pracy

☐ NIERUCHOMOŚCI

☐ kupię

☐ sprzedam

☐ poszukuję

☐ zamienię

☐ wynajmę

☐ AUTO MOTO

☐ kupię

☐ sprzedam

☐ naprawy

☐ autoalarmy

☐ inne

☐ TOWARZYSKIE

☐ ZDROWIE

☐ ZWIERZĘTA

☐ USŁUGI

☐ audiovideo

☐ naprawa AGD, RTV

☐ transport

☐ inne

☐ RÓŻNE

☐ kupię

☐ sprzedam

☐ inne



codziennie supernagroda - tylko trzy tygodnie zabawy

## MINIMAX III



3 sierpnia 1995

## MINIMAX III

ZAKREŚL

ZDRAP

186 246 326 442 501 601 783 3

## Dwa dni - 15 wygranych

Drugi dzień zgłaszania wygranych za nami. Szczęście uśmiechnęło się już do 15 osób. W naszych letnich konkursach emocje i temperatura powietrza idą ze sobą w parze. Im goręcej na dworze, tym więcej osób zgłasza wygrane. Nie wiemy, czy ta zależność będzie się sprawdzać dalej, ale jeżeli tak, to najbliższy tydzień zapowiada się upalnie.

Wakacje w pełni, duża część naszych czytelników wypoczywa, letni nastrój nie sprzyja obowiązkowości, ale prosimy o przestrzeganie terminów zgłaszania wygranych, bowiem w przypadku późniejszych zgłoszeń nie będziemy mogli wydać nagrody. Regulamin w tym względzie jest nieubla-

gany. Przypominamy, że termin zgłaszania wynosi dwa dni, a na odbiór nagrody mamy już więcej czasu, bo aż dwa tygodnie.

Wczoraj wygrało kolejnych 6 szczęściarzy, oto ich nazwiska:

10. Marzena Zach - Ostrów Maz.
11. Zygmunt Boćkowski - Sokółka - zestaw biżuterii
12. Edmund Jakimowicz - Węgorzewo - zestaw biżuterii
13. Stanisława Dziemido - Marynowo - zabawka pluszowa
14. Beata Jagłowska - Lisy - żelazko z nawilżaczem
15. Weronika Krupińska - Gołdap - zestaw „Herbapolu”

## Pierwsza wygrana w Ostrowi Mazowieckiej!

Od poniedziałku 31 lipca „Współczesna” można już kupić w Ostrowi Mazowieckiej. Mieszkańcy Ostrowi kupując gazetę w poniedziałek otrzymali również bezpłatne karty konkursowe. I już wczoraj pani Marzena Zach właśnie z tego miasta wygrała pierwszą nagrodę.

Zadzwoń do nas maż pani Marzeny zgłaszając wygraną. Okazało się, że „Współczesna” żona kupiła na ulicy u gazeciarza. Zainteresował ją nowy tytuł, którego w tym mieście jeszcze nie było. Gazeta przypadła całej rodzinie do gustu, a że była jeszcze karta konkursowa zaczęto więc zakreślać numerki. W kategorii „niespodzianka” był komplet. Nagrodą jest torba podróżna.

Gratulujemy i życzymy mieszkańcom Ostrowi dalszych wygranych.

**BIURO GRY**  
9.00 - 16.00  
42-32-42

## NAGRODA DNIA

GAZETA  
współczesna

JEŻELI ZDRAPIESZ NA SWOJEJ KARCIE KONKURSOWEJ POLE POKRYTE SREBRNĄ FARBĄ POD CYFRĄ „3” I ZNAJDZIESZ TAM TAKI SYMBOL JAK NA KUPONIE W GAZECIE - WYGRAŁEŚ!

Wiertarka „Celma” z przystawką udarową i kompletem wiertel pochodzi ze sklepu „Zorpotex” w Białymstoku przy ul. Zwycięstwa 10.

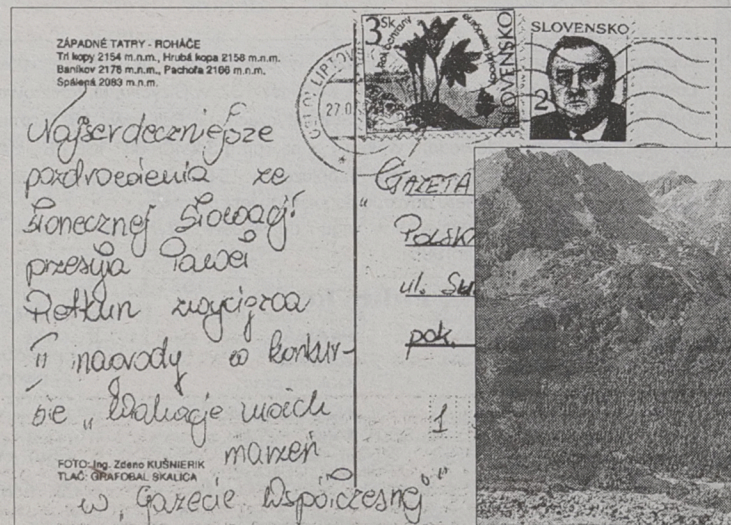
Fot. A. Zgiet

## ECHA KONKURSÓW DZIECIĘCYCH

## Pozdrowienia z wakacji

Paweł Pietkun w konkursie rysunkowym „Wakacje moich marzeń” zdobył drugą nagrodę. Był to wyjazd wakacyjny ufundowany przez „Gazetę Współczesną”. Paweł wybrał kolonię na Słowacji. Jeszcze przed wyjazdem odwiedził naszą redakcję, cieszył się bardzo z wyjazdu i obiecał, że za granicą nie zapomni o nas. Słowa dotrzymał i oto wczoraj listonosz przyniósł pocztówkę ze Słowacji podpisaną przez Pawła. Cieszy nas to, że nasi konkursowicze pamiętają o nas, nawet kiedy są daleko od Białegostoku.

Dziękujemy Pawłowi za pamięć i pozdrowienia.



## NA GIELDZIE

## Powrót podaży

Na wczorajszej sesji, na warszawskim parkiecie wzrosły notowania większości walorów (39), tylko 5 spółek zanotowało spadek, a ceny 9 nie zmieniły się od ostatniego notowania. Wzrosły wartości indeksów rynku podstawowego: WIG-u o 1,0 proc. do 8.422,8 pkt i WIG-u 20 o 1,1 proc. do 820,4 pkt. Spadł natomiast indeks rynku równoległego -

WIRR o 0,1 proc. do 1.198,8 pkt, głównie za sprawą AmerBanku i Indykpolu, których notowania dziś spadły.

Obroty na obu parkietach nieznacznie wzrosły. Na pierwszym o 0,9 proc. do 37.525 tys. zł i na drugim o 8,1 proc. do wartości 3.827 tys. zł.

(PAP)

## TABELA KURSÓW AKCJI sesja 2.08.1995 r.

| AKCJE            | KURS        | ZMIANA           | WARTOŚĆ             | DOGRYWKI |                       |
|------------------|-------------|------------------|---------------------|----------|-----------------------|
|                  | (zł)        | KURSU<br>(proc.) | OBROTU<br>(tys. zł) | oferta   | realizacja<br>(proc.) |
| RYNEK PODSTAWOWY |             |                  |                     |          |                       |
| AGROS            | 30,00 nk73  | +1,7             | 503                 | 21.698 K | 1,8                   |
| BIG              | 1,56        | +2,0             | 517                 | 58.989 K | 100,0                 |
| BPH              | 78,00       | 0,0              | 818                 |          |                       |
| BRE              | 38,60 ns78  | +1,6             | 841                 | 4.921 S  | 20,3                  |
| BSK              | 138,00 ns72 | +1,1             | 1.650               | 1.178 S  |                       |
| BUDIMEX          | 14,50       | 0,0              | 4.082               | 11:176 S | 100,0                 |
| BWR              | 5,15        | +4,0             | 243                 |          |                       |
| BYTOM            | 52,50 ns85  | +1,9             | 106                 | 1.298 S  |                       |
| DĘBICA           | 31,50 ns71  | 0,0              | 410                 | 7.202 S  | 1,4                   |
| ELEKTRIM         | 8,15        | +1,9             | 420                 | 2.881 K  | 100,0                 |
| ESPEBEPE         | 23,00       | +0,9             | 482                 | 2.310 K  | 100,0                 |
| EXBUD            | 19,80       | +0,5             | 1.055               | 11.638 K | 100,0                 |
| IRENA            | 30,10       | +2,0             | 719                 |          |                       |
| JELFA            | 27,50       | -9,8             | 1.952               | 20.000 S | 100,0                 |
| KABELBFK         | 28,00 ns24  | +0,7             | 1.630               | 4.650 S  | 15,1                  |
| KABLE            | 26,40 ns20  | +1,5             | 365                 | 1.184 S  | 33,8                  |
| KREDYT B         | 8,35        | +1,8             | 523                 | 884 S    | 100,0                 |
| KROSNO           | 44,00 ns66  | +6,0             | 3.281               | 2.520 S  |                       |
| MOSTALEXP        | 6,00        | 0,0              | 885                 | 16.463 S | 100,0                 |
| MOSTALWAR        | 6,40        | 0,0              | 71                  | 395 K    | 100,0                 |
| MOSTALZAB        | 7,10 ns63   | +2,9             | 859                 | 16.713 S |                       |
| NOVITA           | 11,70       | -0,8             | 125                 |          |                       |
| OKOCIM           | 79,00       | 0,0              | 1.854               | 5.027 S  | 100,0                 |
| OPTIMUS          | 29,50       | +1,7             | 1.452               | 1.575 S  | 100,0                 |
| PBR              | 27,90       | +3,7             | 287                 | 692 S    | 100,0                 |
| POLFKUTNO        | 34,20 ns70  | 0,0              | 211                 | 3.500 S  |                       |
| POLIFARBC        | 12,50       | +0,8             | 333                 | 719 S    | 100,0                 |
| POLIFARBW        | 6,70 ns46   | +3,1             | 633                 | 26.208 S | 1,3                   |
| PPABANK          | 29,40       | +9,7             | 802                 | 3.390 K  | 100,0                 |
| PROCHNIK         | 20,10       | +1,5             | 369                 | 3.241 K  | 100,0                 |
| RAFAKO           | 22,40 ns62  | +1,8             | 692                 | 6.982 S  | 37,2                  |
| REMAK            | 12,20 ns22  | +1,7             | 575                 | 3.586 S  | 50,2                  |
| ROLIMPEX         | 57,00       | +0,9             | 2.417               |          |                       |
| SOKOŁÓW          | 2,32 ns82   | +0,4             | 334                 | 38.266 S | 11,0                  |
| STALEXP          | 27,60       | +2,2             | 1.649               |          |                       |
| SWARZĘDZ         | 16,50 ns43  | +1,2             | 501                 | 1.780 S  | 7,9                   |
| TONSIL           | 18,00       | 0,0              | 198                 | 1.105 K  | 100,0                 |
| UNIVERSAL        | 7,40        | +2,8             | 1.306               | 1.725 S  | 46,4                  |
| VISTULA          | 10,50       | +1,9             | 247                 |          |                       |
| WARTA            | 65,00       | +1,6             | 326                 | 310 S    | 100,0                 |
| WBK              | 5,25        | -0,9             | 518                 | 412 K    | 100,0                 |
| WEDEL            | 120,00      | +1,7             | 193                 | 121 S    | 100,0                 |
| WÓLCZANKA        | 26,80 nk57  | +0,8             | 172                 | 3.668 K  |                       |
| ŻYWIEC           | 185,00 nk87 | 0,0              | 919                 | 13.161 K |                       |
| RAZEM            |             |                  | 37.525              |          |                       |
| WIG              | 8.422,8     | 1,0              |                     |          |                       |
| WIG20            | 820,4       | 1,1              |                     |          |                       |

## RYNEK RÓWNOLEGŁY

|           |            |      |       |          |       |
|-----------|------------|------|-------|----------|-------|
| AMERBANK  | 23,20      | -4,5 | 434   | 381 K    | 100,0 |
| DOMPLAST  | 17,50 ns98 | +0,6 | 167   | 1.309 S  |       |
| DROSED    | 27,60      | +0,4 | 685   | 8.095 K  | 100,0 |
| EFEKT     | 20,80      | +2,5 | 1.178 | 1.736 S  | 100,0 |
| ELEKTROEX | 2,24       | +1,8 | 94    | 3.062 S  | 100,0 |
| INDYKPOL  | 9,40       | -3,1 | 479   | 5.766 S  | 90,8  |
| JUTRZENKA | 40,00 ns76 | +1,0 | 259   | 3.137 S  |       |
| KRAKCHEM  | 5,25 ns60  | +1,9 | 291   | 19.762 S | 9,3   |
| PROCHEM   | 8,00       | +0,6 | 240   |          |       |
| RAZEM     |            |      | 3.827 |          |       |
| WIRR      | 1.198,8    | -0,1 |       |          |       |

G - nowy najwyższy kurs w ostatnich 52 tygodniach; D - nowy najniższy kurs w ostatnich 52 tygodniach; ns - nadwyżka zleceń sprzedaży; nk - nadwyżka zleceń kupna; z - notowania zawieszone; os - oferta sprzedaży; rs - redukcja sprzedaży;

(PAP)



# Przed mistrzostwami świata w Goeteborgu

## DOPING

Jeden z najlepszych sprinterów świata, Jamajczyk Donovan Powell, został tymczasowo zawieszony z powodu stosowania środków dopingowych – poinformowała Międzynarodowa Federacja Lekkiej Atletyki (IAAF). Powell poddał się kontroli antidopingowej 23 czerwca br. podczas lekkoatletycznych mistrzostw Jamajki. Wykryto u niego środek, którego nazwa nie jest znana. Jamajczykowi grożą trzy miesiące zawieszenia, ale kara zostanie nałożona dopiero po przesłuchaniu sportowca. Tymczasem Powell nie może wziąć udziału w rozpoczynających się 4 sierpnia mistrzostwach świata w Goeteborgu.

## SALLY GUNNELL NIEOBECNA

Brytyjska lekkoatletka Sally Gunnell nie została jeszcze wyleczona i musiała

zrezygnować z udziału w MŚ – poinformował w środę Tony Ward, rzecznik prasowy ekipy brytyjskiej.

Mistrzyni olimpijska w biegu na 400 m przez płotki uskarża się od początku sezonu na kontuzję ścięgna Achillesa.

W Goeteborgu miała wystartować w sztafecie 4x400 m.

## 192 NARODOWOŚCI W GOETEBORGU

1959 lekkoatletów ze 192 krajów przyjedzie do Goeteborga. Jest to nowy rekord odnotowany przez organizatorów imprezy (w Stuttgarcie w 1993 r. startowały ekipy ze 187 państw).

Najliczniejsza reprezentacja przyjedzie z USA (142 sportowców), ekipa niemiecka będzie liczyła 111 zawodników, rosyjska 80, brytyjska 77, a z Włoch przyjedzie 68 lekkoatletów.

## AIDS

Organizatorzy mistrzostw w Goeteborgu zabronili wyświetlenia na stadionie Ullevi krótkiego filmu (20 sek) propagującego stosowanie prezerwatywy jako środka przeciwko AIDS.

W filmie występują mistrzyni Mozambiku w biegu na 800 m Maria Mutola i szwedzki sprinter Sven Nylander, którzy trzymając w ręku prezerwatywy, mówią: „Używajcie ich”.

## BRAKUJĄCE FLAGI

Wioska sportowa, w której zamieszkały ekipy sportowe, jest bogato ozdobiona flagami narodowymi państw, które wezmą udział w mistrzostwach świata.

Wśród nich brakuje jednak sztandarów Macedonii, Uzbekistanu i Irlandii, których opiekunowie drużyn nie odnaleźli jeszcze w swoich bagażach.

(PAP)



Warszawska Legia pierwszy mecz ligowy, po wakacyjnej przerwie, rozegrała na pustym stadionie. Mimo to wygrała z Zagłębiem Lubin 1:0. Na zdjęciu: Jacek Bednarek w walce z piłkarzami Zagłębia.

Fot.: PAP/CAF-Wojtek Stein

# Szczesny skazany na 10 miesięcy więzienia

Na 10 miesięcy więzienia Sąd Rejonowy w Stalowej Woli skazał Macieja Szczęsnego, bramkarza narodowej reprezentacji piłkarskiej Polski, zawodnika stołecznej Legii, za „umyślne pobicie jednego z kibiców Stali Stalowa Wola”.

Sąd, któremu przewodniczył sędzia Grzegorz Zarzycki, warunkowo zawiesił wykonanie tej kary na 2 lata. Od M. Szczęsnego zasądzone także grzywnę i nakaz w łącznej kwocie 500 zł z przeznaczeniem na cele społeczne.

Sąd zobowiązał M. Szczęsnego do przeprowadzenia z wychowankami Domu Dziecka nr 3 w Warszawie zajęć sportowo-rekreacyjnych w wymiarze 12 godzin i za darmo.

Jeśli ukarany – ostrzegł sędzia – będzie ociążał się z przeprowadzeniem tych zajęć, wymierzona mu kara zasadnicza zostanie odwołana, czyli bramkarz Legii trafi do więzienia.

Do pobicia, finałem którego stał się proces, doszło w Stalowej Woli 30 października ub. roku po meczu tamtejszej Stali z Legią. Po kończącej mecz gwizdki sędziego (spotkanie wy-

grała Stal 1:0) na płytę boiska wybiegła grupa kibiców fetując zwycięstwo. Maciej Szczesny przy tunelu prowadzącym z boiska do szatni wdał się w dyskusję z jednym z kibiców i uderzył go głową (tzw. bykiem) w twarz, powodując złamanie nosa z przemieszczeniem (zajęcie miało miejsce obok trybun prasowych i zostało zarejestrowane na taśmie wideo). Policja próbowała zatrzymać Szczęsnego, ale przy pomocy trenera i zawodników Legii zdołał on uciec. Sprawa jednak trafiła do prokuratury, która wniosła do sądu udokumentowane oskarżenie.

Sąd trzykrotnie wyznaczał terminy rozpraw, ale M. Szczesny nie zgłaszał się na nie. Pierwsza rozprawa odbyła się dopiero po czwartym wezwaniu. Za lekceważenie sądu i niezgłaszanie się na rozprawę, M. Szczesny poniesie jeszcze koszty sądowe, w tym także dojazdów świadków z Warszawy. Uzasadniając wyrok na bramkarza Legii sędzia G. Zarzycki powiedział, że sąd zastanawiał się, czy nie wnieść kary zakazu wykonywania zawodu piłkarza, ale uznał ją za zbyt radykalną. Wyrok nie jest prawomocny. Bramkarz Legii nie chciał powiedzieć dziennikarzom, czy będzie składać odwołanie.

(PAP)

# FC Sevilla i Celta Vigo do... trzeciej ligi!

Znane kluby pierwszej ligi hiszpańskiej FC Sevilla i Celta Vigo w kolejnym sezonie grać będą w rozgrywkach... trzeciej ligi!

W elitarniej dwudziestce zespołów pierwszoligowych zastąpią te zespoły relegowane początkowo Albacete i Real Valladolid. Okazało się, że Celta i Sevilla nie mają szans na utrzymanie i zostaną relegowane do trzeciej ligi.

Miniony sezon Sevilla skończyła na piątym miejscu w ekstraklasie, a Celta była 13. Z trzeciej ligi do drugiej awansują w tej sytuacji Getafe i Palamos. Działacze Sevilli i Celta złożyli odwołania. Sevilla ma występować w Pucharze UEFA.

(PAP)

# Hetman poszukuje piłkarzy

Klub Sportowy „Hetman” ogłasza nabór do sekcji piłki nożnej chłopców roczników 1985-86.

Zgłaszać można się w każdy poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek o godzinie 11 na stadionie Hetmana przy ul. Słonecznej 1.

Zajęcia szkoleniowe prowadzić będzie Wiesław Janczewski, który udziela szczegółowych informacji (nr tel.: 425 906).

(mark)

## I LIGA (PO 1 KOLEJCE)

Strzelcy  
2 – Górski (Bełchatów), Łapiński (Widzew).

W inauguracyjnej kolejce, pomimo upału piłkarze zdobyli aż 30 bramek (średnio 3,3 na mecz). Najwięcej ich padło na stadionie w Bełchatowie. Absolutny beniaminek ekstraklasy – tamtejszy GKS nie sprostał Górnikowi Zabrze przegrywając 3:4. Pięć goli strzelił swojemu rywalowi wicemistrz Polski Widzew Łódź, a że rywal nie trafił do ich siatki ani razu, lodzianie zostali pierwszym liderem rozgrywek.

Dziewięć spotkań – żadnego remisu. Nowy 3-punktowy system premiowania zwycięzców okazał się nadzwyczaj skuteczny.

Po kilku latach ekstraklasa powróciła do Gdańska. Stało się to za sprawą fuzji Olimpii Poznań i Lechii Gdańsk. Stęknieni kibice przybyli w sile 12 tysięcy (rekord kolejki), by dopingować swoich (gdańskich) i „cudzych” (poznańskich) ulubieńców.

W sumie dziewięć, a praktycznie osiem spotkań (Legia Warszawa – Zagłębie Lubin – bez kibiców) obejrzało 50 tysięcy widzów.

Na „dzień dobry” 25 złotych i 2 czerwone kartki. Przedwcześnie boisko musieli opuścić Witold Bendkowski (ŁKS) oraz Dariusz Rzeźniczek (Bełchatów). We wszystkich spotkaniach sędziowie musieli sięgać po kartki. Jednak w dwóch spotkaniach (Bełchatów – Górnik i Stomil – ŁKS), by uspokoić krewkich zawodników czynili to pięciokrotnie.

## II LIGA II GRUPA (PO 1 KOLEJCE)

Strzelcy  
2 – Gołaszewski (Polonia), Wierszko (Hetnik).

Do pierwszej kolejki II grupy drugiej ligi przystąpiło tylko 14 ekip. Stało się tak za sprawą barażowego meczu o miejsce zwolnione przez Football Club Piaseczno, a także wyjazdu na turniej do Szwajcarii Motoru Lublin. Wolne miejsce przypadło Jeziorakowi Iława, który gładko rozprawił się w barażu z Radomiakiem Radom (5:1). Natomiast

## LIGOWA STATYSTYKA

lublinianie spotkali na turnieju w Szwajcarii mistrza Hiszpanii Real Madryt. Dla tego ostatniego zespołu Motor to żaden rywal, tak więc nie wysilając się „natłuki” naszym drugoligowcom od niechcenia 7 bramek.

W sumie siedem spotkań – 26 bramek (3,7 bramki na mecz). Do wysokiej średniej przyczynili się także piłkarze Jagiellonii. Z zaległościami treningowymi niewiele zdziałał przeciwko beniaminkowi – Cracovii Kraków ulegając 1:3. Honorowego gola – pierwszego w tym sezonie i oby nie ostatniego – zdobył Samuel Tomar.

Ogólnie dobry start nowicjuszy. Liderem, po pokonaniu 3:0 Lublinianki, został zespół RKS Radomsko. Na własnym obiekcie nie dał się pokonać także KSZO Ostrowiec. W obecności 6,5 tysiąca widzów zremisował ze spadkowiczem Stalą Stalowa Wola 1:1.

Na stadionach było – może poza Białymstokiem, lecz z innych powodów – w miarę spokojnie. Piłkarze otrzymali tylko 15 żółtych kartek.

## II LIGA I GRUPA (PO 1 KOLEJCE)

Strzelcy  
2 – Mindziul (Chemik), Pawelec (Warta), Sobczak (Polonia Bytom).

W odróżnieniu od drugiej grupy w tej wystartował komplet 18 zespołów zgłoszonych do rozgrywek. Piłkarze w dziewięciu pojedynkach strzelili 29 bramek (3,2 na mecz). Inauguracyjnym liderem zostali piłkarze Chemika Policie pokonując zdecydowanie Bałtyk Gdynię 6:1.

W pojedynku beniaminków ekipa Polonii Gdańsk pokonała Wartę Namysłów 2:0. W barwach gospodarzy wystąpił eks-białostoczanie Mariusz Piekarski. Bramki w inauguracji niestety nie zdobył. Otrzymał za to jako pierwszy w swojej drużynie żółtą kartkę.

Na trybunach zasiadło tylko 13 tysięcy widzów. Sędziowie pokazali piłkarzom 21 żółtych kartek. Natomiast z boiska został „wyrzucony” Robert Kowalewski ze Stilonu Gorzów.

PAWEŁ WOŁOSIK

# Wakacyjny wtorek na sportowo

W miniony wtorek, 1 sierpnia, na stadionie białostockiego Zwierzyńca, odbył się III wakacyjny wtorek rekreacyjny, czyli masowa impreza dla dzieci spędzających wakacje w naszym mieście.

Organizatorem zawodów jest Koło Młodzieżowe TPD, działające przy TSR Genticus.

Oto zwycięzcy w poszczególnych konkurencjach: turniej piłki nożnej – Orlik w składzie: Mariusz Chyliński, Paweł Graczyk, Krzysztof Majerski, Tomasz Wierciszewski, Wojciech Ma-tracki, Kamil Kukliński, Dariusz Kuro-wski, Marcin Ejsmont, Marcin Gryc, bieg na 400 metrów, rocznik 1980-82 – Jacek Mężyński (Jard), bieg na 400 metrów, rocznik 1983-84 – Krzysztof Kozłowski (Białostoczek), bieg na 400 metrów, rocznik 1985 i młodszy – Artur Hendożko (WCRW), turniej „tró-

jek” w koszykówce – Magiczne Krzaki w składzie: Krystian Giesko, Adam Lutwiejko, Piotr Tarasewicz, Marcin Żukowski, Maciej Kotarski, hula-hop – Barbara Mielech (WCRW), rzuty lotkami do tarczy – Tomasz Zacharkiewicz (WCRW), slalom hokejowy zakończony strzałem na bramkę – Tomasz Chlebowicz (Jard), podbijanie lotki rakieta – Adam Nikolaiczuk (Jard), rzuty kółkami na pacholek – Tomasz Zacharkiewicz (WCRW), klasyfikacja generalna wieloboju sprawnościowego – Tomasz Zacharkiewicz (Wakacyjne Centrum Rekreacyjno-Wypoczynkowe).

Najbliższy wakacyjny wtorek rekreacyjny rozegrany zostanie 8 sierpnia o godz. 13.30 na stadionie białostockiego MOSiR w Zwierzyńcu.

(mark)



W Jagiellonii

# Pacjent jest chory – czy wyzdrowieje?

Katastrofalna sytuacja Jagiellonii zmobilizowała wszystkie siły. Na wczorajszym spotkaniu z zarządem klubu, trenerami i piłkarzami zjawili się przedstawiciele władz miasta: wiceprezydent – Marek Kozłowski, przewodniczący Rady Miasta – Jan Chojnowski, przewodniczący komisji ds. sportu – Zbigniew Puchalski, oraz członkowie tejże komisji – Zbigniew Brożek i Ryszard Woronowicz. Władze województwa reprezentował szef Wydziału Spraw Społecznych przy UW w Białymstoku – Mikołaj Linkiewicz.

Przypomnijmy: Jagiellonia ma zadłużenie sięgające 9 miliardów starych złotych, II-ligowy zespół piłkarski przystąpił do rozgrywek praktycznie bez przygotowań, w poniedziałek dziewięciu piłkarzy złożyło podania o skreślenie ich z listy zawodników. W poniedziałek miała odbyć się licytacja sprzętu ruchomego Jagiellonii. Egzekucję jednak odłożono.

Pacjent jest chory – powiedział na wstępie przewodniczący Rady Miasta, Jan Chojnowski. Można go jednak uleczyć.

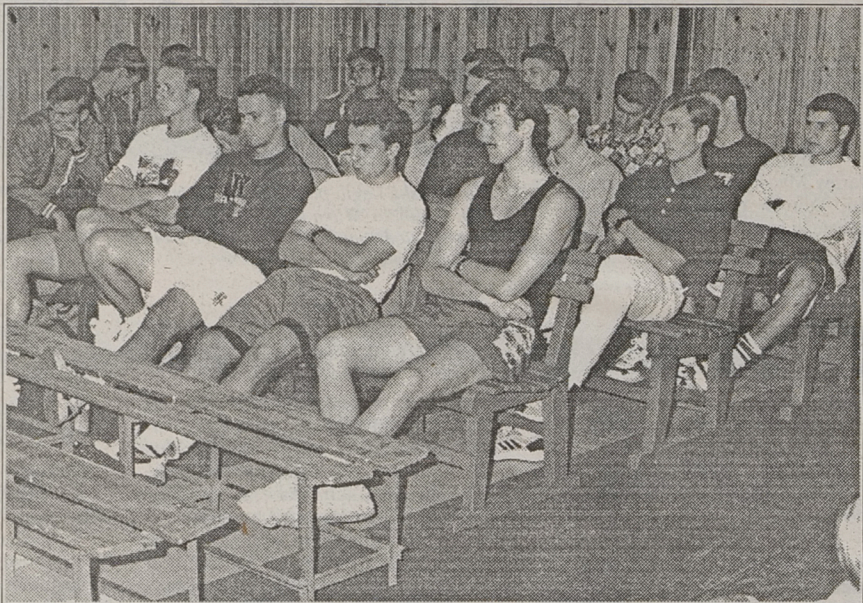
Bezpośrednią przyczyną kryzysu jest niedowład organizacyjny, potężne długi i brak konkretnego stanowiska prezesów wobec propozycji składanych przez Waldemara Dąbrowskiego. Drużyna nie ma sprzętu, piłkarze nie mają gdzie trenować. Nikt też z nimi z władz klubu nie rozmawiał odnośnie warunków, na jakich mieliby oni reprezentować Jagiellonię.

Przybyli na spotkanie przedstawiciele lokalnych władz zadeklarowali doraźną pomoc. Ich zdaniem, nie można dopuścić do upadku klubu o 70-letniej tradycji. Ustalono, że władze wyasygnują do końca września 500 mln starych złotych. Dalej Jagiellonia będzie musiała radzić sobie sama.

Ze strony piłkarzy padło w stronę zarządu klubu wiele gorzkich uwag. Podstawowy zarzut brzmiał: dlaczego ich, zawodników, nie traktuje się poważnie. Dlaczego nikt w klubie nie interesuje się losami drużyny. Bo oni, piłkarze, chcą wiedzieć, na jakich warunkach mają wykonywać swoje obo-

trener Ryszard Karalus oświadczył, że konkretną odpowiedź na pytanie: czy dalej będzie prowadzić drużynę? – da za tydzień.

Jednocześnie działacze klubu zadeklarowali, iż umowę z Waldemarem Dąbrowskim i Polisą podpiszą. Piłkarze jednak nie dowierzają działaczom i swoją decyzję o grze



Piłkarze Jagiellonii nie wierzą swoim prezesom. Będą grać tylko wtedy, kiedy rozmowy z działaczami będą konkretne i ustalenia spełnione.

wiązki. Niestety, dwaj przedstawiciele władz klubu Edward Korolczuk i Leszek Zubrzycki – co jest żałosne – nie udzielili żadnej konkretnej odpowiedzi. Prezes Jerzy Kiersnowski (co jest dowodem na to, w jakim poważaniu ma klub), mimo tak trudnej sytuacji udał się na urlop.

Po długiej i burzliwej dyskusji udało się co nieco ustalić. Piłkarze prawdopodobnie wystąpią w sobotnim meczu przeciwko Świtowi Nowy Dwór Mazowiecki (nie wiadomo co z Markiem Citko i Jackiem Chańko). Uzależnione jest to od tego, jak potoczą się rozmowy pomiędzy Waldemarem Dąbrowskim i firmą Polisa a zarządem klubu. Jeżeli dojdzie do porozumienia, to automatycznie zostaną podpisane umowy z zawodnikami i „Jaga” na mecz do Nowego Dworu pojedzie w najsilniejszym składzie. Nie wiadomo tylko, kto poprowadzi zespół. Dotychczasowy

podjął po jutrzejszym spotkaniu stron.

Ponadto władze lokalne zadeklarowały chęć pomocy przy negocjacjach z wierzycielami Jagiellonii. Pacjent (czytaj klub) jest chory, ale jest też szansa, iż da się go uleczyć. Oby tak się stało.

MAREK GAŚSIOROWSKI  
Fot. I. Wysocki

Puchar Polski

## Siedem goli w Wasilkowie burza w Zambrowie

Wczoraj, 2 bm na stadionach KP Wasilków i Olimpii Zambrów odbyły się dwa mecze I rundy Pucharu Polski na szczeblu centralnym. W Wasilkowie KP, z grającym trenerem Jackiem Bayerem, rozbił Wigry Suwałki 5:2 (1:1), a sam młody szkoleniowiec zdobył dwie bramki, w tym raz strzelając z rzutu karnego. Natomiast Olimpia Zambrów przegrała z Bugiem Wyszków 1:2 (1:1).

KP Wasilków: Woronin – Wrona, Szczesiul, Tutaj (od 86 min Wysocki), Milewski, Zawadzki (od 81 min Spychała), Sańczyk, Sawicki, Jabłoński, Bayer (od 73 min Kulhawiak), Pawluczuk.

Wigry: Szyszko – Omilianowicz, Bartosiak, Galiński, Spura, W. Krzywicki, Parafinowicz, Czerezwski, M. Krzywicki (od 75 min. Siłkowski), Stachow, Buziuk (od 56 min Kowalewski).

Bramki zdobyli: dla KP Wasilków – Bayer (10 – karny, 65), Zawadzki (54), Pawluczuk (68), Sawicki (69); dla Wigier – M. Krzywicki (20), Bartosiak (83).

Złota kartka: M. Krzywicki (Wigry).

Sędziował: Marek Mikołajewski (Płock).

Widzów: 100.

Prowadzenie dla KP Wasilków zdobył już w 10 minucie gry z rzutu karnego Jacek Bayer. W polu karnym Wigier faulowany był Pawluczuk. Dziesięć minut później padło wyrównanie po strzale Marka Krzywickiego. W I połowie gospodarze uzyskali przewagę, stworzyli kilka groźnych sytuacji, a najdogodniejszą do uzyskania gola miał Leszek Sańczyk. Jednak po minucie bramkarza Wigier strzelił w poprzek.

W drugiej części pojedynku niepodzielnie królował już na boisku KP Wasilków, którzy szybkimi akcjami był nie do powstrzymania przez kruchą obronę suwalczan. Worek z bramkami rozwiązał się w 65 minucie gry. Bayer, Pawluczuk i Sawicki, a wcześniej Zawadzki (54 min) zdobyli efektywne gole przypieczętowując swe

zwycięstwo. Wprawdzie Bartosiak strzelił jeszcze drugiego gola dla Wigier, ale nie zamazał tym słabutkiej postawy suwalczan.

Nie mieli zadowolonych min kibice i piłkarze Olimpii Zambrów, która na własnym stadionie uległa Bugowi Wyszków 1:2 (1:1). Bramkę dla Olimpii zdobył Sańczyk (6 min), Bug strzelał gole w 8 i 50 minucie. Widzów 150. Sędziował Kamiński (Olsztyn).

Olimpia: Stepczyński – M. Brzóska, Matejko, Dobecki, Flery, Gocławski, R. Jastrzębski, J. Jastrzębski (46 K. Brzóska), T. Jastrzębski, Sańczyk, Uszakiewicz (46 Anuszkiewicz).

Mecz poprzedziła burza, która spowodowała 20-minutowe opóźnienie rozpoczęcia gry. Stąd też na trybunach zasiadło 150 widzów. Mecz w pierwszej połowie miał dwie fazy. Do momentu strzelenia gola przeważała Olimpia. Potem Bug wyrównał i trudno było mówić o dobrym pojedynku.

Po przerwie goście podwyższyli na 2:1. Od 50 minuty gospodarze zepchnęli rywali do defensywy. Pod bramką Bugu było gorąco, ale kontry przyjezdnych także były groźne. Olimpia stworzyła wiele sytuacji, najlepszą zaprzepaścił Sańczyk – spudłował mając przed sobą tylko bramkarza. Zambrowianie znajdują się w połowie przygotowań do nowego sezonu. Mecz z Bugiem potraktowali kontrolnie.

(mag, mark)

## Pietrzak by ich kupił

Dlaczego nie doszło do podpisania umowy z WALDEMAREM DĄBROWSKIM? Składał on wiele propozycji Jagiellonii.

– No, bo nie doszło – odpowiedział wiceprezes Jagiellonii, Edward Korolczuk.

– Dlaczego?

– Bo pierwsza propozycja była nie do przyjęcia

– Dlaczego?

– Bo była nie do przyjęcia. Przy drugiej zawał bank (nie chciał udzielić kredytu zadłużonemu klubowi – przyp. red). Teraz czekamy na trzecią propozycję – skończył wiceprezes.

Aż dziw bierze, że przy tak małym konkretnych działaczach w Jagiellonii tką się jeszcze resztki życia. To, że „Jaga” istnieje, należy nazwać cudem nad Białką. Włodarze klubu bardziej nadają się do kabaretu Jana Pietrzaka, niż do rządzenia. Powie człowiek dwa słowa i wszyscy się śmieją.

Nie dziwi też, że negocjacje między Jagiellonią, Waldemarem Dąbrowskim i firmą ubezpieczeniową „Polisa” trwały tak długo i pewnie nigdy nie doszłyby do finału, gdyby nie wczorajsze spotkanie zespołu, działaczy i zarządu Jagiellonii z władzami miasta i województwa. Dobrze się stało, bo wszyscy – z dziennikarzami włącznie – na własne oczy mogli zobaczyć kto rządzi w klubie. Na szczęście nieba-

wem dojdzie do Walnego Zebrania Delegatów i wtedy zostaną wybrane nowe władze. Może przyjdą nowi, bardziej konkretni ludzie, a może – takie głosy padały z sali – znajdą się tacy, którzy wyłożą pieniądze, utworzą z klubu firmę i oni będą mieli decydujący głos.

Pozostaje jeden problem – co z działaczami? Podczas wczorajszego spotkania wiele mówiono o transferach. Moim zdaniem przed „Jagą” jest duża szansa. Takich prezesów – artystów kupiłby niejeden kabaret i to za dobre pieniądze. Wtedy pewnie w klubie byłoby lepiej, chociaż bardziej smutno, ale nie do końca, bo artystów – działaczy moglibyśmy oglądać na

scenie w kabarecie „Pod Egidą”, na przykład.

Jest też jeszcze jedna propozycja. Jagiellonia po nieprzepracowanym okresie przygotowawczym z pewnością będzie miała problemy w lidze. Rywale będą bezliterni. Ale jest wyjście z sytuacji. Może by tak panów prezesów wypożyczyć do konkurencyjnych klubów na kilka tygodni. Tam „zrobią swoje” (rozłożą klub na łopatki), a nasza „Jaga” nie dość, że nie spadnie z ligi, to może nawet awansuje do ekstraklasy!

MAREK GAŚSIOROWSKI

LOTTO

DUŻY LOTEK  
4-16-18-33-36-48  
EXPRESS LOTEK  
9-12-18-31-33

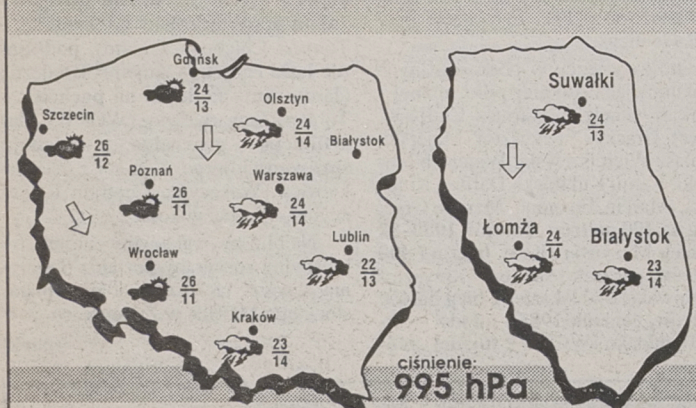
Dziękujemy...

...za pozdrowienia gorące jak słońce i szybkie jak wiatr przesłane przez trampkarzy i juniorów młodszych Warmii Grajewo oraz zapaśników tego klubu z obozu sportowego w Dobrymlesie oraz ilustrowane pozdrowienia, które otrzymaliśmy od zapaśniczek i zapaśników MKS Sprzaśli Supraśl, które szykują swoją formę na zgrupowaniu w Etku.

HALLO 96-27  
TAXI  
SOLIDNIE TANIO  
Koniecznie sprawdź

2626

Zachmurzenie umiarkowane i duże. Miejscami przelotne opady deszczu oraz liczne burze. Temperatura maksymalna w dzień od 22 do 24 st., minimalna w nocy od 12 do 14 st. Wiatr słaby, okresami umiarkowany, północny i północno-zachodni.  
Imieniny: Lidii, Augusta, Nikodema



Podlasiak Sponsorem prognozy pogody jest sklep zajmujący się sprzedażą atestowanych wykładzin dywanowych, PCV i tapet.  
Białystok, Branickiego 17, tel. 327-417